

leSoleil



400^e LA BARRE EST HAUTE

LA ROCHELLE
DÉCLARE SON
AMOUR À QUÉBEC
→ 2

LA POLÉMIQUE
MET LE MAIRE
LABEAUME EN
COLÈRE → 3

REMSTAR n'offre de rembourser que 7 des 40 millions \$ → 38

VLADISLAV TRETIK

Gardien de l'héritage
du hockey russe
→ S3



PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

FÊTE DES MÈRES

Du champagne... de l'apéro
jusqu'au dessert → 50

MAXIME BERNIER

«La vie privée des gens n'est
pas de vos affaires» → 7



LE
THÉÂTRE
DU
TRIDENT

letrident.com 643-8131

LA 38^e SAISON

08
09

MARIE DE L'INCARNATION
OU LA DÉRAISON D'AMOUR Jean-Daniel Lafond/Marie Tifo
TABLEAU D'UNE EXÉCUTION Howard Barker
LE DRAGON BLEU Robert Lepage/Marie Michaud
L'ASILE DE LA PURETÉ Claude Gauvreau
LA NUIT DE VALOGNES Éric-Emmanuel Schmitt

5 pièces 75\$
à compter de



Robert Lepage
LE DRAGON BLEU

La barre est haute

Julie Lemieux

jlemieux@lesoleil.com



Envoyée spéciale

FRANCE

LA ROCHELLE — De l'émotion brute, de la poésie, de la beauté, du rêve... La Rochelle a déclaré officiellement son amour à Québec, hier. Et Québec a de la pression sur les épaules pour lui

prouver avec la même éloquence qu'elle l'aime tout autant.

Les chicanas politiques ont peut-être assombri cette gigantesque fête du 400^e à Québec. Mais elles n'avaient aucune prise sur les 30 000 personnes qui s'étaient amassées partout sur les rives des ports de La Rochelle pour profiter du moment présent. Un moment intense, magnifique, empreint de solidarité et de fraternité. Un moment qui donnait des frissons, qui faisait chaud au cœur, d'autant plus qu'il avait pour cause le 400^e anniversaire de Québec.

Il fallait voir tout ce monde à perte de vue sur les rives, sur les toits, sur les balcons. Des gens qui applaudissaient, qui chantaient, qui savouraient la beauté du décor. Il fallait voir le *Belem* voguer doucement, majestueusement entre les deux tours de La Rochelle, et mener ensuite les 48 bateaux de la Grande traversée vers le large, vers l'inconnu, vers Québec. Impossible de rester de marbre devant ce spectacle qui n'aurait jamais eu lieu si Samuel de Champlain n'avait pas fondé cette ville il y a 400 ans.

Il y a eu des chants d'enfants, qui ont interprété *Tant d'histoires*, la supposée chanson-thème du 400^e, ou encore *Il me reste un pays* de Gilles Vigneault. Il y a eu la voix sublime d'une soliste qui a accompagné le départ des bateaux vers un nouveau monde. Il y a eu ce saxophoniste qui a entonné *Gens du pays* au début du spectacle et qui a fait danser les cœurs déjà chavirés par tant de beauté. Et il y a eu cette image sublime des bateaux qui filent lentement vers la mer, de ces gens qui ont choisi d'aller au bout de leurs rêves, contre vents et marées. Bouleversant.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que La Rochelle a déroulé le tapis rouge pour le 400^e de Québec. Un événement d'envergure qui a fouetté l'orgueil de la délégation de la capitale... Le maire Régis Labeaume a d'ailleurs lancé à la blague qu'une réunion d'urgence allait avoir lieu la semaine prochaine pour s'assurer que l'accueil à Québec de la Grande traversée allait être à la hauteur de cette fête. «Je suis un être orgueilleux!», a-t-il badiné.

Le maire de La Rochelle, Maxime Bono, était lui-même ému de cette grande participation. «Je crois qu'il serait très injuste de ne pas être content. La Rochelle est habituée à des grandes fêtes populaires, mais celle-ci est vraiment l'une des plus belles. Moi-même, j'ai été surpris. Voir le *Belem* entrer pour la première fois entre les tours de La Rochelle, assister à ce moment émouvant où les 48 bateaux ont quitté le chenal pour rejoindre le Saint-Laurent... Ce sont des instants qui font chaud au cœur», a-t-il soutenu.

Le commissaire des Fêtes du 400^e en France, Jean-Pierre Raffarin, a soutenu que cette fête avait beaucoup de profondeur, malgré les tiraillements politiques. «Les gens ici veulent célébrer une amitié. Ils ne veulent pas entrer dans quelque polémique que ce soit. Il y a assez de polémiques en France! Je dois dire de toute façon que dans notre drapeau, on a du bleu et on a du rouge. Il n'y a donc pas de problème!»

La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, a elle aussi été touchée par la fraternité qui se dégageait de ce jour mémorable et l'a répété maintes fois au cours de la journée. Une journée qui a commencé dans l'émotion et qui a fini dans l'émotion. La fébrilité a en effet gagné très tôt le village du 400^e et les participants de la Grande traversée. Partout sur les quais, on sentait la nervosité.

«On commence à être fébrile. J'ai envoyé quelques courriels à ma famille et mes amis un peu plus tôt... C'est énervant et en même temps, j'ai hâte de sortir de la foule et de me retrouver sur l'océan, dans le silence», explique Yves Dion, l'un des quelques marins de Québec qui prennent part à cette expédition. Une autre Québécoise, Annick Dumas, avait elle aussi hâte d'être enfin en mer après des mois de préparation. «C'est une belle nervosité», a-t-elle dit, quelques minutes avant le grand moment.

Les 48 bateaux arriveront à Gaspé à la mi-juin et s'arrêteront dans quelques villes riveraines avant d'amarrer à Québec pour la Saint-Jean-Baptiste. Le *Belem* s'arrêtera pour sa part à Bordeaux avant d'arriver dans la capitale pour les célébrations du 3 juillet.



LE SAUTOIR DOUBLE CHÂÎNE ET PERLES 19.99

Des maillons de métal argent en 2 formats et 2 longueurs, le plus long parsemé de grosses perles de fantaisie. Une idée sûre de plaire dans la boîte-cadeau Simons. Rég. 25.00

LA BESACE TEXTURES MIXTES 29.95

Tressage façon cuir panier marié au canevas de coton. Longue bandoulière ajustable, petit porte-monnaie intégré. Tout noir, marron et beige ou blanc et kaki. Un cadeau Simons exclusif. Rég. 40.00

LA GRANDE CLOCHE EN TOILE DE COTON 19.99

Une belle façon de se protéger du soleil... un chapeau à large bord retombant, en coton léger. Cordon ajustable à l'intérieur. Blanc, taupe, ciel, rose. Taille unique. Rég. 25.00



fête des
mères
11 mai

simons
simons.ca

pour Québec



Alors qu'une chicane de drapeaux sévit de ce côté-ci de l'Atlantique, tout semble bien aller entre la gouverneure générale, Michaëlle Jean, et le ministre responsable de la région de Québec, Philippe Couillard. — PHOTO REUTERS

«On est colons!» juge Régis Labeaume

LA ROCHELLE — «On est colons, on se crée des petites histoires politiques et ça me met en colère. Au Québec, ça fait 100 ans qu'on fait ça. Moi, ça me révolte. Je suis écœuré!» Le maire de Québec, Régis Labeaume, en avait gros sur le cœur, hier, au terme de sa tournée d'entrevues avec les médias québécois. «C'est magnifique ce qu'on voit ici. C'est une symphonie sur

l'eau. Et notre petit monde à Québec nous parle d'une polémique qu'ils ont décidé de créer eux-mêmes pour alimenter leur quotidien et faire un peu d'argent. Ça m'écœure. On n'est pas obligés d'endurer ça.»

M. Labeaume ne comprend pas pourquoi le Québec s'enflamme encore une fois pour une guerre de couleurs politiques au moment où

La Rochelle lui livre un émouvant témoignage d'amitié. «Ce monde-là fait des efforts, mais que voulez-vous? Chez nous, il n'y a personne qui va reconnaître ce qui se fait ici. Après ça, on se fâche parce qu'on trouve qu'on n'a pas le sens de l'histoire. L'histoire, elle est ici actuellement. Et l'histoire qui est dépassée, elle est à Québec. Il faut que ça finisse.»

Le ministre responsable de la région de Québec, Philippe Couillard, n'aurait pas utilisé les mêmes termes, mais il croit lui aussi que la politique n'a rien à voir dans cette fête offerte par La Rochelle. «On parle de controverse, mais quelle controverse? Ici, ça n'intéresse personne chez la dizaine de milliers de Québécois et de Français qui sont pré-

sents. D'ailleurs, les gens savent très bien qu'on célèbre Québec et 400 ans de fait français. Ils savent également que le Québec fait partie du Canada et ils aiment beaucoup les Canadiens et les Québécois. Pour eux, il n'y a pas d'ambiguïté ni de contradiction. C'est d'inventer une controverse qui ne correspond plus à la réalité», a-t-il soutenu. **Julie Lemieux**




CUISINE cantonnaise sichuanaise

DEUX BELLES TERRASSES À DÉCOUVRIR
 D'Artigny... une terrasse intime de ville, style cité branchée
 Chemin Ste-foy... vaste, accueillante, une invite à la détente

Salle à dîner • Mets pour emporter
 Midi-Express • Asiatique
 • Santé

Terrasse du resto de Québec



GALA DE LA RESTAURATION DE QUÉBEC

GRANDE DISTINCTION DANS LA CATÉGORIE ASIATIQUE
 Dans le cadre du 19^e Gala de la restauration de Québec 2007, un récent sondage a été effectué auprès de la population de la grande région de Québec. Les clients ont fait connaître leur appréciation et ont attribué la mention grande distinction au restaurant Bamboo Express dans la catégorie asiatique.

www.bamboorexpress.ca
QUÉBEC 1196, RUE D'ARTIGNY, Secteur Grande Allée 522-5797
SAINT-FOY 2520, CHEMIN SAINT-FOY, Secteur Du Vallon 651-0676

Charest, un «cocu content», dit Dumont

Martin Pelchat

mpelchat@lesoleil.com

Mario Dumont a pris le relais de Pauline Marois hier et dénoncé à son tour un Jean Charest, qui a, selon lui, toutes les allures d'un «cocu content» en laissant la gouverneure générale du Canada voler la vedette au Québec pour le lancement en France des festivités du 400^e.

Le chef de l'opposition officielle voit d'autant plus matière à s'inquiéter dans cette «mollesse» qu'il prête au premier ministre que les nouveaux contours imprimés par Nicolas Sarkozy à la relation France-Québec-Canada lui apparaissent comme un recul pour le Québec. «On a l'impression que, dans le ménage à trois, il (M. Charest) a été emporté par le courant, lance M. Dumont. Dans un ménage amoureux à trois, parfois la ligne devient bien mince entre être l'amant négligé et le cocu content.»

Pour le chef adéquiste, il est clair que le premier ministre a «échappé le ballon» en ne se présentant pas en France. «On ne pouvait pas imaginer qu'à ce point-ci des Fêtes, le Québec allait se retrouver dans l'ombre du gouvernement fédéral et de la

gouverneure générale du Canada», dit-il. Et en appareillant pour Bordeaux la semaine prochaine pour «éteindre des feux», poursuit M. Dumont, voilà Jean Charest qui fera faux bond au secrétaire général de l'Organisation de la Francophonie, Abdou Diouf, pour l'ouverture à Québec de la Rencontre internationale de la Francophonie économique.

«Le 400^e devait être une occasion pour le Québec (...) de ren-

Le chef adéquiste croit que le premier ministre a «échappé le ballon» en ne se présentant pas en France

forcement de son positionnement au niveau international, une occasion de consolider le genre de relation bilatérale qu'on avait avec la France (...) et on a le sentiment qu'on est en train d'accomplir le contraire.»

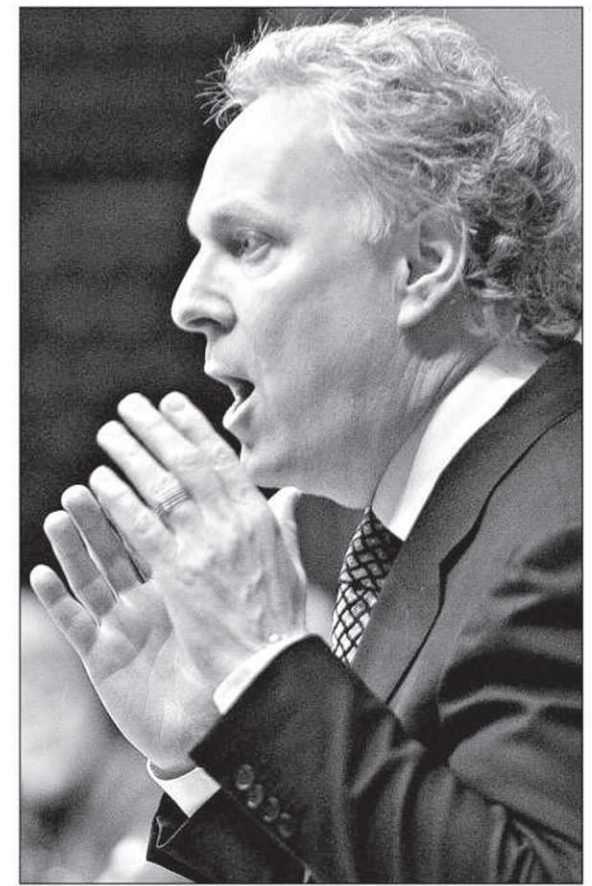
DUMONT FAIT PITIÉ SELON CHAREST

«La relation entre le Québec et la France n'a jamais été aussi forte», réplique Jean Charest, qui accuse l'opposition de cher-



Mario Dumont reproche à Jean Charest de laisser la gouverneure générale du Canada voler la vedette au Québec pour le lancement en France des festivités du 400^e.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



«M. Dumont, dans le fond, il fait plutôt pitié sur ces questions-là comme sur d'autres. Nous livrer des insultes, c'est à peu près tout ce qui lui reste comme contenu politique», a répliqué Jean Charest. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

cher à «politiser» les Fêtes. «M. Dumont, dans le fond, il fait plutôt pitié sur ces questions-là comme sur d'autres. Nous livrer des insultes, c'est à peu près tout ce qui lui reste comme contenu politique.» «Au jour de l'An, quand on a lancé les Fêtes du 400^e, elle était où (M^{me} Marois)?» demande aussi M. Charest, qui explique être resté au Québec cette semaine pour la visite du ministre-président de Bavière, Günther Beckstein, et du prince Albert de Monaco.

Tant Pauline Marois que Mario Dumont ont par ailleurs reproché hier à Jean Charest et à Michaëlle

Jean de réécrire l'histoire et de faire du «dénî», le premier en soutenant que la fondation de Québec est aussi celle du Canada et la seconde en omettant dans son discours de mentionner la nation québécoise. «Il me semble qu'il y a eu la Conquête, entre l'arrivée de Champlain et aujourd'hui, et il y a eu les plaines d'Abraham, de lancer Pauline Marois. On ne peut pas réécrire l'histoire comme on souhaiterait qu'elle ait eu lieu.»

Selon son vis-à-vis adéquiste, ce n'est pas parce que le fédéral participe au financement des Fêtes qu'il a carte blanche. «Quand tu mets de l'argent dans une cause, tu

as le droit d'avoir des gens qui vont participer à l'administration, tu as le droit d'avoir ton logo sur du papier à lettre, des choses comme ça, mais tu n'as pas le droit de réécrire l'histoire.»

«On nous nommait Canadiens avant même que le Canada existe, et le Canada n'existerait pas sans le Québec, a insisté Jean Charest à l'Assemblée nationale. C'est la réalité de ce qui nous définit comme peuple et nation.»

«Je crois que Robert Bourassa se retournerait dans sa tombe s'il entendait les propos du premier ministre», lui a lancé M^{me} Marois.

PRENEZ NOTE

La partie centrale du journal est aujourd'hui consacrée aux sports, question de marquer l'importance du Championnat mondial de hockey, à Québec jusqu'au 18 mai. En conséquence, *Le Soleil* publie aujourd'hui une seule page de divertissements.

Les bandes dessinées et le jeu «Êtes-vous observateur?» sont publiés uniquement sur notre site Web au www.cyberpresse.ca/soleil.

Pour retrouver plus facilement les éléments retirés temporairement du journal, un lien «En exclusivité sur le web» est placé en évidence, en haut à droite de la page d'accueil. La page Opinions fait relâche. Les arts occupent les dernières pages du journal.

CHAMPLAIN RACONTE... (127)



Louis-Guy Lemieux

lglemieux@lesoleil.com



À Québec, le fondateur retrouve ses compagnons qui ont hiverné sans problème de santé. Des Algonquins alliés sont

aussi venus l'attendre comme à chacun de ses retours au pays.

«En arrivant à Québec, je retrouve le sieur du Parc qui a hiverné à l'habitation. Tous ses compagnons se portent bien. La maladie les a épargnés. Ils me disent que la chasse leur a fourni de la viande fraîche tout l'hiver.

«Batiscan, un chef des sauvages, et quelques Algonquins m'attendent sur place. Ils sont en route vers Tadoussac pour faire de la traite de fourrures.

«Je leur demande de mener quelques-uns de mes hommes aux trois rivières pour voir si une installation serait possible à cet endroit. Ils me disent que c'est impossible pour cette année. Ils me suggèrent de remettre l'expédition à l'année prochaine.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. La-verdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Le monde

ÉTATS-UNIS

Le ticket Obama-Clinton pour unir les démocrates → 20



Arts

NATHALIE SIMARD

La chanteuse se dit victime d'un traitement injuste. → 59



SOMMAIRE

affaires — bourse	37 et 41
agenda	55
décès	43
divertissements	24 et 37
éditorial	23
horoscope	37
loteries	10
alimentation	50
petites annonces	45
sports	S-1
télévision	54

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

Contactez-nous : nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	686-3233
Abonnements	686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954-922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	844-4444 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

leSoleil
FAIT DE PLUS
DE 50 % DE
PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publiée et éditée par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randoin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730

MÉTÉO



**Max. 16
min. 4**
Ensoleillé et
quelques nuages

MÉTÉO EN DÉTAIL → 48

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 14,7 mm L'an dernier : 2,4 mm
Cet été : 14,7 mm L'été dernier : 2,4 mm

PRESSE FRANÇAISE

Très peu d'échos de la chicane

Jean-Simon Gagné

jsgagne@lesoleil.com

Les querelles byzantines entourant la signification des Fêtes du 400^e de Québec ne trouvent pas beaucoup d'échos en France. Jusqu'au lancement officiel des Fêtes, hier, les quotidiens ont évoqué l'anniversaire d'une ville, et non pas celui d'une nation, d'un pays ou d'un continent.

Soyons honnêtes. Si la ville de Champlain a fait parler d'elle dans la presse française, au cours des dernières semaines, c'était d'abord à cause du Championnat mondial de hockey. Avant le lancement officiel des Fêtes, hier, les malheurs de l'équipe de France et de son gardien de but, Christobal Huet, retenaient davantage l'attention que le début des festivités entourant le 400^e anniversaire. Pas un blanchissage, mais presque.

Au cours des derniers jours, tous les articles consultés parlaient «du 400^e anniversaire de la ville de Québec». Personne n'y voyait un sujet de controverse politique. Le Canada et le Québec y étaient à peine mentionnés. De



Quelque 30 000 personnes se sont rassemblées hier sur les rives des ports de La Rochelle pour le départ de la Grande traversée. — PHOTOS LE SOLEIL, JULIE LEMIEUX

même, la visite en France de la gouverneure générale, Michaëlle Jean, n'a pas soulevé d'enthousiasme déliant.

L'édition de Charente-Maritimes du quotidien *Sud-Ouest* a consacré un article substantiel à M^{me} Jean, coiffé d'une introduction humoris-

tique. «Que n'avions-nous pas fait en envoyant Samuel Champlain (sic) goûter à leurs canneberges il y a quatre siècles, peut-on y lire.

Bouffis d'une incompréhensible ingratitude, ses rejetons n'auront ensuite de cesse de nous exiler en retour Céline Dion, Isabelle Boulay, Natasha Saint-Pierre et encore Anthony Kavanagh.»

À Saint-Malo, l'édition locale d'*Ouest-France* est revenue mercredi sur la colère suscitée par l'annulation d'un important événement consacré aux nations amérindiennes.

«Après le raté du 400^e, la hache de guerre est à moitié enterrée», titre le quotidien.

«Saint-Malo n'enverra pas de délégation dans le port de Québec, le 20 juillet, pour le départ de la transat, rappelle le texte. L'arrivée, une semaine plus tard, pour les premiers skippers, ne sera pas entourée de grandes festivités.»

Ici et là, quelques perles valent le détour. Ainsi, une édition locale de la *Nouvelle République* titre : «En route vers l'Acadie pour le 400^e anniversaire». À sa décharge, il faut dire que la région est jumelée avec un village acadien. Ailleurs, un autre quotidien souhaite bon voyage à des bateaux partant vers «la baie du Saint-Laurent». Le journaliste ajoute que les bateaux partent pour un mois et demi de traversée jusqu'à... «Québec City».

Les médias français d'abord!

Les médias canadiens n'ont pas pu obtenir d'entrevue en bonne et due forme avec la gouverneure générale du Québec, hier, et ont dû faire des pieds et des mains pour l'accompagner pendant le spectacle de la Grande traversée. Quelques journalistes français ont été invités à bord de *La Maline* pour discuter du 400^e avec Michaëlle Jean et regarder ce spectacle en compagnie des dignitaires. Mais les reporters canadiens et québécois ont dû jouer du coude pour les accom-

pagner. L'entourage de la gouverneure générale a expliqué cette situation par l'horaire trop chargé de M^{me} Jean.

Lors d'un point de presse spontané, mais très houleux avec des médias canadiens frustrés, la gouverneure générale n'a pas voulu commenter la polémique entourant sa venue en France pour le 400^e de Québec. «Si nous restions dans l'esprit de la fête, a-t-elle soutenu. Ce qu'on est en train de célébrer, c'est vraiment une histoire d'amitié qui n'est

pas ordinaire, qui est grande et pour tout le monde. Pour le Québec et pour l'ensemble du Canada.»

M^{me} Jean n'a pas voulu commenter l'absence du premier ministre Jean Charest à ce coup d'envoi des festivités en France. «Nous nous sommes parlés et il y sera dans quelques jours. Lui ne voyait aucun problème. Nous discutons de ça depuis très, très longtemps», a-t-elle conclu, avant d'être encerclée par ses agents de sécurité. **Julie Lemieux**



Michaëlle Jean n'a pas voulu commenter l'absence du premier ministre Jean Charest à ce coup d'envoi des festivités en France.

Penelope affirme :
« Mon temps est précieux! »



PENELOPE

Le « nous » en commun

Québécois «de souche» et immigrants le définissent de la même façon

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

Les Québécois «de souche» et les immigrants se ressemblaient peut-être plus qu'ils ne le croyaient lors du débat sur les accommodements raisonnables. D'après deux étudiants à la maîtrise en science politique de l'Université d'Ottawa, tout ce beau monde a en effet utilisé essentiellement les mêmes définitions du «nous» québécois.

En épluchant les mémoires déposés l'automne dernier devant la commission Bouchard-Taylor, Alexandre Paquin-Pelletier et Philippe Cousineau-Morin ont identifié trois «nous» différents dans les textes, qu'ils aient été écrits par des auteurs franco-québécois ou néo-québécois.

«Chez les minorités, il y a le partage du même «nous». Ils voient la société québécoise de la même façon que les francophones, avec à peu près les mêmes proportions des différents «nous», a dit M. Paquin-Pelletier.

Le plus fréquent était ce qu'ils appellent le «nous socioculturel». «C'est assez consensuel dans les mémoires, poursuit l'étudiant. Ce sont des gens qui, sans renier l'histoire québécoise, sont ouverts à l'autre. Ils sont fiers du fait français, mais en même temps sont au diapason des autres sociétés libérales dans le monde. (...) Ce «nous» est quand même assez important numériquement. On ne l'a pas vraiment compté (ndlr : leur approche est «qualitative»), mais ça revenait souvent.»

Une autre définition de ce qui



Les Québécois «de souche» et les immigrants ont essentiellement utilisé les mêmes définitions du «nous» québécois, ont constaté deux étudiants à la maîtrise en science politique de l'Université Laval en épluchant les mémoires déposés lors de la commission Bouchard-Taylor. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

fait un Québécois, cependant, était moins inclusive et fondée sur l'histoire. Ses tenants s'identifiaient essentiellement comme les descendants culturels des Canadiens français. «Ce n'était pas dit explicitement, mais c'est ce qu'on pouvait comprendre des textes, nuance M. Cousineau-Morin. (...) C'est le «nous» histo-

rique qui a été rapporté par les médias, mais il avait une importance numérique moindre que le socioculturel.»

Étonnamment, poursuit-il, un certain nombre d'immigrants retenaient la même définition des Québécois. «Quand le «nous» historique est porté par un franco, il se sent assimilé par les immi-

grants. Et quand le «nous» historique est porté par un immigrant, il se sent assimilé par les francophones. Ce genre de «nous» empêche le dialogue.»

Une autre approche relevée par les auteurs, elle aussi moins fréquente que le «nous» socioculturel, évacuait au contraire complètement l'histoire.

Dans l'ensemble, les deux étudiants ont aussi remarqué que les Québécois de souche changeaient de registre selon le thème qu'ils abordaient. Ils évoquaient un «nous» majoritaire lorsqu'ils abordaient la langue ou la culture, mais tenaient plutôt un discours de minorité lorsque leur attention se tournait vers la citoyenneté et les droits.

Le risque d'inondations persiste

Malgré les inondations de la semaine dernière et la neige qui a pratiquement fini de fondre à Québec, on aurait tort de croire que le danger de débordement est derrière nous. Il reste encore un bon couvert neigeux dans les Laurentides qui pourrait gâcher le printemps de bien des riverains, a affirmé hier au *Soleil* Michel Leclerc, professeur d'hydraulique à l'Institut national de la recherche scientifique (INRS). Comme l'hiver a été encore plus neigeux là-haut qu'ici, ce qui n'est pas peu dire, «il y a encore l'équivalent de 420 millimètres d'eau qui n'est pas fondu», dit M. Leclerc. «La fonte de neige envoie aux alentours de 20 mm par jour dans les rivières, juste par la température, dit-il. Cela ne compte pas la fonte due à la pluie. Donc, tant que cette neige-là ne sera pas partie, si un autre événement comme la pluie de la semaine dernière se produit, on aura une crue centenaire.» Il est cependant rare, rassure M. Leclerc, qu'il tombe 80 mm d'eau, comme ce fut le cas la semaine dernière. Comme la neige était abondante, elle a alors servi d'éponge, mais l'eau qui n'est pas passée par les rivières à ce moment finira forcément par y aller. Et il vaudra mieux pour ceux qui résident proche d'un cours d'eau qui prend sa source dans les montagnes que cela se fasse graduellement. **Jean-François Cliche**

Les hommes rattrapent les femmes

L'écart de longévité diminue

En matière de longévité, il est bien connu que «les femmes ne sont pas le sexe faible», comme l'a si bien dit l'étudiante en démographie à l'Université de Montréal Ramana Zanfongnon, hier, au congrès de l'ACFAS. Mais mine de rien, les hommes grugent petit à petit l'écart qui les sépare des femmes.

Comme dans bien des pays occidentaux, la différence entre l'espérance de vie des hommes et celle des femmes a augmenté, au Canada, pendant la plus grande partie du XX^e siècle. Alors qu'elles vivaient en moyenne deux ans de plus que les hommes en 1921, les femmes avaient poussé leur avantage jusqu'à vivre sept ans de plus que les hommes en 1978, selon les données analysées par M^{me} Zanfongnon.

Mais après avoir atteint ce sommet, l'écart s'est mis à rétrécir, dit-elle, et n'était plus que de cinq ans en 2004. Ce n'est évidemment pas parce que les femmes meurent plus jeunes, puisque

leur espérance de vie augmente régulièrement. Mais depuis le milieu des années 70, les hommes font des gains plus importants.

«Ce que l'on voit, dit M^{me} Zanfongnon, c'est que la cause de décès qui a le plus contribué à réduire l'écart, c'est les cardiopathies. Vient ensuite (...) le cancer du poumon et les autres maladies de l'appareil

Après avoir atteint un sommet en 1978 à sept ans, la différence entre les deux sexes n'était plus que de cinq ans en 2004

respiratoire.» Autrement dit, les hommes de 55 à 74 ans succombent nettement moins qu'avant à ces maladies, ce qui a fait considérablement progresser leur espérance de vie.

L'étudiante en démographie a observé le même phénomène dans

toutes les provinces canadiennes, sauf en Saskatchewan, où, pour des raisons qui ne sont pas encore claires, la mortalité infantile et accidentelle des hommes continue à creuser l'écart.

REDRESSEMENT AU QUÉBEC

À l'inverse, c'est au Québec que le redressement a été le plus prononcé, bien que certains facteurs continuent de défavoriser les hommes. Le suicide, par exemple, contribue toujours à faire grandir la différence d'espérance de vie entre les hommes et les femmes, mais son effet est plus que compensé par d'autres facteurs, comme le recul du cancer de la prostate.

À l'échelle du Canada, note M^{me} Zanfongnon, c'est plutôt le contraire : la baisse du suicide y est telle qu'elle contribue au rattrapage des hommes, tandis que le cancer de la prostate les tire encore vers l'arrière.

Jean-François Cliche

politique

«Une attaque mesquine»

Le ministre Maxime Bernier rejette toutes les questions sur sa relation avec Julie Couillard

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — «La vie privée des gens n'est pas de vos affaires.» Loin de s'esquiver, le ministre Maxime Bernier a carrément rejeté du revers de la main toutes les questions au sujet de ses relations avec Julie Couillard, une ex-copine dont le nom est apparu dans des histoires de motards il y a une dizaine d'années.

«Jamais je n'aurais pensé subir une attaque aussi basse, aussi mesquine», a lancé le député de Beauce aux Communes dès la première question de l'opposition, hier.

Le ministre des Affaires étrangères, dont le dossier n'est pas très reluisant, et ce, notamment sur l'Afghanistan, a reçu l'appui de son chef, Stephen Harper.

Ce dernier, qui devait quitter la capitale pour un déplacement à Toronto, a convoqué les journalistes à cinq minutes d'avis, à l'heure du midi, pour réciter une brève déclaration, en français et en anglais, sans répondre à une seule question.

M. Harper a ainsi résumé sa pensée : «On m'a dit qu'un de mes ministres a une ancienne copine. Ce n'est pas mon affaire. Ce n'est pas l'affaire de M. Duceppe. Ce n'est pas l'affaire de M. Dion», a-t-il dit.

Et de traiter à la volée ses deux adversaires de «potineux», prévoyant sans doute le sujet majeur

de la période de question qui allait suivre. Notons que le NPD de Jack Layton n'a pas suivi le mouvement.

En l'absence de Stéphane Dion, son adjoint Michael Ignatieff a dirigé le tir au nom des libéraux en invoquant les questions de sécurité nationale.

«Ce n'est pas une question de morale ou de longueur de la jupe de Mme Couillard, a-t-il dit en point de presse. Mais M. Ignatieff s'est bien gardé de porter la moindre accusation à l'extérieur des Communes.

Pour Gilles Duceppe, toutefois, «cette personne, semble-t-il, était liée aux Hells Angels», et demande pourquoi avoir voulu cacher son nom lors de sa première apparition publique.

De fait, les journalistes n'avaient pas pu obtenir l'identité de Mme Couillard, lors de l'assermentation de M. Bernier, en août dernier, et les premiers qui ont pu la dénicher ont épilé son nom d'après une prononciation anglaise (Coulier) qui ne permettait pas de la retracer immédiatement.

La version officielle est que leur relation est terminée, malgré une mésentente sur le moment de la rupture, et que M. Bernier ignorait le passé de son ancienne amie.

Mme Couillard n'a jamais été accusée de quoi que ce soit malgré les démêlés de ses précédents conjoints.

De passage à Québec, le ministre Jean-Pierre Blackburn a soutenu que son collègue Bernier a sûrement fait preuve de prudence dans ses relations avec son ex-conjointe.

M. Blackburn a affirmé que les ministres fédéraux essaient d'assumer leurs responsabilités avec beaucoup de sérieux et il s'est dit convaincu que son collègue a fait la même chose.

«On côtoie des gens à tous les jours de notre vie et il faut toujours faire preuve de prudence dans n'importe quelle demande ou requête qui nous est faite», a dit M. Blackburn lors d'un point de presse.

DES MÉDIAS EMBÊTÉS

L'histoire embête les médias, certains ayant décidé de ne plus montrer l'image de Mme Couillard même si la photo de sa présence à l'assermentation de M. Bernier est visible partout sur Internet.

Plusieurs journalistes avaient reconnu cette personne à partir de leurs reportages antérieurs sur les motards et des partis politiques, dont le Bloc québécois, avaient le dossier en main sans oser poser de questions.

Il aura fallu l'intervention d'un reporter de CTV qui s'est mis à questionner Gilles Duceppe, notamment, mercredi, pour que l'affaire éclate au grand jour.

Ce dernier a déclaré hier en point de presse qu'il s'apprêtait justement à soulever le sujet à la Chambre des communes, mais qu'il lui manquait quelques informations encore avant de le faire. Mais ses réponses aux journalistes, la veille, démontraient qu'il connaissait bien le dossier.

Voir **AUTRE TEXTE** → 59



Maxime Bernier a été mis dans l'embarras après les révélations selon lesquelles le nom de son ex-copine Julie Couillard est apparu dans des histoires de motards il y a une dizaine d'années. Ci-dessus Mme Couillard et M. Bernier à Rideau Hall le 14 août 2007. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

ÉOLIENNES

Roméo Bouchard accuse les verts de complaisance

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

L'écologiste Steven Guilbeault réfute les accusations d'être déconnecté du simple citoyen et d'être en conflit d'intérêts lorsqu'il défend le dossier des éoliennes, accusations portées par le bouillant animateur de la Coalition pour un Québec des régions, Roméo Bouchard.

Il y a deux jours, M. Bouchard s'est dit «consterné» que Steven Guilbeault défende le système d'appel d'offres qui a conduit Hydro-Québec à accepter 15 projets pour la construction d'éoliennes géantes dans huit régions. Il a reproché à M. Guil-

beault et «à plusieurs autres leaders écologistes» d'être «déconnectés» de la base et de prendre le parti des promoteurs privés.

Au *Soleil*, l'auteur du pamphlet *Pour qui souffle le vent?* en a rajouté. Il a soulevé l'apparence d'un conflit d'intérêts dans le fait que plusieurs organisations environnementales se sont ralliées derrière Équiterre, pour qui travaille Steven Guilbeault, dans un projet visant à fonder une Maison de l'environnement, à Montréal.

«Et c'est Hydro-Québec qui donnerait le terrain, a insisté M. Bouchard. Tout ce monde qui rêve de cette Maison, à commencer par Équiterre... Je trouve que c'est une situation, même si elle

n'explique pas toute la position de M. Guilbeault, qui est, pour des gens qui se sont battus comme moi sur le terrain, com-

Le leader du Québec des régions s'en prend vertement à l'écologiste Steven Guilbeault

plètement dégueulasse.» Ces leaders sont «devenus des vedettes médiatiques (...) qui fréquentent plus les cocktails et les portes ouvertes des compagnies que les groupes sur le terrain».

En entrevue téléphonique, le

porte-parole d'Équiterre et ex-leader de Greenpeace Québec a vu de la «démagogie» dans la sortie de Roméo Bouchard. Il a qualifié de «ridicules» les allégations ayant trait au terrain que veut donner Hydro. «Équiterre reçoit des subventions du gouvernement du Québec depuis 1995. Cela ne nous a jamais empêché de critiquer. Nous traînons d'ailleurs en cour Hydro dans le dossier de la construction du pont de l'autoroute 25», dans la région de Montréal.

M. Guilbeault a défendu avec la même vigueur son indépendance dans le dossier des éoliennes. Il a confirmé avoir été consultant pour la firme Deloitte Touche,

impliquée dans l'examen pour désigner les 15 projets retenus par Hydro. Deloitte embauche 2000 personnes, a-t-il plaidé. Et son propre contrat dans cette compagnie n'avait rien à voir avec l'équipe qui a fait l'étude sur les éoliennes, a-t-il juré.

Le leader environnemental a lancé que «je ne défends pas les compagnies, je défends le développement éolien au Québec». Selon lui, l'idée d'ériger des tours hautes comme un édifice de 20 étages peut susciter de l'inquiétude. Mais il a fait valoir qu'il n'y a pas eu de problème avec la population pour celles qui se dressent, par exemple, à l'Anse-à-Valleau, en Gaspésie.

Le rêve de Saint-Pierre-et-Miquelon

Ross Gaudreault croit qu'une croisière vers l'archipel français verra le jour d'ici quelques années

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Le patron du port, Ross Gaudreault, voit le jour où des navires de croisière basés à Québec se rendront jusqu'à Saint-Pierre-et-Miquelon, en faisant escale dans les plus belles villes riveraines du Saint-Laurent.

«Ça va arriver, ça», prévoit M. Gaudreault, qui s'est réjoui, hier, de l'investissement de presque 100 millions \$ sur cinq ans des gouvernements d'Ottawa et du Québec pour le développement de nouveaux ports d'escale sur le fleuve.

«Tu fais des croisières de cinq jours et tu amènes le client deux jours avant à Québec et tu reviens cinq jours après, imagine-t-il. Ça va être merveilleux. Ça pogne, les croisières de cinq jours. C'est très populaire dans le monde.»

Réunis au terminal de croisières, dans le Vieux-Port, le ministre du Tourisme, Raymond Bachand, et le ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, ont dé-

voilé la Stratégie de développement des croisières internationales sur le fleuve. Une enveloppe destinée à Saguenay, à Sept-Îles, à Baie-Comeau, à Gaspé, à Havre-Saint-Pierre et aux Îles-de-la-Madeleine pour améliorer leurs infrastructures portuaires et leur offre touristique. La création d'un réseau d'escales devrait permettre au Saint-Laurent de bien se positionner comme destination dans le marché en pleine croissance des croisières.

«Le tourisme est la sixième grande industrie du Québec, souligne le ministre Bachand, aussi responsable du Développement économique. Et le segment des croisières est le secteur touristique le plus en croissance dans le monde. On a un produit phénoménal, reste à le mettre en valeur et l'organiser.»

Présent à la conférence de presse, le vice-président aux opérations portuaires de Carnival Cruise Lines, un joueur majeur de l'industrie, montre de l'intérêt envers le Saint-Laurent. «Nous sommes toujours à la recherche de nouvelles desti-

nations, dit Domenico Tringale. Mais les gens veulent avoir plusieurs endroits à visiter.»

Le ministre Blackburn a parlé du potentiel du Saint-Laurent comme d'un «gisement minier à exploiter pour diversifier les économies régionales».

Après être «allé voir ailleurs» dans le monde, le directeur du port juge que le Québec a un «produit extraordinaire» à vendre aux croisiéristes. Il ne doute pas du succès des nouvelles escales, et de la possibilité de voir des bateaux «installés à Québec».

«Ils vont partir de Québec et, parce qu'il faut toucher un pays étranger, on va aller toucher Saint-Pierre-et-Miquelon, affirme Ross Gaudreault. Et ils pourront aller à Sept-Îles, Baie-Comeau... Ils vont avoir le choix.»

D'ici 2014, le nombre de «passagers-escale» sur le fleuve doit quadrupler, pour atteindre 400 000, et les dépenses des passagers et de l'équipage pourraient s'élever à 271 millions \$ par année.

Pour la plupart des escales, la priorité est d'aménager des infrastructures adéquates pour ac-



D'ici 2014, le nombre de «passagers-escale» sur le fleuve doit quadrupler, pour atteindre 400 000, et les dépenses des passagers et de l'équipage pourraient s'élever à 271 millions \$ par année. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

cueillir des navires de grande capacité, explique Priscilla Nemey, vice-présidente de l'Association des croisières du Saint-Laurent. Chaque endroit doit développer ses attraits touristiques et les adapter à la clientèle des croisières : le centre d'interprétation de l'ère postglaciaire à Baie-Co-

meau, le train touristique de la rivière Moisie à Sept-Îles, les îles Mingan de Havre-Saint-Pierre, train sur les barachois entre Percé, Gaspé et Chandler.

«Il faut s'assurer qu'il y a des produits intéressants sur place et que le milieu peut répondre de façon bilingue», dit M^{me} Nemey.

Revenu Québec contribue pour 500 000 \$ au... PQ

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

La santé financière du Parti québécois a pris un coup de mieux, gracieusement du Revenu, qui lui accorde un remboursement de taxes d'un demi-million de dollars.

Le ministère a confirmé au PQ, en fin d'année, qu'il lui remettra un chèque d'environ 500 000 \$. Un «cadeau» qui tombe à point. La formation politique de Pauline Marois traîne depuis quelques années une dette de 1,3 million \$.

Elle vient, en conséquence, de fondre à quelque 800 000 \$. Sa campagne annuelle de financement, elle, n'est pas terminée.

La somme représente une retombée liée à la campagne électorale de 2003. Le PQ de Bernard Landry a perdu le pouvoir, mais les votes qu'il a récoltés lui ont donné droit à des remboursements par le Directeur général des élections (DGE), totalisant 4,7 millions \$. Cela équivalait à 42 % des revenus de la machine péquiste.

La loi considère les partis politiques comme des organismes

sans but lucratif (OSBL). Or, les OSBL dont plus de 40 % des revenus proviennent de l'État peuvent récupérer une partie de la taxe de vente du Québec qu'ils ont acquittée.

La requête a été initiée, en 2005, par Jean Fournier, brièvement directeur général du Parti québécois. Le PQ ignore ce qu'il obtiendra pour 2007.

En fin de journée, l'Action démocratique du Québec a confirmé qu'elle a eu droit au même traitement. Pour les élections de 2003, elle a touché 330 000 \$. Selon les rapports financiers des partis pu-

bliés par le DGE pour cette année électorale, l'ADQ a tiré 47 % de ses fonds, soit 3 millions \$, directement des deniers publics.

Le président de l'ADQ, Tom Pentefountas, a indiqué que sa formation doit aussi encaisser 92 000 \$ pour le scrutin de 2007. «Nous avons dépensé beaucoup moins qu'en 2003, a expliqué M. Pentefountas. Ce qui prouve, a-t-il ironisé, que l'argent n'est pas la clé du succès.» En 2003, le chef adé- quiste Mario Dumont a fait élire trois députés; en 2007, 40.

D'après le rapport du DGE, le PLQ ne peut soumettre la même

réclamation. Réputé fortuné, le Parti libéral du Québec ne comptait sur l'argent de l'État que pour 36 % de ses revenus, en 2003.

Par ailleurs, TVA rapporte que l'ADQ a décuplé le total des dons par ses partisans. En 2006, la formation avait reçu 239 752 \$; en 2007, les contributions ont explosé, à 2 232 752 \$. Le PQ a augmenté d'un million de dollars les contributions (de 3,6 millions \$ à 4,6 millions \$). Les champions du financement demeurent cependant les libéraux de Jean Charest, avec une récolte de 7 millions \$ chacune des deux années.

La rencontre du
savir
avec 400 ans d'histoire

76^e
Congrès
de l'Acfas

AUJOURD'HUI - VENDREDI 9 mai

Sauver la Terre :
chaque geste compte

Table ronde animée par **Pierre Chastenay**
Télé-Québec

Les quatre conférenciers invités de la semaine au
Midis de l'Acfas nous indiquent des pistes d'action.

Centre des congrès de Québec*

* Espace Télé-Québec **Salle 200AB, de 12 h 10 à 13 h (entrée libre)**

INVITATION AUX
MIDIS DE L'ACFAS
ET AUTRES ACTIVITÉS GRAND PUBLIC

DEMAIN - SAMEDI 10 mai

Visite « Québec ville fortifiée »

Visite guidée du Vieux-Québec mettant en valeur le patrimoine géologique et historique de la capitale, organisée par la Commission géologique du Canada et Parcs Canada.

9 h - Kiosque Frontenac de la Terrasse Dufferin
Réservations : 654-2604

Association francophone
pour le savoir
Acfas

INRS
Université d'avant-garde

Québec
• Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
• Ministère du Développement économique,
de l'Innovation et de l'Exportation

planéteterre
Observatoire pour la société

Info-Acfas 418 649-5251
de 7 h 30 à 17 h 30
www.acfas.ca

Recyclés... à l'incinérateur!

Les traditionnels verres de bière bannis des événements à Québec dès cet été

Pierre-André Normandin

panormandin@lesoleil.com

Les chaudes nuits d'été, la bière coule à flots au Festival d'été. Les festivaliers qui voulaient se donner bonne conscience en recyclant leurs verres seront déçus d'apprendre que leur geste était vain. Ces contenants de plastique se retrouvaient inévitablement à l'incinérateur, a appris Le Soleil.

Depuis 2004, la plupart des grands événements de Québec récupéraient les verres de bière grâce à des barils bleus. Mais une fois acheminés au centre de tri, ceux-ci se retrouvaient inévitablement dans la pile des rejets. «On se ramassait avec plusieurs contenants qui s'en allaient directement à l'incinérateur», confirme Raymond Dion, responsable de l'environnement au comité exécutif de Québec.

En effet, les verres de polystyrène — identifiables au «6» inscrit dans le symbole de recyclage sur le dessous — couramment utilisés pendant des événements ne sont pas recyclables au Québec. Lorsqu'il se retrouve enfoui, ce plastique prend des centaines d'années à se décomposer.

«Lors de la tenue des grands événements et des fêtes de quartier sur son territoire, la Ville de Québec collecte les matières rési-

duelles générées pour les diriger vers l'incinérateur», apprend-on dans une récente décision du comité exécutif de mettre fin à la pratique dès cet été.

La nouvelle politique sur la collecte sélective des matières recyclables au cours de grands événements et des fêtes de quartier interdit catégoriquement les contenants de «plastique numéro six non expansé» — polystyrène. Et ce, en date du 1^{er} mai. À noter, ce plastique se trouve dans plusieurs produits d'emballage, comme les barquettes bleues pour champignons.

La même interdiction s'appliquera à partir du 1^{er} janvier au «plastique numéro six expansé» — plus communément appelé styromousse. Ces contenants couramment utilisés pour le café seront tolérés un été de plus en raison de la difficulté à trouver des solutions de rechange chez les distributeurs, a expliqué au *Soleil* Raymond Dion.

Malgré l'interdiction, les citoyens devront rester vigilants cet été. «Nous n'avons pas adopté de mesures punitives. Notre seule mesure est dans l'engagement. Lorsqu'on donne un contrat, on place nos exigences. On ne jouera pas à la police», prévient M. Dion.

DES OPTIONS COÛTEUSES

Diverses options s'offrent aux organisateurs d'événements pour se conformer.

La meilleure solution reste la réduction à la source en distribuant des verres réutilisables, selon Hélène Gervais, agente de développement industriel chez Recyc-Québec. Au Mondial de la bière de Montréal, par exemple, les festivaliers peuvent acheter un verre — en verre — au coût de 8 \$ et ensuite payer chacune de leurs dégustations.

Évidemment, une telle solution est plus difficilement applicable pour des événements comme le Festival d'été, où des centaines de milliers de personnes vont et viennent. Le même concept peut toutefois s'appliquer aux contenants en



Des milliers de verres dans lesquels était servie la bière, notamment au Festival d'été, se retrouvaient à l'incinérateur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

plastique, assure M^{me} Gervais. Il suffit d'exiger plus cher pour une première consommation et ensuite d'offrir un rabais pour les consommations subséquentes si les gens rapportent leur contenant.

Si cette option est jugée trop compliquée par les organisa-

teurs, il reste toujours deux autres formes de plastique plus facilement recyclables, soit les numéros un et cinq. Ceux-ci ont toutefois le désavantage d'être plus chers à l'achat, d'où le recours répandu du type six.

Au-delà des festivals et fêtes de

quartier, l'interdiction du polystyrène devrait également s'étendre éventuellement à l'ensemble des bâtiments municipaux, assure Raymond Dion. Les distributeurs de la Ville devront bientôt cesser d'offrir ce plastique et opter pour les types davantage recyclables.



Les verres de polystyrène — identifiables au «6» inscrit dans le symbole de recyclage sur le dessous — ne sont pas recyclables au Québec.

DINGUE Québec

à déguster

21

Saveurs du Québec!

Quartier Petit-Champlain
46, boul. Champlain • (418) 692-2013

Au cœur de la haute-ville
46, boul. René-Lévesque Ouest • (418) 523-2013

Pour la vie de quartier
1326, rue Maguire, Sillery • (418) 684-2013

Pour les boutiques
1550, boul. Lebourgneuf • (418) 628-1313

4 restos, 4 terrasses!

INDUSTRIE FORESTIÈRE

Chevrette s'en prend aux «faussetés»

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com

Le pdg du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), Guy Chevrette, a profité hier du congrès de son organisme pour tenter de «remettre les pendules à l'heure sur les faussetés qui circulent à propos de l'industrie forestière».

Première fausseté, selon M. Chevrette : l'industrie coupe trop de bois et ne reboise pas assez pour ce qu'elle coupe. «Si on compare les superficies récoltées avec les territoires perturbés par les processus naturels, on n'est vraiment pas à la même échelle», a dit M. Chevrette.

Selon lui, beaucoup de gens ignorent que l'industrie reboise là où la régénération naturelle est insuffisante et où il est prescrit de le faire. «Prenons le cas de la réserve faunique des Laurentides. Dans les années 80, on a dû couper une grande partie de la forêt à cause de l'épidémie de tordeuse de bourgeons d'épinette. Allez voir aujourd'hui, la forêt y pousse à merveille et la faune y est abondante. Et pourtant, à plusieurs endroits, cette forêt en est même rendue à sa troisième récolte.»

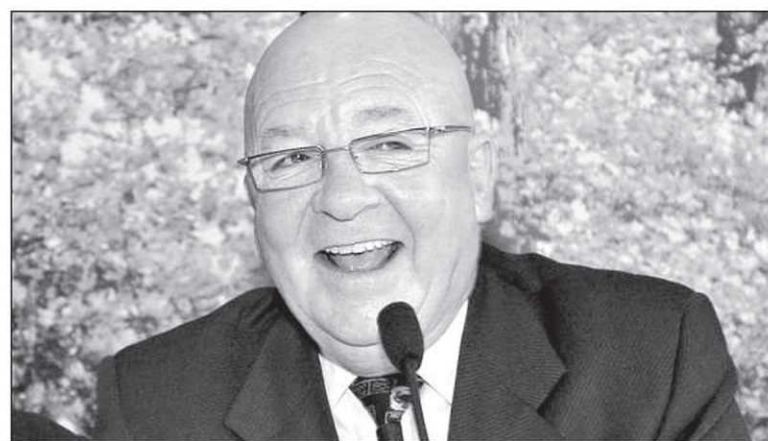
Autre mythe, aux yeux de M. Chevrette : les coupes forestières détruisent les habitats et font fuir la faune. «Ceux qui vont dans le bois savent très bien que dans les forêts en régénération, on retrouve en abondance plusieurs espèces fau-

niques comme le chevreuil, l'original, le lièvre et de nombreuses espèces d'oiseaux», a fait remarquer le pdg du CIFQ.

M. Chevrette en a également contre ceux qui affirment que les forêts québécoises, tant la forêt boréale que les forêts feuillues et de pins, sont en danger de disparition.

«Le bonhomme sept heures et les loups-garous sont revenus à la mode! (...) Il ne faut surtout pas accepter que des gens comme les activistes de Greenpeace fassent circuler une photo d'une forêt brûlée sur l'île René-Levasseur et disent au monde entier que cette forêt dévastée est l'œuvre des compagnies forestières québécoises pourtant certifiées, mais pas avec la leur... Le Québec demeure un des endroits où il se pratique une des foresteries les plus réglementées. Il ne faut donc pas s'étonner qu'on y retrouve autant de superficies certifiées», a souligné M. Chevrette.

Selon lui, «la certification suivant l'une des trois normes au



Guy Chevrette a profité du congrès du Conseil de l'industrie forestière pour «remettre les pendules à l'heure». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Canada se veut le témoignage de l'application de pratiques d'aménagement forestier durable et devrait être pour les Québécois un indicateur que leur forêt est bien aménagée.

Le pdg du CIFQ s'est aussi attaqué à la théorie voulant que si on réduit les coupes forestières, on pourrait compenser les pertes d'emploi en région en développant davantage le secteur

touristique. «Cela relève davantage du fantasme d'environnementalistes ou de politiciens qui se laissent plus guider par la direction du vent que par l'analyse économique. Les régions du Québec y perdraient énormément au change», a-t-il dit, rappelant que «plusieurs emplois touristiques escomptés sont de nature saisonnière et rémunérés au salaire minimum».

Nouvel échec pour la Ville

→ Québec a essuyé un nouvel échec face à ses policiers. La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a rejeté la plainte de la Ville sur le port des pantalons de camouflage. Elle argumentait que ces habits pouvaient porter atteinte à leur sécurité lors d'interventions, leurs collègues pouvant les méprendre pour des assaillants. Or, la CSST n'a pas jugé bon forcer les agents à porter leurs pantalons habituels. Force est de constater que la Ville devra régler avec ses policiers si le maire Régis Labeaume souhaite

éviter aux visiteurs du 400^e le spectacle des «chasseurs sur la Grande Allée», comme il se plaît à répéter.

Pierre-André Normandin

Une négociation publique transformée en guerre des ondes

→ Les négociations entre la Ville et ses employés s'enflamment sur les ondes des stations de radio. Après le maire Labeaume qui a traité les employés de «fourreurs de système», c'est au tour du président de la Fraternité des policiers, Jean Beaudoin, de se faire rappeler à l'ordre pour des propos tenus sur les ondes du FM93. En entrevue

à la station radiophonique le 30 avril, le chef syndical a expliqué la diminution de moitié du nombre de constats d'infraction par la baisse du nombre d'opérations planifiées par la direction. Dans une lettre, le chef du Service de police, Serge Bélisle, nie l'information et rappelle que ces opérations sont prévues de longue date. «Il revient aux officiers membres de la Fraternité de veiller à ce que ces activités se déroulent normalement et que les constats d'infraction constatant les infractions commises soient bel et bien émis.» Le chef Bélisle termine sa lettre en rappelant que la Fraternité sera tenue responsable des pertes financières subies par la Ville.

Pierre-André Normandin

2004968

LOUIS HÉBERT

Pour la
fête des Mères

DIMANCHE 11 MAI
Brunch de 11h à 15h

20\$50\$

- Menu gastronomique en soirée
- Salons privés

RESTAURANT LOUIS-HÉBERT
668, Grande Allée Est, Québec
RÉSERVATION : 418 525-7812

SERVICE DE VALET

VÉHICULES

844-4444

Les petites annonces du Soleil

7 JOURS

Le forfait parfait!

1801564

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-05-08

Jour de paye! 16 18 21 25 27 28 12 compl.

Quotidienne 3 396 4 4818

Banco 04 06 10 11 12 19 25 26 33 42 43 46 47 52 56 61 64 67 68 70 06 12 20 35 41

Triplex

Astro Jour - Mois - Année - Signe 13 NOVEMBRE 54 BALANCE 5118897

Résultats des tirages du : 2008-05-07

LOTTO 649 13 22 29 33 46 49 18 compl.

Québec 49 13 16 22 41 42 46 38 compl.

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	0 8 192 223,00 \$	6/6	0 2 000 000,00 \$
5/6+c	3 101 773,70 \$	5/6+c	0 75 000,00 \$
5/6	136 1 854,50 \$	5/6	7 750,00 \$
4/6	6 337 75,40 \$	4/6	555 75,00 \$
3/6	121 179 10,00 \$	3/6	11 012 10,00 \$
2/6+c	85 381 5,00 \$	2/6+c	7 128 5,00 \$

Ventes totales : 14 784 314 \$

Prochain gros lot (approx.) : 14 000 000 \$

Extra 9984969

CE SOIR, GROS LOT BONI DE 22 000 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

1801576

À LIEU DE RESPIRER DU MONOXYDE DE CARBONE, VOUS POURRIEZ HUMER LA BRISE SALÉE DE LA GASPÉSIE.

CET ÉTÉ, LE CANADA SE DÉCOUVRE EN TRAIN.

UN CHOIX VERT **viarail.ca**

LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER **VIA Rail Canada**

Le poker, un jeu populaire à surveiller

Claudette Samson

csamson@lesoleil.com

Le poker attire de plus en plus d'adeptes au Québec. Alors qu'aucune étude ne permet encore d'en mesurer la dangerosité, la Direction régionale de santé publique (DRSP) de la Capitale-Nationale établit que 6 % des gens qui s'y adonnent dans le territoire entourant le nouveau Ludoplex ont un problème de jeu, contre 2,2 % des joueurs en général.

La DRSP a voulu dresser un portrait en temps zéro des habitudes de jeu des personnes vivant autour du nouveau salon de jeu situé à l'Hippodrome de Québec. L'étude a été réalisée en janvier auprès de 2500 adultes vivant dans un rayon de cinq kilomètres.

La même démarche sera reproduite dans un an, afin de mesurer l'évolution des habitudes.

Le premier résultat n'a globalement rien de surprenant. Quelque 70 % de la population de ce secteur a participé à un jeu de hasard et d'argent quelconque dans l'année, et 1,5 % de la popu-

lation a un problème relié au jeu. Ces chiffres correspondent à ce qui était déjà connu.

Toutefois, les responsables de l'étude ont été plus surpris de découvrir que 6 % de ceux qui jouent au poker ont un problème, puisque ce phénomène

6% des adeptes ont un problème de jeu, selon une étude de la Direction régionale de santé publique

est encore peu documenté. Quelque 10 % de l'ensemble des joueurs ont joué au moins une fois au poker pour de l'argent. C'est la première fois qu'une telle mesure est prise.

Le directeur de santé publique, le Dr François Desbiens, estime qu'avec l'apparition d'émissions télévisées et des tournois de poker organisés dans les bars (sans mise d'argent), il faudra porter davantage attention à ce phénomène. Cette visibilité croissante contribue à la banalisation, croit-il.

Cet avis est partagé par Alain Dubois, de la Coalition EmJEU (Éthique pour une modération du jeu). Le fait de voir le poker apparaître dans les pages et les émissions sportives crée une certaine confusion, disait M. Dubois en entrevue au *Soleil* mercredi.

Récemment, on apprenait que le poker électronique fera bientôt son entrée au Ludoplex.

Autre fait marquant de l'étude réalisée dans le territoire entourant le salon de jeu, c'est sur Internet que se retrouve la plus grande proportion de joueurs dits problématiques, soit près de 20%.

Un tiers de ceux qui y jouent y parient même des sommes supérieures à 500 \$ par année.

Le rapport complet est disponible sur le site www.dspq.qc.ca.



Les tables de poker électronique feront bientôt leur entrée au Ludoplex de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



du 1^{er} mai au
18 mai 2008
7, rue Couillard,
Québec G1R 3S6

L'Ambassade de la République tchèque à Ottawa
Le Consulat général à Montréal et CzechTourism à Toronto
présentent : « **La Maison tchèque** »

À l'affiche

**Hockey sur glace,
culture, gastronomie
et cinéma tchèque
durant le Championnat
mondial 2008
de l'IIHF au Canada**

- Un bureau consulaire pour citoyens tchèques
Ouvert du lundi au vendredi : entre 9 heures et midi, et 13 heures et 15 heures. En cas d'urgence téléphonez au : 1 613 292 6743
- Une exposition permanente de l'histoire du hockey tchèque
- Une soirée sera consacrée à une séance de signatures par l'équipe nationale tchèque
- Une exposition permanente de verre tchèque
- Chaque jour, des présentations touristiques sur la République tchèque
- Des soirées gastronomiques les 3, 5, et 7 mai de 15 heures à 18 heures
- À l'écran des joyaux du cinéma tchèque

cinéma

Toutes les séances commencent à 19 heures, l'entrée est gratuite

- 10 mai « Quelque chose comme le bonheur » par Bohdan Sláma (2005) sous-titres français
- 11 mai « Wrong Side Up » par Petr Zelenka (2005) sous-titres angl.
- 12 mai « Le Petit Gourmand » par Jan Švankmajer (2000) sous-titres fr.
- 13 mai « Empties » par Zdenek Sverak (2007) sous-titres anglais
- 14 mai « Postriziny » par Jiří Menzel (1981) sous-titres anglais

Venez nous voir à la Maison tchèque - obtenez de l'information sur la République tchèque - Comme remerciement, acceptez un cadeau de notre part.



Pour plus d'information

Visitez-nous au www.mzv.cz/ottawa

Par courriel : ottawa@embassy.mzv.cz ou montreal@embassy.mzv.cz
Tél. : 613 562-3875 ou 514 849-4495

RABAIS INSTANTANÉ 10%

si vous êtes membre
de CAA-Québec



applicable sur la gamme
complète de pneus **Général**

NOUVEAU

GENERAL TIRE
ALTIMAX™ RT

Desharnais Pneus et Mécanique vous suggère le **Altimax RT de Général** qui vous offre une nouvelle technologie de modulation acoustique réduisant le bruit de roulement, en plus d'une stabilité remarquable pour une conduite tout confort.

« Chez Unipneu, vous changez pour le mieux... »

**UNIPNEU DESHARNAIS
PNEUS & MÉCANIQUE**



710, boul. Charest Ouest, Québec 418.681.6041
6055, boul. Pierre-Bertrand, Québec 418.628.0203

PORTIER ACCUSÉ DE VOIES DE FAIT GRAVES

La Couronne réclame une peine de cinq ans

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Au cours de témoignages chargés d'émotion, deux familles affligées ont exposé hier à la juge Hélène Bouillon les conséquences dramatiques qu'a eues sur elles le délit de Donald Plante, le portier du Restaurant Cabaret Liquor Store reconnu coupable de voies de fait graves contre un client. Puis, le ministère public a réclamé qu'une peine de cinq ans de pénitencier soit infligée au jeune homme de 22 ans de Saint-Augustin, alors que son avocat suggérait à la juge de ne le condamner qu'à une peine avec sursis de deux ans moins un jour.

En septembre 2005, Plante a expulsé un client de 33 ans impliqué

dans des altercations au cours de la soirée. Le portier a projeté violemment au sol l'homme inconscient et intoxiqué en exerçant une pression derrière sa tête.

Par la suite, ce dernier est resté 26 jours dans le coma, puis il est demeuré en réadaptation durant un an. Sa sœur et son ex-conjointe ont décrit le sort de la famille entière, mais en particulier celui des quatre enfants de la victime. En larmes, les deux femmes ont indiqué qu'il n'y a plus de qualité de vie au sein de la famille, l'homme représentant une charge de plus en plus lourde, en particulier pour ses parents âgés dont il dépend désormais pour presque tout.

«Il voudrait jouer avec ses enfants, mais il ne peut le faire, a déclaré sa sœur. Il est handicapé à vie.»

L'ex-conjointe et la mère de trois des quatre enfants de la

victime ont décrit la peur, la crainte et l'angoisse qui les habitent maintenant. «Pour eux, leur père est mort, mais ils ne pourront jamais faire leur deuil, car, de fait, il n'est pas mort, a déclaré la femme de 38 ans. Ils en veulent au monde entier.»

Par la suite, l'accusé sans antécédents judiciaires et ses parents ont déposé pour décrire les conséquences que le crime a aussi eues pour eux. Incapable de travailler à cause de l'anxiété, de l'insomnie et de l'angoisse, Plante a pensé au suicide.

Affirmant que jamais il ne deviendra portier, il s'est plaint d'avoir été stigmatisé par les médias : «Ils m'ont sali! Ils m'ont fait passer pour un gros violent.»

Le jeune homme s'est ensuite excusé à la famille de l'homme, auquel il a dit penser tous les soirs : «Je suis extrêmement désolé et je

leur présente mes sincères excuses. Je ne pensais pas qu'il pouvait se blesser à ce point. Je les comprends de m'en vouloir.»

Comme les autres membres de sa famille, Plante a fondu en larmes pendant les témoignages de ses parents. «On est morts», depuis l'incident, s'est écrié son père avant que sa mère, disant prier pour le rétablissement de la victime, décrive la pire période traversée par Plante.

Il leur criait alors : «J'ai mal à l'âme! Qu'est-ce que ça me donne de continuer à vivre? Je vais mourir! Je ne suis plus capable de vivre...»

L'avocat de l'accusé, M^e Jean-Louis Lemay, a souligné que le portier n'avait donné aucun coup à la victime. Il maintient qu'il s'agissait d'un accident, ce qui ne l'empêche pas d'en regretter amèrement les conséquences. Selon M^e Lemay, qui a inscrit en appel la déclaration de culpabilité de Plante, celui-ci ne présente aucun risque de récidive.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, M^e François Godin, a demandé à la juge de lancer le message clair aux portiers que leur pouvoir doit être exercé avec discernement. «Il est comme un enfant avec le cœur d'un homme de 36 ans», a par ailleurs déclaré le procureur au sujet de la victime.

La juge Bouillon prononcera la peine en août.

Québec se fait une fleur

«Comme la visite s'en vient, on voudrait que les gens s'endimanchent et sortent leurs fleurs», dit Raymond Dion, responsable de l'environnement au comité exécutif. Question d'embellir la ville pour les festivités du 400^e, Québec distribuera gratuitement demain matin plus de 6000 arbres et 25 000 sachets de semences de capucines dans chacun des huit arrondissements. En tout, c'est 3200 ormes 'Accolade', 3200 bouleaux jaunes, 5000 sacs de 30 litres de compost et 25 000 sachets de semences de capucines qui seront ainsi offerts. En échange d'une preuve de résidence, les citoyens pourront obtenir chacun un arbre et un sac de compost. Les intéressés doivent toutefois noter que les plants mesurent de 1,5 à 2 mètres et que les remorques ne sont pas autorisées sur les lieux de distribution. Les gens devront également faire attention où ils les planteront, puisqu'à maturité, ces arbres peuvent atteindre 20 mètres de haut et 15 mètres de largeur. La liste des points de distribution peut être consultée sur le site Internet de la Ville, www.ville.quebec.qc.ca.

Pierre-André Normandin

RONA

Préparez votre ÉTÉ

Certains articles sont en quantités limitées. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

www.durand.ca

Vous voulez. Vous pouvez.

RABAIS 25%

BBQ MONARCH 44 000 BTU

279\$

Spécial

209\$

OFFRE SPÉCIALE

SECTION CLÔTURE BOIS TRAITÉ 4x8, 16 planches (CLO416)

39\$

Aussi **Pieux de métal 6" 19\$** et **4"x4"x72" Poteau 6" 9\$**

Bois franc érable argenté GUNSTOCK 2 1/4"

239 pi carré

RABAIS 50%

Dévidoir

Prix régulier : 99,99\$

Spécial

49,99

Boyau 66' inclus

Peinture Cachemire Chamois Shantung SICO

39,33

Toutes les couleurs

Plancher flottant 12,3 mm

Choix de 4 couleurs

Photo à titre indicatif

139 pi carré

Pelle ronde

Spécial

9,99

reg. : 15,99\$

SAC DE TERRE NOIRE 27 litres

89¢

SAC DE TERRE À JARDIN 25 litres

89¢

DURAND

Photos à titre indicatif.

9635, boul. de l'Ormière, Québec 843-2223

www.durand.ca

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

Le Programme AIR MILES[®], une raison de plus de magasiner chez RONA!

APRÈS AVOIR TANT DONNÉ C'EST À SON TOUR DE RECEVOIR

BIRKS, UN CADEAU PARFAIT POUR LA FÊTE DES MÈRES

LES CŒURS DIAMANTÉS DE BIRKS

PAVÉ DE DIAMANTS, 3 750 \$.

À TROIS CŒURS, 2 250 \$.

FAÇON CADENAS, 1 850 \$.

BIRKS.COM 1.800.682.2622

Nous payons les **2 taxes** **et** Payez en **36 versements***

sur tous les produits

Rive Sud
MEUBLES

Mobilier de chambre à coucher
Comprend : un bureau avec un miroir, une commode,
une tête de lit et deux tables de nuit

6 pièces



1249⁹⁹

nous payons les 2 taxes

34⁷²
36 mois

Pied de lit en sus

sur ce modèle **RODI** Payez en **50 versements***



Épargnez

150\$

999⁹⁹

20⁰⁰
50 mois

MODULAIRE
COURANT: 1149,99



Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service
GRATUITS

LES SAULES
4875, boul. de l'Ornière
(418) 871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clémenceau
(418) 666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire (angle Kennedy)
(418) 833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
(418) 226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
(418) 867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
(418) 698-4411
1 800 363-4711

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) ET payez en 36 versements **SUR TOUS LES MEUBLES DE LA COMPAGNIE RIVE-SUD**. Sur **CE MODULAIRE RODI**, payez en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

Une Saint-Jean sous le signe du 400^e

→ Le premier parle d'histoire, la seconde chante la poésie. L'historien Jacques Lacoursière et l'interprète Chloé Sainte-Marie agiront à titre de porte-parole de la Fête nationale du Québec, qui a cette année calqué son thème — Quatre siècles à célébrer — sur l'anniversaire de la capitale. «Depuis 1608, il y a toujours eu du

monde qui parlait français ici, a lancé hier M. Lacoursière. (...) C'est une présence qu'on ne peut pas ne pas souligner en 2008.» La programmation du spectacle présenté le 23 juin sur les Plaines, dont le budget a été bonifié à l'occasion du 400^e, sera quant à elle connue mercredi prochain. **Geneviève Bouchard**



La chanteuse Chloé Sainte-Marie et l'historien Jacques Lacoursière agiront à titre de porte-parole de la Fête nationale du Québec. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE... POUR MAMAN

NE CHERCHEZ PLUS! NOUS AVONS LES IDÉES CADEAUX IDÉAL POUR LA FÊTE DES MÈRES

LES CAMÉRAS NUMÉRIQUES GRATUITS

SAMSUNG 7 MP

- 7 méga pixels
- Zoom 3X
- ACL 2,4po

127\$

Panasonic LUMIX 8 MP

- 8 méga pixels
- Zoom 3X
- ACL 2,5po
- Ultra mince

197\$

IMPRIMANTE* + CARTE MÉMOIRE 2GIG

* Imprimante Epson; Après rabais postal.

Plusieurs couleurs disponibles

LES ACL & PLASMA GRATUITS

RÉCEPTEUR DSR505 HD* + ANTENNE À L'ACHAT D'UN ÉCRAN PLASMA OU ACL

STAR CHOICE
A SHAW Company

LA TÉLÉ PAR SATELLITE 100% NUMÉRIQUE
Le plus de canaux HD sans frais supplémentaire

* Pour Starchoice; Après crédit de programmation. Certaines conditions s'appliquent.

SAMSUNG 32" HD

- Résolution 1366X768
- Contraste 10 000:1
- 2 HDMI

797\$

SAMSUNG ONKYO 42" HD

- Résolution 1920X1080
- Contraste 30 000:1 • 2 HDMI
- Ensemble de récepteur 5.1 canaux, 700 W
- 5 enceintes satellites et extrêmes graves

1597\$

VISIONQUEST PLASMA 42" HAUTE DÉFINITION

997\$

La clef des sol

840, Bouvier Québec 627-0840

Authentic A Meubles A

VENTE 10 ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou! Venez faire des affaires!

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR

1499\$

CHOIX DE COULEURS

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 4 mai, de 11 h à 18 h

850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

Résidences pour aînés

PORTES OUVERTES, le samedi 10 mai de 9h à 15h

Société Alzheimer DE QUÉBEC

Les Jardins Lebourgneuf, propriété des Immeubles Roussin, un endroit qui offre des services et des soins de qualité. Un milieu de vie chaleureux conçu pour recevoir des personnes autonomes et semi-autonomes, mais également adapté pour accueillir des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou autres atteintes cognitives.

BRAVO de penser au bien-être de ces personnes et d'offrir des services qui sauront répondre à des besoins grandissants dans notre région!

Hélène Thibault
Directrice générale

Pour être bien chez soi

Les Jardins Lebourgneuf

623-5333
780, boul. Lebourgneuf, Québec

Lancement du Fonds Naya

→ La Fondation de la faune du Québec a procédé hier au lancement du Fonds Naya pour les cours d'eau,

qui vise notamment à améliorer la qualité de l'eau et des habitats aquatiques dans les zones urbaines et à mettre en valeur la faune aquatique à l'échelle de petits bassins versants en milieu urbain. Une somme totale de

300 000 \$ sera versée au cours des trois prochaines années par Naya, qui contribuera ainsi à la réalisation de cinq projets pilote destinés à revitaliser des cours d'eau en milieu urbain. La mise en œuvre des actions sur le ter-

rain serait confiée aux organismes membres du Regroupement des organismes de bassins versants du Québec, qui ont été invités à soumettre un projet au cours des dernières semaines. La sélection des projets, qui doivent

porter sur des cours d'eau ou des tronçons de cours d'eau compris dans les bassins versants situés sur le territoire d'une municipalité d'au moins 25 000 habitants, se fera au cours du mois de juin.

Élisabeth Fleury

1801895

Vendredi, samedi et dimanche fêtez maman

La fête des Mères est le 11 mai

rabais 35%

Toute la mode de printemps et d'été à prix ordinaires pour femmes

comprend les modèles

- Jessica^{MD} • Alia • Nygard
- Tradition^{MD} et Tradition^{MD}
- Country Collection^{MD}
- "Tan Jay"^{MD} • Levi's^{MD}
- Nevada^{MD} et plus!

À l'exclusion de tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97, des articles 'Achat spécial' et des articles actuellement annoncés



rabais 50%

Tous les vêtements d'extérieur de printemps à prix ordinaires pour femmes

sauf les articles 'Achat spécial' et tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

rabais 40%

Tous les maillots de bain à prix ordinaires pour femmes

sauf les articles 'Achat spécial' et tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

rabais 30%

Toutes les chaussures à prix ordinaires pour femmes

sauf les articles 'Achat spécial' et tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

rabais 35%

Tous les vêtements Point Zero^{MD}, Levi's^{MD}, Axxess, Columbia^{MD}, Projek^{MC}, UNIONBAY^{MD} et Kenneth Cole Unlisted^{MD} à prix ordinaires pour hommes

rabais 25%

Tous les petits appareils ménagers Kenmore^{®/MD} à prix ordinaires

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

Prix en vigueur du vendredi 9 au dimanche 11 mai 2008,
sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Sears[®]

EN BREF

Tentative de vol à la SAQ dépôt

→ Quatre jeunes hommes de 17 à 20 ans ont été arrêtés dans la nuit de mercredi à hier après avoir tenté de dévaliser une remorque dans le stationnement de la SAQ dépôt sur la rue Einstein, à Québec. Vers 2h, un agent de sécurité a alerté la police de Québec. Originaires de Québec, de Stoneham et de Lévis, les suspects ont été arrêtés alors qu'ils prenaient la fuite. Ils ont été libérés sous promesse de comparaître. **Marc Allard**

Quinquagénaire accusé de voyeurisme

→ Un homme de 53 ans qui filma sous les jupes des clientes du centre commercial Laurier a été arrêté mercredi après-midi. L'individu, qui dissimulait la caméra dans sa manche, sévissait dans les escaliers et les magasins. Il a été repéré par un agent de sécurité qui a alerté les policiers. Libéré, le quinquagénaire comparaitra par voie de sommation. **Marc Allard**

Mauricie : un corps non identifié repêché dans le fleuve

→ La Sûreté du Québec demande l'aide du public pour identifier le corps d'un homme qui a été retrouvé dimanche dans le fleuve Saint-Laurent, à Trois-Rivières. Le cadavre serait resté environ un mois dans l'eau. L'autopsie n'a pas permis de déterminer son âge. Il n'y avait pas de marques de violence sur son corps. L'homme repêché était de race blanche, mesurait environ 5 pieds 6 pouces, pesait 145 lb, avait les cheveux bruns et était très poilu. Il portait des bottes noires de marque Brown, un jeans foncé Armani, une chemise rayée brune Ecco et une ceinture Hugo. Il avait une chaîne en or Mancini et une bague en or de 18 carats avec sept diamants à l'annulaire droit. Toute personne pouvant fournir des informations peut appeler au 819 379-7311 ou à la ligne Info-crime au 1 800 711-1800. **Marc Allard**

Peine avec sursis pour fraude bancaire

→ Une femme de 55 ans de Montréal, Diane Picard, a été condamnée mercredi à une peine avec sursis de six mois pour avoir fraudé la Banque Royale d'une somme de 20 000 \$. En un mois et demi, en 2002, la quinquagénaire a fait neuf chèques en sachant qu'ils étaient sans provisions. Sans antécédents judiciaires et soutenant toujours être innocente, la femme était propriétaire d'un commerce et elle enseignait les mathématiques au cégep. Elle n'en demandait pas moins au juge de lui accorder une absolution inconditionnelle. À la suite de sa peine, elle sera en probation durant deux ans. **Richard Hénault**

Bonne Fête Maman!



Offrez la carte-cadeau Stéréo Plus

Nouveau Modèle



TOSHIBA
HD TV

ACL 32" HD
• 2 Prises HDMI
• Entrée pour ordinateur

Rabais de
50\$

749⁹⁹\$

Rég: 799.99\$

Panasonic
VIERA

Plasma 50" HD
contraste amélioré,
vitre anti reflet,
3 entrées HDMI 1.3

Rabais de
200\$

1799⁹⁹\$

Rég: 1999.99\$

Nouveau Modèle



LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE** PAR NOS PROFESSIONNELS

SHARP
AQUOS

ACL 46" HD 1080 p

FULL HD 1080 P

Rabais de
300\$

1899⁹⁹\$

Rég: 2199.99\$

EPSON

Projecteur haute définition
Idéal pour les sports ou le cinéma

• Contraste de 10.000:1
• Prise HDMI
• Image de 100" avec un recul de 10.5'

Rabais* de
100\$

1249⁹⁹\$

* Après rabais postal de 100\$

GRATUIT
Lampe supplémentaire
Valeur de 350\$



BOSE

La nouvelle chaîne
vidéonumérique de détente au foyer
3+2+1® GS de Bose®



La nouvelle chaîne vidéonumérique de détente au foyer 3+2+1® GS de Bose® comprend un lecteur CD et DVD et seulement deux enceintes visibles et un module Acoustimass® capables de produire une expérience ambiophonique comparable à celle des autres chaînes de cinéma maison à cinq enceintes.

Rabais de
400\$

1099⁹⁹\$

Rég: 1499.99\$

Canon

Caméra photo numérique
Images phénoménales

8.0
MEGAPIXELS
ÉCRAN ACL
2,5"

ZOOM
OPTIQUE
4 X
POWER
SHOT

Rabais de
30\$

159⁹⁹\$

Rég: 189.99\$



Panasonic
Caméra photo numérique
Simple d'utilisation

8.0
MEGAPIXELS
ÉCRAN ACL
2,5"

ZOOM
OPTIQUE
10 X
Stabilisateur
d'image

Rabais de
80\$

299⁹⁹\$

Rég: 379.99\$



Spéciaux valides uniquement
Stéréo Plus Bouvier, Québec

STEREO
ÉLECTRONIQUE *plus*

Installation
sur mesure
(Custom)

QUÉBEC 670, rue Bouvier (418) 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Prix et produits en vigueur jusqu'au 18 mai 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. **L'installation gratuite comprend 2 hommes pendant 1 heure (valeur 100\$), exclus la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs.

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

FINALISTE DE LA SEMAINE PROGRAMME AU SECONDAIRE

BRIGADE JONATHAN

Engagée à faciliter la transition des jeunes du primaire au secondaire

S'il y a une transition plus difficile à vivre qu'une autre à travers le cheminement scolaire d'un étudiant, c'est bien celle du primaire au secondaire. Passer d'une petite école de trois ou quatre cents élèves à une polyvalente en comptant plus de 1 500, voilà de quoi effrayer n'importe quel enfant de 12 ans... et même angoisser ses parents. À moins, bien sûr, que les élèves en question fréquentent la Polyvalente de Charlesbourg. Alors, ils pourront compter sur la Brigade Jonathan pour faciliter leur intégration au secondaire.



Gabrielle Fortier et Mathieu Ouellet, comme soixante autres jeunes, s'impliquent au sein de la Brigade Jonathan, qui se veut un projet d'accueil et d'intégration des nouveaux élèves.

Composée d'une soixantaine d'étudiants de 3^e, 4^e et 5^e secondaire, la Brigade Jonathan, qui doit son nom au célèbre goéland Jonathan Livingston, a été mise en place il y a six ans alors que la Polyvalente s'apprêtait à accueillir sa première cohorte d'élèves du 1^{er} cycle du secondaire. Se voulant essentiellement un projet d'accueil et d'intégration des nouveaux élèves, en plus d'assurer le service d'accueil lors d'événements spéciaux, l'organisation prend littéralement en charge chaque étudiant qui arrive du primaire. En plus d'assumer les tournées de familiarisation de l'école, les membres de la Brigade offrent un suivi tout au long de l'année, assurant une présence chaque jour dans l'institution et se montrant disponibles pour tous les jeunes qui ont besoin d'aide.

« C'est agréable de savoir qu'on peut changer des choses en s'impliquant », témoigne Gabrielle Fortier, étudiante de 5^e secondaire. « En plus de nous sentir utile, on voit que notre travail fait la différence et aide

« Les jeunes de la Brigade disent haut et fort qu'il est encore possible de nos jours d'être des personnes ouvertes et engagées. »

concrètement les élèves de 1^{re} secondaire à se sentir plus à l'aise et en confiance. »

« Comme on est des jeunes qui s'adressent à d'autres jeunes, le lien de confiance est aussi plus facile à faire », ajoute pour sa part Mathieu Ouellet, élève de 4^e. « C'est super sécurisant pour eux de pouvoir compter sur nous en tout temps. On reçoit d'ailleurs plusieurs commentaires très positifs des élèves et même de leurs parents. Cette reconnaissance est très motivante et satisfaisante. »

Au fil des ans, le rôle de la Brigade a aussi pris de l'ampleur. Cherchant à étendre son impact positif, elle touche mainte-

nant à différents autres domaines tels la résolution de conflits, la médiation et le soutien aux élèves en détresse. D'ailleurs, chaque membre suit chaque année une demi-journée de formation concernant ces types d'intervention.

« Nos brigadiers forment un groupe de leaders naturels positifs. Un tel groupe rassemble et pacifie notre milieu de vie. Ce sont des jeunes qui n'ont pas peur d'aller de l'avant pour donner de leur temps, tout en gardant un équilibre dans le domaine académique. Bref, ce sont des jeunes qui font preuve d'audace et de créativité », affirme avec vigueur la responsable du projet, Christine Bouffard.

Faisant même la tournée des écoles primaires se retrouvant dans le bassin de la Polyvalente de Charlesbourg, la Brigade parvient ainsi à sécuriser, année après année, les élèves de 6^e année qui s'apprêtent à faire le grand saut. Ce qui n'est pas sans susciter la fierté de la direction. « La Brigade Jonathan fait la fierté de notre école. L'implication, le dynamisme, le sens des responsabilités et surtout le dépassement de soi caractérisent ce groupe d'élèves et nous en sommes très fiers », indique Danièle Gobeil, directrice adjointe à la Polyvalente.

La pertinence de ce projet a même entraîné certaines écoles à emboîter le pas et favoriser le tissage de liens avec des intervenants et d'autres élèves de la commission scolaire. « Les élèves de la Brigade Jonathan sont les dignes représentants des jeunes d'aujourd'hui qui n'ont pas démissionné face aux différents enjeux de notre société. Ils disent haut et fort qu'il est encore possible de nos jours d'être des personnes ouvertes et engagées », ajoute fièrement Christine Bouffard.

EN BREF

**FINALISTE ET GAGNANT
D'UNE BOURSE DE 500 \$**
BRIGADE JONATHAN

CATÉGORIE
AVENIR PROJET ENGAGÉ,
ENTRAIDE, PAIX ET JUSTICE

ÉCOLE
POLYVALENTE DE CHARLESBOURG
COMMISSION SCOLAIRE
DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES

ENGAGEMENT
ENGAGÉE À FACILITER LA
TRANSITION DES JEUNES
DU PRIMAIRE AU SECONDAIRE

leSoleil

Télé-Québec

Bell

Desjardins

LES ŒUVRES DU
CARDINAL LÉGER

THE J.W. McCONNELL
FAMILY FOUNDATION

LA FONDATION DE LA
FAMILLE J.W. McCONNELL

Gregory Charles

animera le Gala **FORCES AVENIR** au secondaire
à Québec le 14 juin prochain

Achetez vos billets pour le Gala au
www.forcesavenir.qc.ca/secondaire/gala
ou par téléphone au 418 845-2622

**Partagez
votre engagement**
en vous inscrivant au
www.forcesavenir.qc.ca



UNE ANNÉE EN SLOGANS

Les gens qui travaillent s'ennuient
quand ils ne travaillent pas.
Les gens qui ne travaillent pas
ne s'ennuient jamais.

Travailleurs de tous les pays,
amusez-vous!

Lisez la suite de notre grand dossier sur mai 68, samedi et dimanche



PIÈCE COMMÉMORATIVE POUR LE 400^E

La Monnaie royale canadienne a dévoilé une pièce de deux dollars aux couleurs de Québec pour célébrer le 400^e anniversaire de la ville. La pièce illustre la fondation de la ville avec une fleur de lys, un bateau et des lignes représentant l'eau du fleuve Saint-Laurent. Le dessin a été réalisé par Geneviève Bertrand, une jeune joaillière de Québec. La pièce est disponible dans les caisses Desjardins ainsi que sur Internet au www.monnaie.ca. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

**Secours
Missions**

**Super
vente de
garage**
(au profit des missions)

Au Juénat Notre-Dame
30, rue du Juénat
à Saint-Romuald
10/11 mai; 7/8 juin
samedi de 9h à 16h
dimanche de 10h à 16h

Pour information:
F. Luc Frenette, 839-8800
M. Georges Ross, 626-1523

Développement
et Paix
1-888-234-8533
www.dev.org

Faites le tour de tous les PARCOURS

La saison de golf est commencée!

L'hiver a été long, voire interminable, pour tous les amateurs de golf qui n'ont pas la chance de passer cette période en Floride. La bonne nouvelle, s'il en est une, c'est que cet épais couvert de neige a eu un effet protecteur sur les verts, les épargnant du gel.

Bien que certains joueurs impatients arpentent les allées et foulent les verts depuis déjà quelques semaines, les températures estivales de la fin de semaine donneront le véritable coup d'envoi de la saison de golf 2008. À mesure que les journées rallongent, le gazon deviendra de plus en plus vert et le terrain, de plus en plus sec.

C'est le moment de lancer cette chronique hebdomadaire, qui vous accompagnera tout au long de la saison. D'ailleurs, si vous avez des anecdotes de golf savoureuses à raconter, n'hésitez pas à les faire parvenir à ydmont@lesoleil.com. Bonne saison!

BEAUCE

Club de golf de Beauville

Avec le nouveau tronçon de l'aut. 73 S., le club de golf Beauville n'est plus qu'à 35 min des ponts. Un parcours de qualité avec des conditions de jeu excellentes en ce début de saison. Visitez notre site pour connaître nos promotions www.golfbeauville.net ou par tél. 418 774-4653 (774-GOLF).

CENTRE-DU-QUÉBEC

Club de golf Cristal

Terrain 18 trous style Myrtle Beach, 17 lacs et 2 trous sur îles, verts gigantesques. Saint-Rosaire, 40 min des ponts. Du lundi au vendredi 32,50\$* par joueur, voiturette et taxes incluses. Sam. et dim. 45\$* par joueur, voiturette et taxes incluses. Informations : 1 888 751-4646. Visitez notre site www.cristal.qc.ca. *Sur présentation de cette annonce.

Club de golf de Plessisville

Venez découvrir notre magnifique parcours de 27 trous qui vous donnera un défi de tout instant. Situé dans les Bois-Francs à 45 minutes des ponts. Autoroute 20, sortie 253, direction Plessisville. Pour réservation : 1 877 362-3387, www.golfplessisville.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Club de golf Bellechasse (Saint-Damien)

59 km du pont Pierre-Laporte. Devenez membre plein privilège pour aussi peu que 85\$ par mois. Membre d'un jour 25\$ taxes incluses. Tarif hors saison 25\$ taxes incluses. Terrain en excellente condition. Pour réservation : 789-2008, poste 1. www.golfbellechasse.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Club de golf Trois-Saumons

Parcours au relief peu prononcé, idéal pour la marche. Lun. au jeu. 26\$, après 13h 19\$. Ven., sam., dim. et fériés 30\$, après 13h 24\$. Après 16h en tout temps 15\$, golf illimité. **Tous les verts en parfaite condition en ce début de saison.** 1 877 598-9719.

Club de golf de Montmagny

Très beau parcours! Prix spécial début de saison. Tournoi d'ouverture le 24 mai. Venez jouer en mai et obtenez une carte forfait pour un quatuor avec voiture pour 160\$. Sur la rive sud de Québec à 40 min des ponts, aut. 20 E., sortie 378. Pour réservations : 418 248-4079, 1 888 290-1872.

Club de golf Saint-Michel

Verts en parfaite condition. Spéciaux hors saison! Quatuor + voiture à 120\$ lun.-jeu., 16,99\$ à partir de 14h, juniors à 22\$. À 20 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 348. 884-3672. Réservez en ligne : www.golfsaintmichel.com

MONT-SAINT-ANNE

Golf Le Grand Vallon

Au pied du mont Sainte-Anne, le parcours le plus majestueux de Québec ouvre ce vendredi 9 mai! Terrain à normale 72 : vue grandiose, 40 fosses de sable blanc immaculé, 4 lacs et un service VIP inégalé. **Conditions estivales remarquables à tarifs printaniers : jouez avec le Club Élite à partir de 28\$.** Renseignez-vous sur nos nombreux forfaits golf et hébergement au www.legrandvallon.com Pour inf. ou pour réserver un départ : 418 827-GOLF.

QUÉBEC

Club de golf des Pins, Saint-Alban (Portneuf)

Promotion début de saison : 2 golfeurs et 1 voiturette motorisée 56\$ + taxes (jusqu'au 1^{er} juin). Membre : 7 jours après 15h pour 450\$ taxes incluses. Membre extérieur : 7 jours (Saint-Augustin vers l'est) 500\$ + taxes. Golf à la carte : 20 parties, 450\$ taxes incluses. Terrain en très bon état. Rés. : 1 800 223-5210.

Club de golf des Serres Saint-Étienne

Vous manquez de temps pour un 18? Pourquoi pas un vrai 9! 19\$ tx incl. en semaine. 21\$ tx incl. fin de semaine et jours fériés. Lundi des dames et mardi des hommes 15\$ tx incl. 7 jours sur 7 après 15h 15\$ tx incl. À 15 min des ponts, autoroute 20, sortie 305. 418 836-5824.

Club de golf Le Montmorency

Situé à 10 min du Vieux-Québec. Salle de réception, tournois. Tarifs présaison. Réservations : 661-8712.

Club de golf Orléans (Sainte-Pétronille)

BIENVENUE À TOUS! Spécial début de saison jusqu'au 30 mai 2008 - 9 trous : 15\$ - 18 trous : 25\$. Réservation 24 heures à l'avance : 828-2269. Abonnement disponible. www.golforleans.com

VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CES PAGES

Communiquez avec le télémarketing
au 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

La seule boutique exclusive

LOUIS GARNEAU
par **VELO 2000**

QUÉBEC

1100, rue Bouvier, suite 310
(Voisin du Club Jouet)
418-622-4443 www.velo2000.qc.ca



Un vélo de route tout carbone
LOUIS GARNEAU®
à partir d'aussi peu que

2099⁹⁹\$

Incluant :
Ajustements garantis à vie
Privilège d'échange
Positionnement par un spécialiste

* Détails en magasin

la solution cycliste

Fabricant de couvertures
isolantes à haute et
basse température

TEX FAB

Isolation Tex Fab protège les gens et les équipements

Dominic Martel aime créer des produits novateurs. À la tête d'une entreprise de six employés spécialisée dans la production de couvertures isolantes pour divers équipements à caractère commercial et industriel, le président d'Isolation Tex Fab relève quotidiennement de nouveaux défis au plus grand plaisir de ses clients.

« Je me considère à la fois comme un créateur et un entrepreneur. J'ai toujours aimé concevoir des produits d'avant-garde et investir les efforts nécessaires pour commercialiser le fruit de mes recherches. En affaires, l'innovation et le travail sont des clés de la réussite. »

La réponse aux besoins des entreprises

Calorifugeur de métier, Dominic Martel prend une décision capitale en 1998. Inspiré par l'exemple de son père qui agit comme entrepreneur ainsi que GCI et AIQ, il fonde sa propre compagnie. « Je désirais mettre en valeur mes habiletés personnelles ainsi que mon expérience dans le domaine de l'isolation, et surtout répondre aux besoins croissants des commerces et des entreprises. Après avoir réuni les ressources humaines et techniques nécessaires, j'ai décidé de foncer et de faire ma marque dans l'industrie. »

VTex en action

En activité au 1985, avenue du Viaduc dans le secteur Charny à Lévis, Isolation Tex Fab conçoit, fabrique et installe des couvertures isolantes amovibles à haute et basse température (-50 °C à 2200 °C) qui servent à protéger toutes sortes d'équipements incluant tuyaux, pompes, valves, joints d'étanchéité, génératrices, raccords fixes et flexibles. « Connues sous le nom de VTex, nos couvertures isolantes sont faites de fibre de verre et de silicone. Chaque produit est fabriqué sur mesure afin de s'adapter parfaitement à n'importe quel équipement », explique Dominic Martel. À l'épreuve du feu et imperméables aux acides, aux huiles et à l'eau, les couvertures isolantes VTex se distinguent également par une grande facilité d'utilisation. « En plus de tissus souples, les couvertures possèdent des attaches de velcro, ce qui permet de les installer ou de les enlever rapidement et sans dommages. »

Économiques, sécuritaires, rentables

Les couvertures isolantes VTex procurent des avantages concurrentiels en matière de sécurité humaine et d'économie d'énergie. « Nos produits protègent les gens contre les blessures éventuelles causées par des équipements qui fonctionnent à haute ou basse température. En raison du degré élevé d'isolation des couvertures, on constate aussi une réduction considérable des pertes d'énergie et par conséquent des coûts inhérents », souligne le président d'Isolation Tex Fab.

Croissance au rendez-vous

Dans un marché en pleine croissance, Dominic Martel entrevoit l'avenir de son entreprise avec beaucoup d'optimisme. « Depuis le début de nos activités, chaque année est synonyme de croissance », affirme le propriétaire de l'entreprise finaliste au concours Les Pléiades - Prix d'excellence édition 2007 dans la catégorie l'Inno-Techno. « Nous entendons développer les marchés canadien et américain, puis mettre le cap sur l'Europe. D'ici la fin de 2009, nous devrions enfin doubler la superficie de l'usine et même embaucher de nouveaux employés. »

Priorité à la clientèle

Malgré tous ses projets d'expansion, le président d'Isolation Tex Fab entend accorder une attention particulière au maintien de la qualité du service à la clientèle. « Il faut voir grand et loin tout en donnant un service irréprochable à tous nos clients. Le succès d'une entreprise repose sur un travail d'équipe et tous les employés doivent faire preuve de dynamisme et de détermination. J'ai la chance de miser sur une équipe gagnante. »

Pour plus d'information sur les produits et services d'Isolation Tex Fab,
composez le **418 832-0988**.

lemonde

RUSSIE

Attachés militaires américains expulsés

→ Le département d'État américain a annoncé hier l'expulsion de deux attachés militaires américains de Russie, intervenue peu après l'expulsion d'un attaché militaire russe de Washington, le deuxième en cinq mois. Selon une source proche du dossier, les deux militaires américains ont apparemment été victimes d'une provocation. Ils visitaient une usine lorsqu'ils ont été pris dans une «altercation» dont l'origine n'a pas été clairement établie, a précisé cette source. Les États-Unis n'ont cependant pas l'intention de répliquer à ces expulsions: «Nous n'avons pas l'intention de mener d'autres actions en réponse», a déclaré M. McCormack. De sérieuses querelles, comme un projet antimissile américain en Europe ou l'extension de l'OTAN dans l'ancienne zone soviétique, ont opposé les États-Unis et la Russie au cours des derniers mois. **AP**

MOSCOU

La Douma confirme Poutine → Vladimir Poutine n'aura quitté le pouvoir qu'une seule journée. Vingt-quatre heures seulement après avoir cédé la présidence à son protégé Dimitri Medvedev, il a vu la Douma, la Chambre basse du Parlement russe, confirmer hier sans surprise sa nomination à un poste de premier ministre aux compétences élargies. Par 392 voix contre 56, les députés russes ont mis un terme à des mois de manœuvres pour assurer au président sortant une influence intacte, après huit ans de pouvoir. Dimitri Medvedev a signé le décret dans la foulée. Présentant son PM devant une Douma bondée, M. Medvedev a déclaré que les applaudissements des députés «signifient que Vladimir Vladimirovitch n'a pas besoin de recommandation particulière». **AP**

ISRAËL

Un 60^e tumultueux → Au lendemain du jour du Souvenir à la mémoire de leurs soldats tués au combat, les Israéliens poursuivaient hier les festivités du 60^e anniversaire de l'État hébreu, dont l'indépendance fut proclamée le 14 mai 1948. Un saut en parachute raté a gâché la fête à Tel-Aviv, quand le parachutiste est tombé sur la foule se blessant grièvement ainsi que deux spectateurs. Plus tard, à Safouri, dans le nord d'Israël, cinq policiers et six manifestants ont été blessés lors d'une marche d'arabes israéliens qui entendaient rappeler le déracinement de centaines de milliers de Palestiniens dans la guerre de 1948 sur la création d'Israël, Al-Naqba, la «catastrophe» en arabe. **AP**



Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Le trafic automobile étant interdit par les barrages aménagés sur les grands axes routiers, ceux-ci servent de terrain de jeu aux enfants, à quelques coins de rue des zones de combat. — PHOTO AP

Amplés combats de rue à Beyrouth

Agence France-Presse

BEYROUTH — Les violents affrontements armés entre partisans de la majorité et de l'opposition ont fait au moins sept morts hier dans les rues de Beyrouth après un discours du chef du Hezbollah, Hassan Nasrallah, sur une «déclaration de guerre» du gouvernement libanais.

«Nous sommes débordés par le nombre de blessés», a indiqué une responsable de l'hôpital Makassed, qui a reçu 30 blessés.

Une source du Courant du futur (majorité) a déclaré à l'AFP que des éléments armés du Hezbollah ont pénétré dans des quartiers sunnites à Beyrouth et fait irruption dans les locaux appartenant au courant.

«Nous avons donné des instructions à nos partisans de ne pas s'engager dans une guerre civile. Nous n'avons pas de milice», a assuré la source.

Les affrontements, à l'arme automatique et à la roquette selon les services de sécurité, ont éclaté dans plusieurs quartiers mixtes sunnites et chiites de l'ouest de Beyrouth.

Dans la soirée, des explosions étaient entendues à travers la capitale, dont les rues étaient désertées par les habitants. Pendant la journée, la population se ruait dans les magasins pour stocker des vivres et du pain.

Lors d'une vidéoconférence, Hassan Nasrallah a fustigé la «déclaration de guerre» que représentent selon lui des décisions récentes du gouvernement.

Celui-ci avait décidé mardi d'enquêter sur un réseau de télécommunications installé par le Hezbollah à travers le pays, et de lier le chef de la sécurité de l'aéroport de Beyrouth, présenté comme un proche du mouvement chiite. Celui-ci affirme que ce réseau fait partie de sa «résistance

contre Israël».

Des manifestants ont aussi bloqué la route menant à l'aéroport de Beyrouth, où le trafic aérien était quasiment paralysé, selon un responsable aéroportuaire.

Des sympathisants du gouvernement ont répliqué en bloquant les axes menant à la Syrie, et aux fiefs du Hezbollah.

À Beyrouth, l'armée, déployée pour s'interposer entre les deux camps, a prévenu qu'une escalade risquait de «porter atteinte à (son) unité».

Selon un responsable de l'ONU, Terje Roed-Larsen, le Hezbollah dispose d'une «infrastructure paramilitaire massive en marge de l'État».

Le Liban traverse sa plus grave crise politique depuis la fin de la guerre civile en 1990, et se trouve sans chef d'État depuis le 24 novembre, les deux parties ne parvenant pas à se mettre d'accord sur un partage du pouvoir.

Vers un ticket Obama-Clinton?

Charlotte Raab

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'idée que Barack Obama et Hillary Clinton disputent ensemble la présidentielle américaine, au nom de l'unité des démocrates face au républicain John McCain, recommence à faire son chemin depuis que les médias ont quasiment proclamé l'investiture du jeune sénateur.

Une escouade de jeunes démocrates proches de Hillary Clinton a pourtant lancé une «campagne pour la dream team».

«À l'origine, j'avais pour but d'organiser les partisans d'un ticket Clinton-Obama (dans cet ordre), (...) mais ces dernières semaines j'ai parlé avec des partisans d'Obama qui parlent d'un ticket Obama-Clinton, et ils ont raison», a expliqué mardi le fondateur de l'organisation *Vote both* («votez pour les deux»), Adam Parkhonenko.

Dès mardi soir, le responsable d'un courant centriste du Parti démocrate, Harold Ford, du Democratic Leadership Council (DLC), a plaidé avec force pour une candidature commune.

«Un ticket Obama-Clinton pourrait répondre aux grandes inquiétudes, de part et d'autre, sur les différends et l'animosité (entre les deux camps), et la difficulté de Barack d'attirer le vote des Blancs», a fait valoir M. Ford sur la télévision MSNBC.

L'universitaire William Galston, ex-collaborateur du président Clinton, aujourd'hui à la Brookings Institution, estime que le devoir de rassemblement pourrait en effet pousser M. Obama à tenter l'inconcevable, comme en 1960, quand John Kennedy avait offert la vice-présidence à son tennace rival Lyndon Johnson, comme en 1980 Ronald Reagan avait fait équipe avec George Bush. «Malgré tous les déchirements,

M. Obama pourrait très bien décider que le plus prudent est de rassembler le Parti de la façon la plus visible qu'on puisse imaginer», en proposant à M^{me} Clinton de l'épauler. «Si elle n'accepte pas, le Parti ne lui pardonnera pas», prédit M. Galston.

Les démocrates pensent déjà à panser leurs plaies

Cela fait plusieurs mois que certains commentateurs rêvent que les candidats-superstars du parti démocrate finissent par s'allier — en dépit de l'acrimonie croissante de la campagne.

Au lendemain de ses victoires dans l'Ohio et au Texas en mars, M^{me} Clinton avait envisagé de faire équipe avec son rival — tant qu'elle serait en tête de liste.

«Si vous les mettez ensemble, leur force est presque impossible à arrêter», avait fait valoir son mari, l'ex-président Bill Clinton.

Mais Barack Obama, nullement décidé à s'incliner tant qu'il restait en tête de la course, avait fait s'évanouir ce rêve.

La manœuvre est «transparente», estimait le stratège d'Obama, David Axelrod, laissant entendre que les Clinton tentaient de faire croire qu'en votant pour l'ex-première dame, les électeurs pourraient pour le même prix voir M. Obama s'installer à la vice-présidence assez longtemps pour mûrir son CV de présidentiable.

Aujourd'hui, nul n'évoque M^{me} Clinton en tête de liste, et la prudence reste de mise chez Obama.

«De toute évidence, quand nous nous serons assurés l'investiture, c'est une décision que M. Obama devra prendre, son choix d'un colistier, mais c'est prématuré d'en parler», a répété mercredi David Plouffe, le stratège du sénateur de Chicago.

Aide à la Birmanie : cafouillage à Washington

Agence France-Presse
et Associated Press

WASHINGTON — Le secrétaire américain à la Défense, Robert Gates, a exclu hier la possibilité d'envoyer de l'aide aux sinistrés du cyclone qui a ravagé la Birmanie sans l'accord de la junte birmane, tout en indiquant que les États-Unis se préparaient à fournir une assistance rapide.

Un responsable du département d'État avait pourtant auparavant laissé entendre que Washington pourrait décider de se passer de l'accord de la junte birmane pour larguer de l'aide aux sinistrés.

Selon lui, le porte-avion américain *USS Essex* débarque actuel-

lement des hélicoptères en Thaïlande, avant de rejoindre le large des côtes birmanes pour pouvoir intervenir vite en cas de feu vert.

«Il existe une opportunité de sauver plein de vies et nous sommes tout à fait prêts à aider immédiatement, ce serait une tragédie si les gens ne profitaient pas» des équipements américains disponibles, mais «je ne peux pas imaginer que nous y allions sans la permission du gouvernement birman», a souligné M. Gates lors d'une conférence de presse au Pentagone.

Le chef d'état-major interarmées américain, l'amiral Michael Mullen, a quant à lui exclu des largages d'aide par voie aérienne en

Birmanie sans autorisation préalable du pays.

Plus tôt, au département d'État, le directeur du Bureau de l'assis-

Département d'État et Pentagone divergent sur le largage de denrées sans l'accord de la junte au pouvoir

tance internationale en cas de désastres naturels (DART), Ky Luu, avait déclaré: «Si on nous donne la permission d'entrer dans le pays, on le fera. Si on ne nous autorise qu'à larguer de la nourriture, on est prêts à le faire.»

La Birmanie, malgré une pression internationale soutenue, s'ouvrait encore avec une extrême réticence hier à l'aide internationale qui s'offre massivement à elle pour secourir plus d'un million de sinistrés du cyclone Nargis.

La junte birmane est l'une des bêtes noires de Washington, qui la presse d'accepter son assistance après le passage en fin de semaine de Nargis, qui pourrait avoir fait plus de 100 000 morts. Un premier avion de l'ONU, du Programme alimentaire mondial (PAM), a atterri hier, à Rangoon, la plus grande ville du pays.

Selon les organisations humanitaires, l'aide arrive doucement de

Thaïlande, de Chine et d'Inde.

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a exhorté la junte birmane à se focaliser sur l'aide aux victimes du cyclone plutôt que sur le référendum constitutionnel prévu demain, et il essaie de discuter avec le chef de la junte, Than Shwe, selon le service de presse de l'ONU.

Malgré la situation catastrophique, la junte a maintenu à Bde-main le référendum sur une nouvelle Constitution qui, selon l'opposition, pérennisera surtout la mainmise des militaires sur le pouvoir.

Le vote ne sera reporté au 24 mai que dans 47 municipalités particulièrement touchées.

Un million de rescapés à secourir

Agence France-Presse

BANGKOK — Environ 5000 km² de terres sont toujours submergées après le passage du cyclone Nargis en Birmanie, où plus d'un million de sinistrés nécessitent une aide d'urgence, a indiqué jeudi un porte-parole des Nations unies.

«On évalue à 5000 km² la superficie submergée», a indiqué Richard Horsey à Bangkok. (...) Au moins un million de personnes ont besoin d'aide», a-t-il dit.

C'est surtout dans le delta de l'Irrawaddy, région du sud-ouest dévastée par le cyclone en fin de semaine, que l'aide arrive le plus difficilement. «Il y a besoin de bateaux, d'hélicoptères, d'avions, de camions», a poursuivi le porte-parole.

«Il y a des milliers de corps qui flottent dans l'eau», a-t-il poursuivi, mettant en garde contre les risques sanitaires qui menacent les survivants.

Sans l'arrivée d'une aide immédiate, le bilan du cyclone pourrait considérablement s'alourdir. Car, explique-t-il, «des gens pourraient commencer à mourir de maladies dues à l'eau impropre».

Dans la seule localité de Labutta et les 63 villages voisins, situés au cœur de l'Irrawaddy, un responsable local a estimé qu'il pourrait y avoir près de 80 000 morts.

Dans l'ensemble du delta, «il pourrait bien y avoir plus de 100 000 morts» avait déjà déclaré mercredi la chargée d'affaires américaine en Birmanie, Shari Villarosa, citant sans la nommer une organisation non gouvernementale.

Aucun responsable national ne pouvait être joint dans l'immédiat pour confirmer ces chiffres.

Le dernier bilan officiel mais encore provisoire relayé depuis mercredi par la télévision d'État faisait état de quelque 22 997 morts et 42 119 disparus.

Plaines d'Abraham

100 ans

1908 2008

100 ans d'histoire tant de choses à voir!

Grande fête de la nature – édition spéciale

Aux serres des plaines d'Abraham
1230, rue Briand (au coin de l'avenue de Bernières), Québec
Dimanche le 11 mai, de 10 h à 16 h

Gratuit

En cette fête des mères, visitez en famille les serres du parc, parmi les plus anciennes encore actives au Québec, et rencontrez les horticulteurs qui seront sur place pour répondre à vos questions. Profitez aussi de la présence de nombreux autres spécialistes pour récolter de l'information sur une foule de sujets liés à la nature et à l'environnement.

• Mise en vente du rosier Abraham-Martin (exclusivité) **NOUVEAU**

• Participez à la création du Potager de la Nouvelle-France **NOUVEAU**

• Conférences: **NOUVEAU**

11 h 30 Composter chez soi, simple et écolo – Lili Michaud
13 h 00 Les changements climatiques – Pascal Yiakovakis

14 h 00 Création de mon jardin – Réjean Millette
15 h 00 Aménagement du parc des Champs-de-Bataille – Hélène Quimper et Stéphane Roy

• Le parc, d'hier à aujourd'hui: photos d'archives, jeu des connaissances, personnages de 1908, visite animée en autobus des attractions horticoles du parc (1\$), programmation du 100^e anniversaire, etc.

• Pour les enfants: M. Orange et Ketchup le clown, kermesse, jeux loufoques, maquillage, tour d'escalade, jeux gonflables et plantation d'un arbre à midi par les enfants et les invités d'honneur

• **Plus de 40 exposants** sur place pour parfaire vos connaissances sur l'horticulture, le compostage, l'agriculture, les oiseaux, l'eau, les produits environnementaux, biologiques et équitables, les tulipes et les pivoines, les arbres indigènes, etc.

Distribution gratuite d'une bouture du rosier Abraham-Martin aux 1000 premiers visiteurs des serres et 800 plants d'arbres offerts au kiosque de l'Association forestière Québec métropolitain (quantités limitées, un par personne)

la semaine **verte**



Agriculture et Agroalimentaire Canada

Agriculture and Agri-Food Canada



Ressources naturelles Canada

Natural Resources Canada

Reprographic

leSoleil



Fierbourg



CCN NCC



Information: (418) 649-6157

www.lesplainedabraham.ca



Gouvernement du Canada
Commission des champs
de bataille nationaux

Government of Canada
The National Battlefields
Commission

Canada

PROJET DE PARC ÉOLIEN DE LA ZEC LAC-AU-SABLE

Marois combattra

Sylvain Desmeules

Collaboration spéciale

LA MALBAIE — La chef du Parti québécois, Pauline Marois, s'oppose farouchement au projet de parc éolien de la Zec Lac-au-Sable à Clermont dans Charlevoix. La députée de Charlevoix avait d'ailleurs prévenu ses homologues libéraux Nathalie Normandeau et Philippe Couillard qu'ils s'attiraient la grogne du milieu en cautionnant ce projet.

Elle juge le processus d'appel d'offres d'Hydro-Québec «biaisé et qui manque de transparence». «Je suis estomaquée. On établit des critères et après on n'en tient plus

La chef péquiste juge «biaisé» le processus d'appel d'offres d'Hydro

compte. On a besoin de transparence de la part d'Hydro-Québec, de connaître sur quels critères on a accepté certains projets et refusé d'autres», a lancé M^{me} Marois dans un entretien avec *Le Soleil*, hier.

Une semaine avant l'annonce par Hydro-Québec, une coalition régionale avait pourtant rejeté publiquement ce projet de 74 mégawatts. Aujourd'hui, elle promet de se battre pour empêcher sa réalisation.

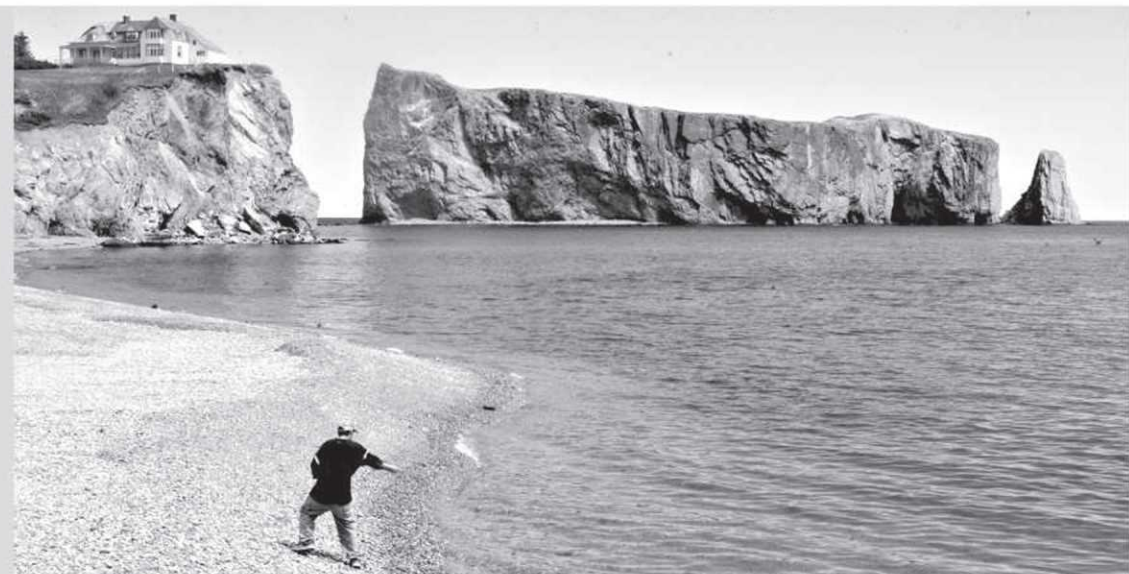
Parmi les 15 projets retenus, celui-ci propose d'installer 37 éoliennes sur des montagnes dans une ZEC de 650 membres située au nord-est de Clermont à proximité du parc national des Hautes-Gorges-de-la-rivière-Malbaie.

«Il me semble que la coalition qui s'oppose au projet aurait mérité plus de respect», dit-elle, se disant estomaquée qu'Hydro-Québec bafoue ses propres critères sur l'acceptabilité sociale en accordant ce contrat à St-Laurent Énergies.

Encore là, elle aimerait comprendre pourquoi, par exemple, un projet de 115 mégawatts, situé aussi dans Charlevoix, au nord-est de Grands-Fonds, et qui jouissait de l'appui du milieu, a été refusé pendant que l'autre, plus petit, condamné par la MRC de Charlevoix-Est et ses partenaires, a résisté à l'opposition.

Mais la transparence exigée ne l'est pas juste pour sa cour, «c'est d'un bout à l'autre, on aimerait savoir pourquoi les projets communautaires n'ont pas été retenus. Peut-être que c'est pour des raisons très valables, mais actuellement, on ne le sait pas», martèle M^{me} Marois, en entrevue.

«Si le premier ministre Jean Charest en vient à déclarer qu'il est heureux de l'annonce, est-ce dire qu'il va s'en mêler? C'est une bonne question», conclut M^{me} Marois.



8,50 \$ POUR UNE VISITE AU ROCHER PERCÉ

Pour marcher jusqu'au rocher Percé, les visiteurs devront dorénavant suivre une visite guidée avec un naturaliste au coût de 8,50\$ par adulte. Le parc de l'Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé veut ainsi encadrer une activité qu'il estime dangereuse à cause des chutes de roches. Les visites s'étaleront du 23 juin au 26 septembre. Des garde-parcs patrouilleront dans la zone d'accès au Rocher pour informer les touristes du règlement. Ils auront le pouvoir de donner des constats d'infraction assortis d'amendes. Hors saison, le parc compte sur une signalisation plus percutante pour dissuader les marcheurs. Selon les estimations, entre 60 000 et 100 000 visiteurs marchent chaque été jusqu'au rocher, qui perd quelques centaines de tonnes de roches annuellement. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

BAS-SAINT-LAURENT

Les producteurs de bois sont les oubliés de la crise forestière

Carl Thériault

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent ont encaissé une perte de 16 millions \$ en 2007 causée par les effets conjugués d'une baisse de 30 % des prix du bois et de 25 % des ventes. Depuis 2005, les producteurs réussissent à survivre avec des revenus qui ont chuté de 32 millions \$.

«Nous sommes les oubliés de la crise forestière. L'état du marché du sciage est responsable de la moitié de nos pertes de revenus en deux ans. Les perspectives ne sont pas meilleures pour 2008 qui sera une année charnière, mais deux usines dans le secteur des pâtes, papiers et panneaux qui n'achetaient pas l'an dernier pourraient reprendre leurs achats», a récemment indiqué Jean-Louis Gagnon, président du Syndicat des producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent (SPF) lors de l'assemblée générale, à Rimouski.

Ce regroupement livre 40 % de l'ensemble de l'approvisionnement aux usines dans cette région. Soixante-dix pour cent des producteurs ont un revenu familial annuel (avant impôts) de moins de 45 000 \$.

Un plan de développement stratégique sera mis en place pour développer de nouveaux marchés, prévoir l'utilisation de la biomasse forestière et des produits forestiers non ligneux et accélérer la certification d'un plus grand nombre de boisés privés.

Le syndicat a vendu 5000 tonnes métriques de bois en Finlande, mais ne développera pas les marchés européens afin de ne pas «exporter» des emplois dans la transformation du bois.

«Nous serons la première région au Québec en matière de certification forestière pour la forêt publique et privée. Nous livrerons des billes de bois certifiées aux usines de la région, ce qui les aidera à développer leurs marchés et à bien positionner la région au niveau du développement durable», a précisé le président du syndicat.

NÉGOS AVEC UNIBOARD

Les communications sont rétablies entre Uniboard Canada et les Syndicats des producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie qui ont signé un protocole de médiation afin de régler le conflit qui les oppose depuis plus d'un an. Les deux parties souhaitent en arriver à une entente d'ici le 30 mai. L'enjeu économique pour les producteurs est d'environ 45 000 tonnes métriques de bois par année.

Les usines de Norampac (Cabano), FF Soucy (Rivière-du-Loup), Uniboard (Sayabec) et Spruce Falls (Témiscoumat) sont les principaux clients du syndicat qui représente 10 000 producteurs de bois.

Le Bas-Saint-Laurent, contrairement à d'autres régions, n'a pas eu à subir de fermeture d'usines de pâtes et papiers.



ROCKPORT



Portez, Lavez, Partez.



Modèle Rosella*

pour elle, 90 \$

Modèle Colrain*

pour lui, 110 \$

CHAUSSURES LAVABLES À LA MACHINE

Le représentant Rockport sera à la boutique de Place de la Cité, samedi le 10 mai pour vous présenter la nouvelle collection printemps 2008

* Disponibles en plusieurs couleurs

lespiedssurterre.ca

les pieds sur terre

chaussures de marche homme et femme

PLACE DE LA CITÉ
650-9136

GALERIES DE LA CAPITALE
627-5327

GALERIES CHAGNON
833-8963

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON**Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR**Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU**Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Un faux précédent

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com



Ce n'est pas parce qu'un propos est hurlé trois fois plutôt qu'une qu'il est vrai. Ce n'est pas parce que Gilles Duceppe, Pauline Marois et Mario Dumont s'étouffent d'indignation en craignant que Paris ne préfère Ottawa à Québec — avec ce ton signifiant que l'heure est gravissime — qu'il faut soudainement s'inquiéter.

Disons ce qui est : Paris ne se rapproche pas d'Ottawa. Paris S'EST rapproché d'Ottawa. Le rapprochement ne s'est pas produit hier ou avant-hier. Il a eu lieu il y a plus de 10 ans. C'était des années avant Sarkozy et Harper.

C'était tout juste après 1995. Devinez pourquoi?

Mais deux remarques d'abord : la polémique provoquée par la visite de la gouverneure générale du Canada en France pour le lancement des festivités du 400^e anniversaire de Québec s'oubliera aussi rapidement qu'elle est née. D'ailleurs, elle n'est pas qu'éphémère. Elle est pour consommation locale seulement. Elle n'intéresse personne en France.

Seconde observation : tout le monde sait que Michaëlle Jean a fait de l'unité canadienne sa nouvelle religion. Elle la prêche à sa façon : en avançant des idées-chocs. Elle suscitera peu de conversions avec son projet de faire du Canada une «authentique nation». Une chimère à la Pierre Elliott Trudeau. Une utopie à ranger dans la même armoire que la tentative loufoque du premier ministre Stephen Harper de réécrire l'histoire; de lier Michaëlle Jean à Samuel de Champlain.

Sur le fond, est-ce que Jean Charest aurait dû être aux côtés du maire Régis Labeaume, hier, à La Rochelle? Absolument. Il a commis un impair en ne s'y rendant pas.

Sur l'essentiel, sur le durable, il est par contre tout à fait faux de prétendre que son absence et la présence de la gouverneure générale dans l'Hexagone marquent quelque tournant que ce soit dans les relations Québec-Paris-Ottawa.

Qu'on le veuille ou non, un rééquilibrage s'est déjà opéré. Il date de quelques années. Il y a en effet un moment que la sympathie particulière de la France à

l'égard du Québec ne suppose plus une distance par rapport au reste du Canada.

Rappelons qu'en 1998, l'ancien premier ministre socialiste Lionel Jospin s'était permis de célébrer le multiculturalisme canadien. Deux ans plus tard, le premier ministre Lucien Bouchard n'était pas parvenu à arracher le moindre petit appui de Paris dans sa croisade contre la loi fédérale sur la clarté référendaire. En 2003, le président Jacques Chirac avait ainsi décrit son ami Jean Chrétien : «Un homme d'État exceptionnel qui a écrit beaucoup de belles et fortes pages de l'histoire de son pays.» Ce n'était pas un petit hommage.

L'inquiétude est liée à la tiédeur de Paris à l'égard des souverainistes

Dans trois ans, quand on entendra encore un dirigeant français témoigner de son affection non seulement pour le Québec mais aussi pour le Canada, est-ce qu'on fera de nouveau semblant qu'il s'agit d'un «précédent»? Sans doute, malheureusement.

L'actualité quotidienne a la mémoire courte. Pour elle, tout est toujours nouveau.

Michaëlle Jean ou pas, les relations entre la France et le Québec demeureront privilégiées. Uniques, même. Nulle part dans le monde n'existe-t-il un tel lien entre un État souverain et un autre qui ne l'est pas. Le plus récent témoignage de cette relation particulière a trait à la volonté de reconnaître de part et d'autre les compétences des professionnels et des travailleurs qualifiés.

Mais se pourrait-il que l'inquiétude de certains à propos des liens privilégiés concerne plutôt, au fond, la sympathie chancelante des dirigeants français à l'égard du mouvement souverainiste depuis plusieurs années?

Mais comment s'attendre à un enthousiasme de leur part si une majorité de Québécois ne sont pas eux-mêmes motivés par cette perspective? Il est là le vrai problème pour M^{me} Marois et M. Duceppe.

BONJOUR, JE SUIS JEAN CHAREST, LE PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC !!!



POUVEZ-VOUS NOUS PARLER DE MICHAËLLE JEAN ???



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

«Inquiétez-vous pas, j'ai changé de blonde, maintenant je suis avec Nathalie Simard.»
— MAXIME BERNIER DIT MONSIEUR JUGEMENT

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/lesoleil

Il y a des limites...

Depuis quelques jours, on assiste à la mascarade de deux gouvernements. Autant à Québec qu'à Ottawa, on réécrit l'histoire sans vergogne en marge des 400 ans de la Ville de Québec. Par devoir envers notre mémoire collective, nous ne devons pas laisser les Stephen Harper et Jean Charest de ce monde affirmer que la fondation de Québec correspond à la fondation du Canada ou encore que Champlain fut le premier gouverneur du Canada. Quel pitoyable révisionnisme! On tente de gommer ce qui a forgé notre identité et d'en faire un nouveau conte politiquement correct très canadien. Pourtant, soyez certains que Champlain était bel et bien lieutenant de la Nouvelle-France. Qui plus est, à cette époque, les deux puissances qu'étaient l'Angleterre et la France n'avaient aucunement l'intention de se partager le territoire d'Amérique, encore moins d'en faire un État conjoint! Il y a des limites au cynisme. Envoyer la vice-reine, symbole par excellence de la Conquête anglaise, c'est tout bonnement une insulte. Québécois, êtes-vous là? Au-delà des symboles qui sont mis à mal ces jours-ci, je l'espère vivement pour l'avenir de notre peuple.

Carole Boucher
Rimouski

On se calme!

Les séparatistes sont en panique totale alors que M^{me} Jean est à La Rochelle. Mais où étiez-vous Monsieur Duceppe et Madame Marois, en septembre 2007, lorsque Ségolène Royal et M^{me} Jean, ici même à Québec, à la Citadelle, ont fait l'annonce de la visite de la gouverneure générale en France? Où étiez-vous lorsque M. Raffarin s'est rendu à Rideau Hall pour en discuter avec M^{me} Jean? Il est clair que votre montée de lait survient beaucoup trop tard. Au lieu de vous acharner sur M^{me} Jean, vous devriez plutôt demander aux lobbyistes du gouvernement du Québec et aux organisateurs des Fêtes du 400^e la raison de leur lenteur à planifier une visite de M. Charest en France. Ottawa ne prend pas trop de place. Ottawa sait peut-être mieux planifier les choses. Facile de s'attaquer à M^{me} Jean quand il lui est impossible de commenter. Ça passe bien à la télé! En tant que Québécois, je suis fier d'être représenté par une Québécoise au français parfait et d'une grande élégance. Les Labeaume et Couillard seront sûrement aussi à la hauteur. Un peu de calme svp!

Philippe Gosselin
Lévis

Pas invité?

Si Jean Charest n'est pas en France pour le lancement des Fêtes du 400^e, c'est qu'il n'y était pas invité. Puisque Ottawa a fait la mise la plus forte pour le 400^e, il peut tout prétendre. Tout s'achète, même la fierté d'être une nation. «Ça fait rien», comme dit la publicité de Desjardins. C'est là que nous mène le marketing politique... il ne peut qu'y avoir qu'une seule fierté au Canada. Au fond, Charest ne mérite même pas d'y être. J'ai la nausée d'avoir des chefs de nation qui réclament de n'être plus rien, prêts à gouverner n'importe quoi pour rester «chef»... Ma fierté a tellement mal! On nous prend pour une gang de crapets-soleils!

Pierre-Jules Lavigne
Québec

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.cyberpresse.ca/lesoleil), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Il pratique un art martial - Il crache au Japon.
- L'iris en fait partie - Au-dessus de la bouche.
- En Russie, tumulus abritant des sépultures collectives - Nourrit le bétail.
- Cargo de ligne - Plante utilisée en vannerie.
- Canton suisse - Fonctionnera - Mercure.
- Compagnon empressé et galant.
- Épuisé par un effort - Possèdent - Effleuré.
- Corde de cow-boy - Ancien oui - Première personne.
- Résine fétide - Qui constitue l'extrémité de quelque chose.
- Cabane de berger - En

désaccord.

- Période des vacances - Pièce de charpente.
- Animal marin - Exister.

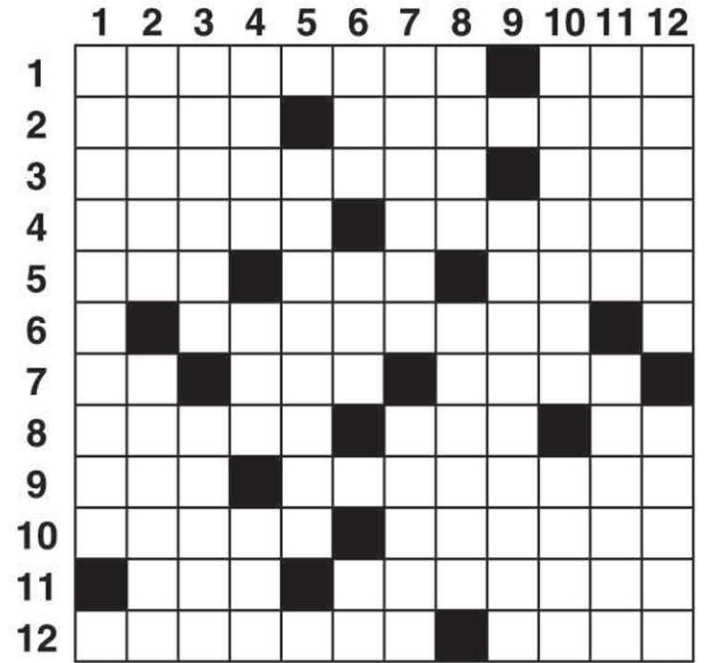
VERTICALEMENT

- Société secrète des États-Unis.
- Posséder - Il habite dans un désert.
- Groupés - Communauté fermée.
- Rend moins touffu - Homère y serait mort - Exprime le doute.
- Mange du bout des dents.
- Forme de cadres - Se marre - Les 4 saisons.
- Sa capitale est Topeka - Commandement.
- Palmier à tige élancée - Soumise à des vexations.
- Utopiste.

- Propos stupides - Se termine à l'aube.
- Outil de druide - S'exhaler d'un corps.
- Maigre - Porter au pouvoir.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	I	T	R	I	S	E	R	D		
2	A	M	O	C	H	E		T	I	R	E	R
3	R	U	S	H		N	E	C	R	O	S	E
4	A	S		A	D	A	M		E	D	I	T
5	T	E	N	O	R		A	L		E	R	E
6	H	O		Y	O	U	Y	O	U		R	
7	O	D	I	N		E	X	C	U	S	E	E
8	N	E	R	O	L	I		E	R	E	S	
9	C		V	O	L	T	E	S		S	C	
10	H	A	T	I	F		U	N	I	Q	U	E
11	E	D	I	C	T	E	E		N	A	I	N
12	M	E	R	E		T	R	I	S	T	E	S

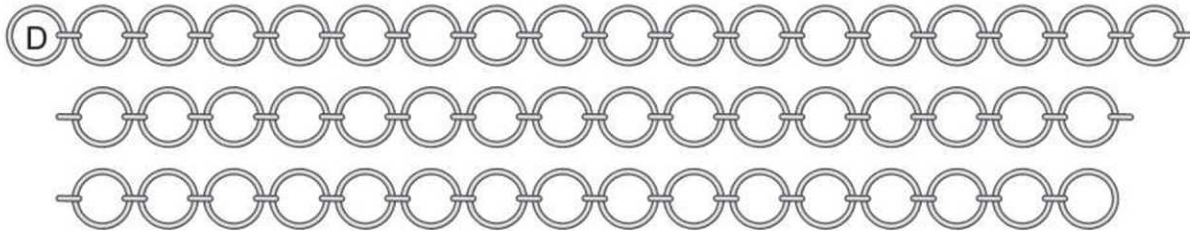


9 mai 2008

No 1808

MOTS CHÂÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : départiste...



- Fonte des neiges
- Dans l'aspic
- Qui ne donne pas l'effet souhaité
- Solvant
- Chères
- On en fait du papier à cigarettes
- Maladies de céréales
- Épuisés
- Du soir
- Elle proteste à tout propos

1. DÉGEL • 2. GELATINE • 3. INEFFICACE • 4. ACETONE • 5. ONÉREUSE • 6. SESBANIE • 7. NIELLES
8. LESSIVES • 9. VESPERAL • 10. RALEUSE

SUDOKU

		5	3					9
		3	7		9		6	2
6	7							
8		7		6			3	
								5
		2	1					
					3	8		
	1		8			7	4	
		8	2			9		

Niveau de difficulté : moyen

0998

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Informations www.les-mordus.com
ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Solution du dernier sudoku

9	6	2	1	7	3	8	5	4
8	4	3	2	6	5	1	7	9
1	7	5	4	9	8	2	6	3
3	2	4	6	8	7	9	1	5
7	1	6	9	5	4	3	2	8
5	8	9	3	1	2	7	4	6
4	3	8	5	2	1	6	9	7
2	9	7	8	4	6	5	3	1
6	5	1	7	3	9	4	8	2

0997

DILBERT



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème : Citation de Yolande Chéné

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

U	U	C	A	R	L	E	L	C	O	N	S	C	O
A	E	V	R	E	X	P	V	I	N	A	T	I	M
N	J	S	U	I	S		D	E	U	N			O
L	N	O	E	E	S				C	N			I

Solution du dernier numéro : Le temps n'efface pas la trace des grands hommes.

MOT MYSTÈRE

ACCES	EGROTANT	LUMBAGO	RHUME
AERIUM	ELANCER		
ALESE	ELECTIF	MAL	SAIGNEE
ALITER	ELIXIR	MECHE	SENE
ANGINE	ENGELURE	MORTELLE	SIDA
ANOSMIE	ERINE	MUGUET	SOURD
ANTHRAX	ERUPTION		
ASTHME		NAEVI	TETANOS
	GALE		
BORGNE	GUERISON	ONGUENT	ULCERE
BOT		OPIAT	UREMIE
CALOMEL		OUATE	
CAS	ICTERE		
CECITE	ILEITE		
CODEX	IRITIS	PESTE	
COMA	ISCHEMIE		
COR		RAGE	
CRISE	LASER	REMEDE	
	LEPRE	RHUMATISME	

MALADIE ET MEDECINE - Un mot de 8 lettres

A	T	E	T	A	N	O	S	M	I	E	R	I	N	E
I	N	E	E	I	M	E	H	C	S	I	D	A	M	G
V	E	T	R	E	T	I	L	A	E	M	R	U	O	R
E	U	S	I	T	I	R	I	E	C	E	H	E	R	O
A	G	E	X	N	O	G	T	R	C	R	R	T	T	T
N	N	P	I	E	N	I	G	N	A	U	H	I	E	A
R	O	C	L	E	E	L	A	G	L	P	U	C	L	N
E	S	S	E	L	E	L	E	E	O	T	M	E	L	T
O	M	A	I	T	E	U	G	U	M	I	A	C	E	H
G	X	H	C	R	S	N	B	L	E	O	T	O	B	R
A	S	O	T	X	E	D	O	C	L	N	I	M	L	A
B	O	P	E	S	L	U	R	E	R	E	S	A	L	X
M	U	I	R	E	A	I	G	R	R	E	M	E	D	E
U	R	A	E	T	S	E	N	E	I	M	E	C	H	E
L	D	T	E	E	R	P	E	L	E	C	T	I	F	E

Solution du dernier problème : CYNOPHILE

09-05-2008

LM Glasfiber veut fabriquer les pales de REpower à Gaspé

Geneviève Gélinas

Collaboration spéciale

GASPÉ — L'usine LM Glasfiber de Gaspé espère fabriquer les pales de l'allemande REpower, le turbinier qui fournira près de la moitié des éoliennes des 2000 mégawatts commandés par Hydro-Québec. Les résultats de l'appel d'offres, «pour nous, c'est un premier pas vers une bonne nouvelle», lance le directeur général, Martin Couture.

«REpower est déjà un client de LM Glasfiber, et on leur avait donné des soumissions préliminaires», indique M. Couture, qui décrit LM, une multinationale danoise, comme un «fournisseur naturel» de REpower. Il se retient toutefois de crier victoire trop vite. «Il y a loin de la coupe aux lèvres», avertit-il.

REpower fabriquera les éoliennes pour 954 MW des 2000 MW de projets annoncés lundi. Le promoteur St-Laurent Énergies érigera ces parcs entre 2011 et 2015 aux quatre coins du Québec.

L'autre turbinier gagnant, Enercon, a déjà annoncé son implantation à Matane pour fabriquer des tours en béton et assembler des composantes électriques, ce qui créera 100 à 150 emplois. REpower n'a pas encore fait connaître ses intentions.

Actuellement, les 300 employés de LM Glasfiber s'affairent à construire pour le compte de GE Energy les pales du premier appel d'offres de 1000 MW, des parcs situés en Gaspésie. Les dernières éoliennes liées à ce contrat seront érigées en 2012.

Les pales fabriquées à Gaspé mesurent 37,3 mètres et sont destinées à des éoliennes de 1,5 MW. REpower utilise plutôt des pales de 40 et 45 mètres pour ses éoliennes de 2 MW. M. Couture estime que l'usine de Gaspé peut s'adapter. «Notre usine est



Martin Couture estime que les résultats du dernier appel d'offres d'Hydro-Québec constituent un premier pas vers une bonne nouvelle pour l'usine de Gaspé.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GENEVIÈVE GÉLINAS

conçue de façon modulaire. (...) Il y a moyen de jouer selon la demande.»

Par ailleurs, 60 pales fabriquées à Gaspé seront chargées sur un bateau au port de Sandy Beach d'ici le début de juin, pour voguer ensuite vers le Brésil. LM Glasfiber honore ainsi un contrat signé avec la firme argentine Impsa.

M. Couture estime que l'Amérique du Sud est un marché prometteur pour LM Glasfiber. «Le marché sud-américain se développe. (Avec l'éolien), ils peuvent avoir des projets plus locaux, sans construire de lignes à haute tension. (...) Et l'Amérique du Sud est un secteur logique pour nous. Comme ça part par bateau et que ça va directement au Brésil, c'est intéressant.»

Au printemps, LM Glasfiber avait aussi livré 30 pales à un parc du Dakota du Sud, pour la firme espagnole Acciona.

HOROSCOPE

Vendredi 9 mai 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)

Un contretemps pourrait désorganiser votre programme alors que la Lune se trouve en Cancer, au carré de votre Signe. Toutefois, libre à vous de transformer un inconvénient en avantage. Si une chose n'est pas disponible, profitez-en pour concentrer vos efforts ailleurs. Si vous chassez l'apitoiement et le découragement, ce vendredi pourrait en être un de productivité et de contentement.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Le moment est propice au développement de nouvelles relations et à l'approfondissement de liens existants. N'ayez pas peur du rejet et songez à rendre visite à quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps. L'influence de Vénus en Taureau ne devrait laisser personne insensible à votre charme. Il y a des initiatives que personne ne peut prendre à votre place; allez-y!

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Bénéficiant de l'influence de Mercure actuellement en Gémeaux, vos aptitudes oratoires vous permettent de convaincre vos interlocuteurs, y compris ceux qui s'opposaient à vos idées. Vous devriez obtenir facilement l'appui de personnes clés quant aux modifications que vous aimeriez apporter au déroulement d'une activité ou à la structure d'un groupe.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Située en face de Jupiter en Capricorne, au trigone d'Uranus en Poissons, et amie du Soleil en Taureau, la Lune en Cancer peut faire ressortir votre côté astucieux et un peu espiègle, ce qui promet de mettre du piment dans votre journée! Cet aspect de votre personnalité peut piquer la curiosité des gens que vous rencontrez. Possibilité de développer une complicité avec une personne nouvellement rencontrée.

Lion (23 juillet au 22 août)

Pour obtenir ce que l'on veut, il faut parfois être capable de faire état de ses propres mérites. Une démarche résolument assurée peut vous rendre éligible à un programme et vous permettre d'accéder à un nouveau poste. L'arrivée de Mars en Lion devrait vous investir de courage, vous permettant d'outrepasser toute gêne. Pourquoi ne pas tenter votre chance aujourd'hui même?

Vierge (23 août au 22 septembre)

L'heure est aux gestes concrets. L'influence de Saturne en Vierge vous rend capable d'accomplissements louables, il serait temps de passer de la théorie à la pratique. Vous êtes capable de transformer votre environnement par le biais de changements longuement mûris. L'action démontrera que vos propos ne sont pas des paroles en l'air et amènera les autres à vous respecter davantage.

Balance (23 sept. au 23 octobre)

La Lune en Cancer demande à la Balance de faire encore un petit effort aujourd'hui. Ne laissez pas une fierté mal placée vous empêcher de poser un geste qui pourrait entraîner des conséquences souhaitables dans votre vie personnelle ou professionnelle. Il pourrait être salutaire de savoir marcher sur votre orgueil afin de profiter subséquemment d'une belle occasion.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Le passage de la Lune en Cancer, autre Signe d'Eau, augmente votre détermination et votre volonté. Gardez-vous d'émettre tout commentaire défaitiste. Une attitude optimiste pourrait fortement influencer les résultats que vous allez obtenir. À votre plus grand étonnement, vous pourriez vous apercevoir que quelqu'un partage plusieurs préférences ou affinités avec vous.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Vous devriez accepter les invitations qui vous sont lancées aujourd'hui. Les projets de sortie et les excursions à l'extérieur pourraient vous mettre en contact avec un nouveau groupe de gens qui occuperont une place importante dans votre quotidien. Si vous n'avez rien de prévu pour ce soir, il est encore temps de planifier quelque chose. Prenez l'initiative!

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

La Lune parcourt votre Signe opposé, le Cancer, et en soirée elle fera face à Jupiter en Capricorne. Le climat de ce vendredi risque donc de ressembler à un crescendo qui culminera dans un véritable feu d'artifice. Qu'il s'agisse d'un rendez-vous intime ou d'une fête en société, l'ambiance devrait vous mettre le sourire aux lèvres.

Verseau (20 janvier au 18 février)

Qui peut vous blâmer pour avoir fait de votre mieux avec les ressources dont vous disposez? Ne permettez pas à une culpabilité superflue de miner votre paix d'esprit. Les autres auraient-ils pu faire autrement à votre place? Advenant que les rôles soient inversés, il vaut mieux accorder le bénéfice du doute que de poser un jugement sévère et catégorique sur autrui. Après tout, l'erreur est humaine.

Poissons (19 février au 20 mars)

La Lune en Cancer se place au trigone d'Uranus en Poissons, et ce que vous désirez semble loin d'être impossible. Voici donc une bonne journée pour faire une nouvelle tentative, ou pour relancer quelqu'un. Les surprises de toutes sortes peuvent survenir, mais si vous demeurez dans l'inaction, vous donnerez au statu quo une chance de perdurer.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

Fondation
des maladies
de l'œil

Donnez
généreusement
Merci!

Fondation
des maladies de l'œil

654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE DE SUCCESSION

En vertu de l'article 795 du Code civil du Québec.
AVIS est donné qu'en date du 1^{er} mai 2008, un inventaire des biens et dettes de feu Raymond PLANTE, en son vivant domicilié au 691, rue Gingras, Québec (QC) et décédé le 13 août 2007 a été fait.
Tel avis de clôture d'inventaire a été déposé au « Registre des droits personnels et réels mobiliers ».
Ledit inventaire peut être consulté par qui y a droit, chez la liquidatrice :
Suzanne Boucher
22, rue Napoléon, Lévis (QC) G6V 5Z9
Québec (QC), le 7 mai 2008.

AVIS

Avis est par les présentes donné de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de monsieur Alfred Robinson décédé le 18 février 2008, en son vivant domicilié dans la ville de Lévis. Cet inventaire est situé au 65, rue du Côtéau, Lévis (Québec) G6V 6W2.
Mariette Robinson-Fortin
Liquidatrice

VILLE DE
QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 6 mai 2008, le conseil d'agglomération de la Ville de Québec a adopté :
— le Règlement de l'agglomération sur les compteurs d'eau, R.A.V.Q. 274;
— le Règlement de l'agglomération sur le stationnement de véhicules sur rue du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération contrôlé par borne de stationnement, R.A.V.Q. 350;
— le Règlement de l'agglomération sur le programme de soutien à l'achat d'un équipement de compostage domestique ou communautaire, R.A.V.Q. 356.
Lesdits règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.
Une copie de l'ensemble de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.
Donné à Québec, le 7 mai 2008.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

Centre de santé et de services sociaux
de Rimouski-Neigette

APPEL D'OFFRES PUBLIC

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX RIMOUSKI-NEIGETTE

N° PROJET: 00059

Le Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette, propriétaire, ayant son siège social au 150, avenue Rouleau à Rimouski (Québec) G5L 5T1, demande des soumissions pour effectuer des travaux d'agrandissement et de réaménagement de l'imagerie médicale, des archives et de la pharmacie à l'Hôpital régional, sis au 150, avenue Rouleau à Rimouski.

Les personnes intéressées peuvent consulter les documents d'appel d'offres aux associations de la construction régionales et consulter et/ou acheter les documents à l'adresse suivante à partir du mercredi 14 mai 2008 dès 9 h au bureau de :

Le consortium Gagnon, Letellier, Cyr, Baillargeon, Proulx, architectes
128, avenue de la Cathédrale, bureau 201
Rimouski (Québec) G5L 5H7
Tél : 418 722-7655 Téléc. : 418 722-0786

contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de un million deux cent mille dollars (1 200 000 \$), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de six cent mille dollars (600 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, le Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de six cent mille dollars (600 000 \$).

La Corporation d'hébergement du Québec (CHQ) agit à titre de mandataire du Propriétaire, le Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette. Les entrepreneurs devront inclure les taxes TPS et TVQ à leur prix de soumission. Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant :

Nom : Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette
Adresse : 150, avenue Rouleau
Service d'approvisionnement - Local F-2193
A/S de monsieur Pierre Fortin
Ville : Rimouski (Québec) G5L 5T1
Téléphone : 418 724-3000, poste 8339

Le jeudi 19 juin 2008 à 14 h, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette, le même jour et à la même heure, à la salle DR-124.

Seuls sont admis à soumissionner ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite d'information :

Pendant la période d'appel d'offres, une visite d'information aura lieu à l'Hôpital régional de Rimouski, le jeudi 29 mai 2008 à 16 h 30 (rendez-vous au hall d'entrée principal). À cette visite, les représentants du propriétaire, l'architecte et les ingénieurs répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Le Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Martin Legault, directeur des services techniques et de la logistique immobilière
Centre de santé et de services sociaux Rimouski-Neigette

affaires



Le plan d'arrangement doit être approuvé par plus de la moitié des créanciers

La parole aux créanciers

Remstar propose de rembourser 7 des 40 millions \$ dus

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Dans son plan d'arrangement déposé en Cour supérieure du Québec, Remstar offre de rembourser 7 millions \$ sur les quelque 40 millions \$ que le réseau de télévision TQS doit à ses créanciers, soit environ 18 % du total.

Les deux premiers millions de dollars permettront de verser une somme maximale de 1000 \$ à chacun des créanciers ayant présenté une réclamation admissible, y compris les employés. Les paiements seront effectués dans les 30 jours qui suivront la prise d'effet du plan.

Remstar versera ensuite quelques milliers de dollars au contrôleur de TQS, le cabinet comptable RSM Richter, pour ses services, principalement l'envoi des chèques. S'il reste un solde, on le répartira entre chacun des créanciers au prorata des montants réclamés.

SECOND VERSEMENT

Le second versement de 2 millions \$ surviendra dans les six mois suivant la prise d'effet du plan. Il sera lui aussi réparti entre les créanciers au prorata de leurs réclamations. Le troisième versement, d'ici 12 mois, sera de 3 millions \$ et sera déboursé de la même manière.

André Hébert, de RSM Richter, a

indiqué qu'un remboursement de 18 % des créances figurait dans la moyenne. Les repreneurs remboursent habituellement entre 5 % et 30 % des créances des entreprises assujetties à la Loi sur les arrangements avec les créanciers, a-t-il précisé.

Dans l'éventualité où le CRTC accorderait aux chaînes généralistes comme TQS des droits d'abonnements provenant des télédiffuseurs (Vidéotron, Bell ExpressVu, etc.), Remstar s'engage à verser jusqu'à 4 millions \$ de plus aux créanciers sur deux ans, et à devancer les autres paiements.

Dans le meilleur des cas, le paiement total de 11 millions \$ correspondrait à environ 28 % du montant des créances.

LE SYNDICAT MÉCONTENT

Le président du syndicat des travailleurs de l'information de TQS à Montréal, Luc Bessette, a mal accueilli le plan d'arrangement. «Remstar fait encore porter l'odieux au CRTC, a-t-il déclaré. C'est encore le CRTC qui a le droit de vie ou de mort sur l'avenir des employés.»

Le mois dernier, Remstar a annoncé son intention d'éliminer le service des nouvelles de TQS, ce qui entraînerait l'élimination de 270 des 650 postes du réseau. Le CRTC doit encore approuver le transfert de la licence de TQS à Remstar et la suppression éventuelle des engagements du réseau en matière d'information.

Les syndiqués qui sont créanciers — leurs indemnités de départ et leurs banques de temps sont en jeu — entendent se prononcer contre le plan d'arrangement lorsqu'il sera soumis au vote, le 22 mai.

Le plan d'arrangement doit être approuvé par plus de la moitié des créanciers. La valeur totale de leurs créances devra représenter au moins les deux tiers du montant global des créances.

Les plus importants créanciers de TQS sont les distributeurs Warner (2,3 millions \$), Twentieth Century Fox/Incendo (2,2 millions \$) et Alliance Atlantis (2,0 millions \$) de même que les sociétés de production Kenyapro de l'animatrice Chantal Lacroix (2,6 millions \$) et Télé-Vision (1,9 million \$).

Vos voyages d'affaires n'auront jamais été aussi simples

QUÉBEC HIC AG QUÉBEC

Tous les jours!*

UNITED

Pour réservations: www.united.ca

* Départs / Heures
Québec (YQB): 8h40
Chicago (ORD): 18h15

* Arrivées / Heures
Chicago (ORD): 10h11
Québec (YQB): 21h33



AÉROPORT DE QUÉBEC

Le passager avant tout. Passenger first.

La Bavière favorable au projet de libre-échange avec le Canada

Pierre Couture

pcouture@lesoleil.com

L'idée d'un traité de libre-échange entre le Canada et l'Union européenne trouve un écho favorable en Bavière.

«On entend faire tout pour que les choses avancent», a soutenu hier le président-ministre de la Bavière, Günther Beckstein, en rencontre éditoriale avec *Le Soleil*.

Le premier ministre Charest peut donc compter sur un allié de plus dans sa croisade pour convaincre les politiciens et hommes d'affaires européens d'appuyer son projet de libre-échange.

Le politicien numéro un de la Bavière, un État de l'Allemagne, reconnaît toutefois que cette compétence relève du gouvernement fédéral allemand.

«Nous avons un grand intérêt pour promouvoir le commerce. On veut faire avancer ce dossier. On peut influencer les choses», a-t-il fait valoir.

M. Beckstein constate que l'Europe demeure encore très concentrée dans ses rapports commerciaux avec la plus importante économie de la planète, soit celle des États-Unis. Mais, ajoute-t-il, avec les problèmes de ralentissement économique observés, «le Canada devient alors un partenaire important».

Le politicien bavarois, qui était de passage hier dans la capitale, a souligné qu'une entente de libre-échange permettrait surtout d'harmoniser entre les pays des normes industrielles de fabrication tout en permettant une reconnaissance des qualifications des travailleurs.

SIGNATURES D'ENTENTE

La Bavière et le Québec souhaitent d'ailleurs consolider leur partenariat économique vieux d'un peu plus de 20 ans. Hier, plusieurs ententes de coopération ont été conclues entre les deux États.

«La Bavière, a insisté M. Beckstein, c'est BMW, Audi, Siemens, EADS (Airbus) et Adidas, mais c'est



Le président-ministre de la Bavière, Günther Beckstein

— PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

aussi des centaines de PME tournées vers les nouvelles technologies et les marchés d'exportation.»

Il faut dire que la Bavière exporte beaucoup. L'an dernier, le produit intérieur brut (PIB) de cet État s'est élevé à 700 milliards \$, dont le tiers est allé à l'exportation. En comparaison, le PIB du Québec s'est élevé en 2007 à 260 milliards \$.

Rappelons que l'Allemagne est le deuxième partenaire économique du Québec en sol européen, après

le Royaume-Uni. En 2006, le Québec a exporté en Allemagne pour 1,5 milliard \$ de produits de toutes sortes, dont des avions, des turbo-réacteurs, du minerai de fer et du papier journal.

À l'inverse, l'Allemagne a exporté pour une valeur de 3,2 milliards \$ en sol québécois. Parmi les biens allemands importés, on dénombre des voitures, des produits chimiques, des médicaments et de l'équipement d'impression.

Pas de mises à pied massives chez IPL

Gilbert Leduc

gleduc@lesoleil.com

En dépit d'un premier semestre «difficile» et de prévisions économiques guère favorables, le fabricant de produits de plastique IPL n'envisage pas de suppression massive d'emplois dans ses usines situées à Saint-Damien, à Saint-Lazare, à Lawrenceville et à Edmundston.

C'est l'assurance donnée, hier, par le président et chef de la direction d'IPL, Serge Bragdon.

Mercredi, l'entreprise rendait publiques ses résultats financiers pour les six premiers mois de 2008 qui montrent une baisse de 17,5 % des ventes et une perte nette de 792 000 \$.

Comme elle le fait à tous les hivers depuis des lustres, l'entreprise a procédé, il y a quelques mois, à des mises à pied temporaires pour compenser une baisse normale des activités. Le printemps venu, les travailleurs sont habituellement rappelés au travail.

«Cette année, tous les employés qui ont été mis à pied temporairement ne seront pas rappelés», a indiqué M. Bragdon, qui a refusé de divulguer le nombre d'employés qui seraient invités à rester à la maison. Il a cependant écarté la possibilité de mises à pied massives.

Il n'est pas question, non plus, de demander des concessions salariales ou autres aux syndiqués dont la convention collective viendra à échéance à la fin de l'année.

Aujourd'hui, IPL compte entre 900 et 950 employés, soit une «centaine de moins» qu'en décembre 2005.

Le «semestre difficile» s'explique, selon M. Bragdon, par une combinaison de trois facteurs qui ont frappé rapidement et solidement l'économie : la hausse de la valeur du dollar canadien, l'augmentation de 37 % des coûts de la résine et la récession aux États-Unis.

«Il s'agit de facteurs qui ne sont pas de notre contrôle. Par contre, ce que l'on peut faire de notre côté, c'est la recherche continue d'une meilleure efficacité.»

Pour l'avenir, IPL mise sur le secteur de l'environnement. «Au cours du dernier trimestre, nous avons vendu 50 % de plus de bacs roulants qu'à la même période l'an dernier.»

À cet effet, la compagnie complète un investissement de 4,5 millions \$ pour accroître sa capacité de production de bacs roulants.

Pour réduire l'utilisation de matières premières et augmenter sa compétitivité, la compagnie entend accélérer la mise en marché de contenants aux parois plus minces pour l'industrie alimentaire.

La papetière Cascades élimine 155 postes

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le fabricant de produits de papier recyclés Cascades qui a de nouveau sombré dans le rouge au premier trimestre a annoncé hier l'élimination de 155 postes dans l'espoir de retrouver la rentabilité.

Quelque 55 licenciements seront effectués dans les usines de papiers tissés de Lachute, Candiac et Kingsey Falls, au Québec, de même que dans des installations américaines, a précisé un

porte-parole, Hubert Bolduc. Le secteur des papiers fins encaissera 55 suppressions de postes alors que celui du papier kraft verra son effectif réduit d'environ 45 employés. Les licenciements ont débuté à l'automne et se poursuivront jusqu'à la fin de l'été.

Au premier trimestre, terminé le 31 mars, Cascades a enregistré une perte nette de 4 millions \$, soit 4 ¢ par action, comparative-ment à un bénéfice net de 22 millions \$, ou 22 ¢ par action, pour la même période l'an dernier.

AbitibiBowater rapporte une perte de 248 million \$US

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La forestière AbitibiBowater a enregistré une perte nette de 248 millions \$US, ou 4,32 \$US par action sur une base diluée au premier trimestre de 2008, sur des ventes de 1,73 milliard \$US. Un an plus tôt, l'entreprise avait subi une perte nette de 35 millions \$US, ou 1,19 \$US

par action, sur des ventes de 772 millions \$US.

Les résultats des deux trimestres ne sont toutefois pas directement comparables, puisque les chiffres du premier trimestre de 2007 tenaient seulement compte de Bowater, alors que ceux du premier trimestre de 2008 tiennent compte d'un trimestre complet d'activités d'Abitibi-Consoli-

dated et de Bowater Incorporated en tant que sociétés regroupées à la suite du regroupement qui a eu lieu le 29 octobre 2007.

Parmi les éléments inhabituels du premier trimestre de 2008, après impôts, figurent un gain de 44 millions \$US lié à la conversion des devises étrangères, un gain de 16 millions \$US à la cession d'éléments d'actifs, une charge

de 17 millions \$US découlant de la fermeture d'installations et d'indemnités de départ et une charge de 76 millions \$US découlant de rajustements fiscaux. Sans tenir compte de ces éléments inhabituels, la perte nette du premier trimestre de 2008 se serait élevée à 215 millions \$US, ou 3,74 \$US par action sur une base diluée.

Au cours du premier trimestre de l'exercice en cours, AbitibiBowater a mené à bien une série d'opérations de financement d'un montant total de 1,4 milliard \$US visant à régler la question de l'échéance d'emprunts à court terme et à pourvoir aux besoins généraux de liquidités, principalement liés à sa filiale Abitibi-Consolidated.

CONGRÈS DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE

Le livre vert étudié de long en large

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com

Le congrès de l'industrie forestière du Québec a été l'occasion hier de débattre du livre vert sur la réorganisation du régime forestier, qui fait l'objet de vives critiques de la part du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ).

Le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Claude Béchard, souhaite déposer un avant-projet de loi en juin prochain et soumettre son livre vert à une commission parlementaire dès la rentrée d'automne. Si tout se déroule comme prévu, la version finale du nouveau régime forestier pourrait être adoptée en décembre.

Rappelons que Québec propose d'abolir les contrats d'approvisionnement et d'aménagement oc-

troyés aux entreprises forestières (CAAF) et de remplacer ce vieux système par un droit de «premier preneur». L'entreprise conserverait 75 % du volume du bois à exploiter, mais devrait céder le quart du bois à une «Bourse du bois». Le livre vert prône également la décentralisation, qui donnerait aux régions un plus grand rôle à jouer dans la gestion des forêts.

«Comme le disait le ministre Béchard : il y en a pour tout le monde

là-dedans (le livre vert). À mon avis, quand il y en a pour tout le monde, c'est signe que les portions des uns et des autres sont plus petites. Or, on ne se relève pas d'une crise majeure comme celle dans laquelle nous sommes présentement avec des quarts de levier et des demi-mesures», a dit hier le président du CIFQ, Guy Chevrette, pour qui les nombreuses fermetures d'usine et mises à pied témoignent de cette crise majeure

du secteur forestier.

M. Chevrette craint notamment l'effet du livre vert sur la compétitivité de l'industrie. «On enlèverait environ 25 % des approvisionnements de forêt publique à chaque usine actuellement détentrice d'un CAAF. Même si cette dernière pourra par la suite soumissionner sur les volumes soustraits, cela n'assure en rien que ce sera à un prix lui permettant de redevenir compétitive», a dit M. Chevrette.

La Bourse de Toronto s'approche de son sommet à vie

La Presse Canadienne

TORONTO — Une autre performance solide des titres associés aux ressources naturelles, surtout dans le secteur énergétique en raison des cours sans précédent du baril de pétrole, a permis à la Bourse de Toronto de terminer la

séance d'hier à moins de 20 points de son sommet de tous les temps.

L'indice S&P/TSX s'est envolé de 236,46 points, ou 1,64 %, à 14 607,99, tout près du record de 14 625,76 atteint à la fin du mois de juillet dernier.

La Bourse de croissance de Toronto a pris 34,87 points, à 2539,45,

tandis que le dollar canadien cédait 0,98 ¢US, à 98,32 ¢US, quand le nombre de mises en chantier a chuté de 243 000 unités en mars à 213 900 unités en avril.

Le Dow Jones a terminé en hausse de 52,43 points à 12 866,78, le NASDAQ de 12,75 points à 2451,24 et le S&P 500 de 5,11 points à 1397,68.

Le baril de pétrole a battu un nouveau record à la clôture hier, atteignant 123,69 \$ en fin de séance à New York, alors que les investisseurs encaissaient leurs profits. Le baril de brut léger pour livraison en juin a gagné 16 ¢ pour clôturer à 123,69 \$ sur le marché des matières premières (Nymex).

APPEL DE CANDIDATURES
AVOCATS

MANDAT DE TROIS (3) ANS

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries envisage de retenir des sociétés d'avocats afin de l'accompagner et de la conseiller dans les opérations requérant la compétence de ces professionnels.

La Commission scolaire invite les sociétés d'avocats intéressées à soumettre leur candidature. Les formulaires d'offres de services professionnels pourront être obtenus au Secrétariat général, 643, avenue du Cénacle, Québec, de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi et ce, à compter du lundi 12 mai 2008.

Les offres de services seront reçues, sous enveloppes scellées et préparées à cette fin, à la Commission scolaire, au Secrétariat général, jusqu'à 14 h, le vendredi 30 mai 2008.

Seules seront considérées les offres des sociétés dont toutes les composantes ont leur principale place d'affaires au Québec.

Le choix des sociétés sera effectué par la Commission scolaire selon des critères d'évaluation préétablis.

La Commission scolaire n'est tenue d'accepter aucune des offres de services reçues.

Donné à Québec, ce vendredi 9 mai 2008.

Jean-François Parent
Secrétaire général et directeur de
l'information et des communications

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives
à une permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
L'Écuyer Inc. LE CHALET-LE NELLIGAN'S 275, rue St-Jean Québec (Québec) G1R 1N8 Dossier : 255 349	Cession totale du permis de Bar avec autorisation de spectacles	275, rue St-Jean Québec (Québec) G1R 1N8
Resto Pub L'Express Inc. RESTO PUB L'EX- PRESS 1250, avenue du Golf Québec (Québec) G3J 1T9 Dossier : 957 860	(3) Bars dans «centre sportif» dont un avec autorisation de spectacles (sans nucléaire) et un sur terrasse avec vente et consommation sur parcours de golf.	1250, avenue du Golf Québec (Québec) G3J 1T9

Québec

Déclaration d'intérêt
Locaux à bureaux loués
Ste-Marie (Beauce) (QC)

Financement agricole Canada (FAC), invite des déclarations d'intérêt de toute personne qui aimerait louer des locaux à bureaux à FAC. Les propositions doivent répondre aux critères suivants :

1. Une superficie utilisable d'environ 1500 pieds carrés dans un seul édifice et l'ensemble de la superficie doit être sur un seul étage. La préférence sera accordée à un espace qui offre une grande visibilité et qui permet un affichage extérieur illuminé. Un minimum de quatre (4) places de stationnement réservées pour le personnel sont requises et au moins deux (2) places de stationnement sont requises pour les clients.
2. Les locaux à bureaux doivent être situés à Ste-Marie (Beauce).
3. FAC doit avoir accès à l'édifice 24 heures sur 24. Le chauffage, la climatisation et l'éclairage doivent être disponibles en tout temps et FAC doit pouvoir les régler.
4. Les caractéristiques physiques de l'édifice et des environs, y compris l'utilisation des terres dans le voisinage, doivent être compatibles avec l'utilisation envisagée par FAC, soit un bureau d'affaires. Nous considérerons aussi des projets sur mesure.
5. Veuillez préciser la date à laquelle l'espace serait prêt à aménager. L'espace doit être situé dans un édifice de qualité et doit être disponible le 28 février 2009 au plus tard, car l'emménagement est prévu pour le 30 avril 2009. Les conditions du bail pourront être négociées, mais FAC nécessitera un bail de cinq (5) ans avec l'option de prolonger le bail pour un autre cinq (5) ans.
6. Le nettoyage en soirée/service de conciergerie doit faire partie du bail.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec M^{me} Diane Anaquod, Directrice, Aménagement des locaux – Est, Financement agricole Canada, 1800, rue Hamilton, C.P. 4320, Regina (Saskatchewan) S4P 4L3 Téléphone : 306-780-6025, Télécopieur 306-780-8641, Adresse électronique – diane.anaquod@fcc-fac.ca

Veuillez nous faire parvenir, par écrit, tous les détails pertinents des locaux à bureaux en question, accompagnés d'un plan simple de l'édifice. Les agents qui soumettent une déclaration d'intérêt doivent aussi fournir à FAC une lettre de la part du propriétaire de l'édifice qui les autorise à le faire.

Afin d'être considérées, les déclarations d'intérêt doivent avoir été reçues à l'adresse suivante d'ici le lundi 16 juin 2008 au plus tard, et elles peuvent aussi être envoyées par télécopieur au 306-780-8641.

Financement agricole Canada
Services administratifs
À l'attention de Madame Diane Anaquod
1800, rue Hamilton C.P. 4320
Regina (Saskatchewan) S4P 4L3

NOTE : Ne soumettez pas un prix, car il ne s'agit pas d'un appel d'offres.

Il s'agit seulement d'une enquête sur la disponibilité d'espace à louer et il n'est pas dit que FAC invitera des soumissions ou louera un de ces espaces. FAC se réserve le droit de faire un appel d'offres pour ce projet ou des projets semblables auprès des bailleurs intéressés, de tout autre bailleur ou par soumission publique.

Financement agricole Canada
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Canada

Déclaration d'intérêt
Locaux à bureaux loués
Rive-Sud De Québec

Financement agricole Canada (FAC), invite des déclarations d'intérêt de toute personne qui aimerait louer des locaux à bureaux à FAC. Les propositions doivent répondre aux critères suivants :

1. Une superficie utilisable d'environ 5 500 pieds carrés dans un seul édifice et l'ensemble de la superficie doit être sur un seul étage. La préférence sera accordée à un espace qui offre une grande visibilité et qui permet un affichage extérieur illuminé. Un minimum de dix-huit (18) places de stationnement réservées pour le personnel sont requises et au moins quatre (4) places de stationnement sont requises pour les clients.
2. Les locaux à bureaux doivent être situés près de la Rive-Sud de Québec, de Lévis jusqu'à l'ouest.
3. FAC doit avoir accès à l'édifice 24 heures sur 24. Le chauffage, la climatisation et l'éclairage doivent être disponibles en tout temps et FAC doit pouvoir les régler.
4. Les caractéristiques physiques de l'édifice et des environs, y compris l'utilisation des terres dans le voisinage, doivent être compatibles avec l'utilisation envisagée par FAC, soit un bureau d'affaires. Nous considérerons aussi des projets sur mesure.
5. Veuillez préciser la date à laquelle l'espace serait prêt à aménager. L'espace doit être situé dans un édifice de qualité et doit être disponible le 30 juin 2009 au plus tard, car l'emménagement est prévu pour le 1^{er} septembre 2009. Les conditions du bail pourront être négociées, mais FAC nécessitera un bail de cinq (5) ans avec l'option de prolonger le bail pour un autre cinq (5) ans.
6. Le nettoyage en soirée/service de conciergerie doit faire partie du bail.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec M^{me} Diane Anaquod, Directrice, Aménagement des locaux – Est, Financement agricole Canada, 1800, rue Hamilton, C.P. 4320, Regina (Saskatchewan) S4P 4L3 Téléphone : 306-780-6025, Télécopieur 306-780-8641, Adresse électronique – diane.anaquod@fcc-fac.ca

Veuillez nous faire parvenir, par écrit, tous les détails pertinents des locaux à bureaux en question, accompagnés d'un plan simple de l'édifice. Les agents qui soumettent une déclaration d'intérêt doivent aussi fournir à FAC une lettre de la part du propriétaire de l'édifice qui les autorise à le faire.

Afin d'être considérées, les déclarations d'intérêt doivent avoir été reçues à l'adresse suivante d'ici le lundi 16 juin 2008 au plus tard, et elles peuvent aussi être envoyées par télécopieur au 306-780-8641.

Financement agricole Canada
Services administratifs
À l'attention de Madame Diane Anaquod
1800, rue Hamilton C.P. 4320
Regina (Saskatchewan) S4P 4L3

NOTE : Ne soumettez pas un prix, car il ne s'agit pas d'un appel d'offres.

Il s'agit seulement d'une enquête sur la disponibilité d'espace à louer et il n'est pas dit que FAC invitera des soumissions ou louera un de ces espaces. FAC se réserve le droit de faire un appel d'offres pour ce projet ou des projets semblables auprès des bailleurs intéressés, de tout autre bailleur ou par soumission publique.

Financement agricole Canada
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Canada



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

EN BREF

Près de 500 emplois pour les ex-employés de Crocs

→ La preuve que les employeurs des régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches sont en manque de main-d'œuvre par les temps qui courent? Ils sont maintenant 60 à offrir pas moins de 492 emplois aux 700 ex-travailleurs de l'usine de sandales Crocs de Québec. Le bureau du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad, a indiqué, hier, au *Soleil* qu'une centaine d'offres d'emploi s'étaient ajoutées au cours des 24 dernières heures. Les entreprises intéressées à embaucher des ex-employés de Crocs peuvent communiquer avec les fonctionnaires du service aux entreprises des centres locaux d'emploi de Québec et de Lévis ou encore avec les chambres de commerce de Québec et de Lévis. **Gilbert Leduc**

Un sixième membre au C.A. d'Advitech

→ Advitech (TSX: AVI) a proposé, hier, à son assemblée générale annuelle Richard Bordeleau comme sixième membre du conseil d'administration. M. Bordeleau est actuellement vice-président exécutif de BioCad Médical, une compagnie de haute technologie spécialisée dans la conception et la fabrication assistée par ordinateur de prothèses dentaires et médicales. Avant de se joindre à BioCad, M. Bordeleau a été président de 2001 à 2007 de la division Santé et Nutrition d'Atrium Innovations. **Lise Fournier**

La direction de Fortsum réplique

→ Plusieurs des déclarations de l'actionnaire dissident de Fortsum sont fausses ou trompeuses, selon la direction de la société, qui a modifié mardi les règles internes pour contrer une «prise de contrôle rampante». Mercredi, l'administrateur dissident Louis Lessard avait dénoncé cette décision, qui, se-

lon lui, «va à l'encontre de l'intérêt des actionnaires en rendant pratiquement impossible une offre publique d'achat suivie d'une surenchère, ce qui permettrait aux actionnaires de maximiser leurs avoirs». Au contraire, réplique le président et chef de la direction André Thompson, dans un communiqué daté d'hier, la direction entend recommander au nouveau conseil à être élu d'évaluer diverses options stratégiques incluant la mise en vente de la société. À cet effet, la direction dit qu'elle recommandera la création d'un comité composé d'administrateurs indépendants et expérimentés dans les transactions de fusion et d'acquisition. L'assemblée annuelle et extraordinaire des actionnaires tranchera le 26 mai. Le titre de Fortsum (TSX de croissance: FRT) valait, hier, 63 ¢, en baisse de 5 ¢, à la fermeture de la Bourse de Toronto. **Louis Tanguay**

Nouvelle perte pour TSO₃

→ Pour le premier trimestre de son année financière 2008, la compagnie TSO₃, de Québec, a enregistré une perte nette de 2,1 millions \$, soit 5 ¢ par action. Il s'agit d'une performance semblable à celle enregistrée à la même période en 2007 alors que la perte nette avait été de 2 millions \$, soit également 5 ¢ par action. Entreprise spécialisée dans le domaine de la stérilisation à l'ozone d'instruments médicaux, TSO₃ a réalisé des ventes de 91 147 \$ au cours du premier trimestre comparativement à 198 623 \$ pour la même période en 2007. Pour le président-directeur général intérimaire de l'entreprise, Barry McDonald, «il est clair, à court terme, que TSO₃ doit miser sur une stratégie de commercialisation mieux ciblée auprès de notre marché primaire en Amérique du Nord. Le réalignement de nos ressources de vente et de marketing vers une approche de segmentation de marché augmentera le taux de pénétration de notre produit». À la fermeture de la Bourse de Toronto, hier, l'action de TSO₃ (TSX de croissance: TOS), valait 1,11 \$, en baisse de 3 ¢. **Gilbert Leduc**

Air Canada a enregistré une perte de 288 millions \$

MONTREAL — Air Canada a obtenu de meilleurs résultats que prévu au premier trimestre, traditionnellement plus calme, alors que sa performance d'exploitation s'est améliorée en dépit de la hausse des coûts du carburant ayant affecté tous les transporteurs aériens dans le monde entier. La société aérienne de Montréal a annoncé hier que la perte d'exploitation enregistrée au cours de la période de janvier à mars avait fortement chuté à 12 millions \$, comparativement à celle de 78 millions \$ rapportée au terme du premier trimestre de 2007. Dans l'ensemble, la perte nette de la société au premier trimestre de l'exercice en cours a grimpé à 288 millions \$, soit 2,88 \$ par action, comparativement à une perte nette de 34 millions \$ (34 ¢ par action) subie lors des trois premiers mois de 2007. La perte nette du plus récent trimestre comporte une provision pour les enquêtes sur le fret de 125 millions \$ et des pertes de 89 millions \$ sur les éléments monétaires libellés en devises. **La Presse Canadienne**

TELUS : profits en hausse de 49 %

VANCOUVER — TELUS a affiché hier un bénéfice du premier trimestre de 291 millions \$, en hausse de 49 % comparativement à l'an dernier, tandis que ses revenus ont progressé de 6,6 %, à 2,35 milliards \$. La société de télécommunications a attribué son rendement «aux hausses respectives des produits d'exploitation de 10 % et de 19 % du sans-fil et des données, lesquelles ont été stimulées par deux acquisitions stratégiques réalisées en janvier». Le bénéfice de l'entreprise vancouveroise a atteint 90 ¢ l'action, comparativement à un bénéfice de 194,8 millions \$, ou 58 ¢ l'action, à la même période un an plus tôt. Les résultats de l'an dernier étaient cependant plombés par une charge exceptionnelle de 173,5 millions \$ liée aux options sur actions attribuées avant 2005. **La Presse Canadienne**



Flanqué de Robert Gratton, à droite, et de Jeffrey Orr, Paul Desmarais père arrive à l'assemblée annuelle de la Financière Power. En arrière, on aperçoit ses fils André et Paul fils. — PHOTO REUTERS

Changements à la direction de la Financière Power

La Presse Canadienne

MONTREAL — L'assemblée des actionnaires de la Corporation financière Power a été marquée, jeudi, par le départ de la direction de Robert Gratton, après 26 années passées au sein de l'entreprise.

Âgé de 64 ans, M. Gratton, président du conseil, prend sa retraite. Il continuera toutefois de siéger au conseil d'administration.

Le conseil d'administration de la Corporation financière Power sera désormais coprésidé par André Desmarais et Paul Desmarais fils.

M. Gratton a confirmé son départ aux actionnaires avec une certaine émotion, étant louangé notamment par Paul Desmarais père, qui s'est brièvement adressé aux journalistes pour cette occasion.

«C'est un homme formidable. La compagnie a fait d'énormes progrès depuis qu'il est là. Je suis désolé de le voir quitter, mais, rendu à un certain âge, nous devons tous quitter», a commenté M. Desmarais père.

Il a décrit M. Gratton comme «un perfectionniste et un travailleur d'équipe», qui a su «créer autour de lui une belle équipe, qui va continuer son travail. On va continuer de le consulter; il va continuer de faire partie de notre équipe».

M. Gratton avait été nommé président et chef de la direction de la Financière Power en 1990, après avoir été président du conseil et président et chef de la direction de Montréal Trust. Il avait été nommé président du conseil avec des pouvoirs exécutifs à la Financière Power en mai 2005.

D'autres changements ont été annoncés à la direction de la Financière Power, notamment la nomination de Raymond McFeetors comme vice-président du conseil.

RÉSULTATS

La Corporation financière Power a réalisé un bénéfice net de

586 millions \$, ou 80 ¢ par action (dilué), au cours de son premier trimestre de 2008, qui a pris fin le 31 mars dernier, en hausse par rapport à celui de 482 millions \$, ou 66 ¢ par action, pour le trimestre correspondant du dernier exercice.

Le bénéfice d'exploitation a atteint 491 millions \$ ou 67 ¢ par action, comparativement à 482 millions \$ ou 66 ¢ par action pour la période correspondante en 2007.

PRIORITÉS

Pour ses priorités de développement, le président et chef de la direction, Jeffrey Orr, mise sur ses forces actuelles et sur une gestion prudente de la Corporation financière Power.

«En premier lieu, je pense qu'on va bâtir sur les activités qu'on a actuellement. Les priorités seront de bâtir aux États-Unis et de bâtir en Europe, où on a déjà une très grande présence par l'entremise de Great West et Canada Life. On a maintenant une présence en Asie qui n'existait pas auparavant. Maintenant, même si les priorités, c'est l'Europe et les États-Unis, ainsi que le Canada évidemment, on est conscients du fait que dans les marchés émergents, on n'a pas vraiment une grande présence. C'est quelque chose sur lequel on se penche, mais on ne va pas annoncer des choses à court terme», a indiqué M. Orr.

Il affirme que le succès de la Financière Power est justement dû au fait que la compagnie s'est concentrée sur ses objectifs et n'a pas cherché à «aller trop loin trop vite».

«Rester branché dans les marchés où on est présent; ça va demeurer un thème. Moi, je serais contre le fait d'essayer de faire trop de choses nouvelles en même temps. On prend un pas à la fois», a conclu M. Orr.

L'action de la Financière Power a cédé hier 28 ¢ à la Bourse de Toronto, où elle a clôturé à 35,85 \$.

Le restaurant Portofino

est heureux d'annoncer le nom du gagnant d'un voyage pour 2 en Italie, d'une valeur de 3500\$, dans le cadre de son concours

«Fêtez au Portofino et évadez-vous!»



Dans l'ordre: Christine Auclair de SDV Productions, monsieur Patrice Leclerc, grand gagnant et sa conjointe, Yannick Parent du Portofino.

Estrimont
SUITES & SPA ORFÈVRE
WWW.ESTRIMONT.QC.CA

Portofino
BISTROT ITALIANO

54, rue Couillard
Vieux-Québec
692-8888
www.portofino.qc.ca

FABRICATION DE COMPOSANTS D'ÉOLIENNES

REpower opterait pour la baie des Chaleurs

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

MATANE — La ministre responsable de la Gaspésie, Nathalie Normandeau, a rencontré des dirigeants du turbinier allemand RE Power et les résultats des discussions tendent à valider les premières impressions de la députée de Bonaventure, à savoir qu'à part les pales, l'équipementier concentrera la fabrication de composants dans la baie des Chaleurs.



Nathalie Normandeau
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

REpower fournira les turbines pour 950 des 2000 mégawatts qui seront installés entre 2011 et 2015 dans les parcs éoliens annoncés lundi par Hydro-Québec. Comme turbinier, REpower doit assurer l'approvisionnement des équipements connexes comme les tours, les pales, les convertisseurs de puissance et le reste.

S'il est virtuellement acquis que les pales de REpower viendront de LM Glasfiber à Gaspé et que les tours sortiront des ateliers de Fabrication Delta, de Saint-Siméon, une autre entreprise devrait s'établir à New Richmond pour fabriquer d'autres composants. Mis à part les turbines, REpower s'en remet généralement à des sous-traitants.

«La direction de REpower a réitéré sa volonté de s'installer dans la baie des Chaleurs, en particulier à New Richmond. Les dirigeants se donnent jusqu'à la fin

des ex-travailleurs de la cartonnerie Smurfit-Stone de New Richmond, «qui sont à la mine Raglan ou en Alberta». Ce sera «un grand privilège de travailler avec un fabricant de la renommée de REpower.

PESCA ENVIRONNEMENT

Par ailleurs, Pesca Environnement, de Carleton, a remporté deux des six prix, dont celui d'entreprise de l'année, remis mercredi soir lors du premier gala québécois de l'industrie éolienne. L'entreprise ayant pris le virage éolien en 2000 a aussi gagné dans la catégorie Avancement. Le jury a souligné le caractère innovateur de ses services, ses efforts, ses résultats et son rôle de modèle.

Dans la catégorie Rayonnement, deux entreprises ont terminé à égalité, la firme-conseil Génivar, établie un peu partout au Québec, et LM Glasfiber Canada, de Gaspé. Une autre firme de Gaspé, le Groupe Ohméga, spécialisée dans l'automatisation et la télécommunication des parcs éoliens, a gagné le Prix de la relève.

Gilles Lefrançois, président exécutif du conseil d'administration d'Innergex, a reçu le titre de personnalité de l'année, notamment pour ses qualités de leader et sa contribution au positionnement de l'industrie éolienne. Le jury a remis son Prix coup de cœur au Groupe Collégia, de Gaspésie, pour avoir développé le seul programme de formation en maintenance d'éoliennes au Québec.

Quebecor : perte nette de 969,2 M \$

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Quebecor a annoncé en fin d'après-midi, hier, avoir enregistré une perte nette de 969,2 millions \$, soit 15,07 \$ par action, au cours de l'exercice 2007, comparativement à une perte nette de 93,9 millions \$ (1,46 \$ par action) en 2006.

Les revenus du conglomérat ont totalisé 9,38 milliards \$ en 2007, comparativement à 9,81 milliards \$ un an auparavant, soit une baisse de 427,4 millions \$.

Quebecor, qui a dévoilé ses résultats une fois les marchés fermés, a précisé que sa perte nette de 2007 s'expliquait essentiellement par sa participation dans la perte nette de 2,29 milliards \$ subie par Quebecor World, contre-

balancée en partie par le bénéfice net de 327,1 millions \$ enregistré par Quebecor Media.

Au cours du dernier trimestre de l'exercice 2007, Quebecor a subi une perte nette de 962,6 millions \$ (14,96 \$ par action), comparativement à une perte nette de 80,8 millions \$ (1,26 \$ par action) un an plus tôt. Ses revenus se sont élevés à 2,41 milliards \$, en baisse comparativement à ceux de 2,66 milliards \$ rapportés au terme de la même période de 2006.

Quebecor est une société de gestion détenant des participations dans Quebecor Media et Quebecor World. Quebecor Media a divulgué le 26 février ses résultats financiers pour l'exercice 2007. Quebecor World l'a fait à son tour le 29 avril.

Le 21 janvier, Quebecor World s'est placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC), au pays, et sous celle du Chapitre 11 de la loi américaine sur les faillites.

Par ailleurs, Corporation Sun Media, une filiale à part entière de Quebecor Media, a annoncé la fermeture de deux de ses journaux gratuits, soit le quotidien *24 Heures* de Gatineau et l'hebdomadaire *Le Journal de Trois-Rivières*, ce qui entraînera la mise à pied de 17 personnes.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours de l'action de Quebecor a terminé la journée à 30,67 \$, en hausse de 17 c, ou 0,56 %, comparativement au taux de clôture de la veille.

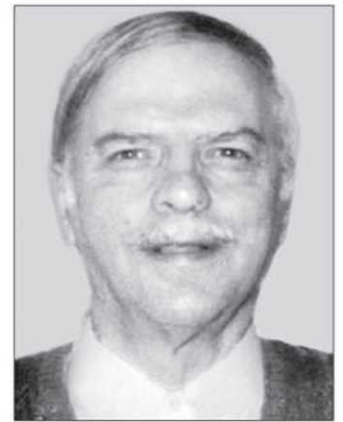
Le ministre des Finances, Jim Flaherty, a fait valoir que ces gens auraient désormais davantage de marge de manœuvre pour utiliser l'argent investi.

La Presse Canadienne

Un REER plus flexible

OTTAWA — Les personnes âgées et les Canadiens en difficultés financières pourront retirer jusqu'à 22 450 \$ de leur Régime en-

gistré d'épargne-retraite (REER), incluant les fonds bloqués, selon des modifications au Régime annoncées hier par le gouvernement fédéral. La mesure était déjà inscrite dans le budget 2008.

DÉCÈS
ET AVISwww.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Florent Allaire

1930 - 2008

Laval, le 8 mai 2008, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Florent Allaire, époux de Mme Murielle Cousineau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Estelle, Violette, Pascal et André; ses petits-enfants: Mélanie, Emanuelle, David, François, Catherine, Ursula et Yoan; ses frères et sœurs ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 10 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h et dimanche, dès 13h au complexe funéraire

ALFRED DALLAIRE | MÉMORIA

2159, boul. St-Martin Est, Laval
514.277.7778

Une cérémonie religieuse sera célébrée le dimanche 11 mai à 16h, au salon même.



Léonard Bilodeau

L'Hôtel-Dieu de Québec, le 6 mai 2008, est décédé monsieur Léonard Bilodeau, ténor de réputation internationale. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au **CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU** 693, avenue Nérée-Tremblay Québec le dimanche 11 mai 2008 de 12h à 16h. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 16h. La disposition des cendres aura lieu ultérieurement au mausolée du cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil: sa conjointe Mireille Maltais, ses enfants: Caroline (Éric Duchaine), Isabelle (Claude Lemay), Marc-Antoine (Catherine McEachern); sa petite-fille: Laura; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Gabrielle (feu Fernand Roy), Roland (Kathleen Dugas), Madeleine (Eddy De Perry), Lucille (Luc Larochelle), Pierre (Marie-Claude Veilleux), Andrée Lokwell (feu Benoît Bilodeau), Janine Belleau (feu François Bilodeau). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Maltais et de la famille Thomassin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des fleurs, ou par un don à la fondation du CHUQ (département des soins palliatifs de L'Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de L'Espérance, bureau E-1-152, Québec G1L 3L5. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Remerciements	720
Services anniversaires	725
In Memoriam	730
Faveurs obtenues	740
Monuments	765

Index
des avis de décès

ALLAIRE, Florent Laval (natif de St-Germain) Lac Etchemin	8 mai 2008
BILODEAU, Léonard Québec	6 mai 2008
BLONDEAU, Jacqueline (Fradette) Québec	5 mai 2008
BOIVIN, Laurette Gagnon Ste-Anne de Beaupré	6 mai 2008
GINGRAS, Léona Hamel Québec (autrefois de Saint-Augustin de Desmaures)	7 mai 2008
LAPIERRE, Joseph G. Québec	30 avril 2008
MARCOTTE, Émile Québec	14 avril 2008
SAVARD, Simone Dignard Québec	7 mai 2008
SIOUI, Louis-Philippe Wendake	30 avril 2008

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier l'avis pour
seulement 3³⁵ par copie,
livré par envoi postal.

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



**Jacqueline
(Fradette) Blondeau**
1921 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 5 mai 2008, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Jacqueline Fradette, épouse de feu monsieur Edgar Blondeau. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER**

1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec - G1N 3Y6

le samedi 10 mai de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Pierrette L'Heureux), Jean (Rolande Couture), Jacques (Francine Fradette), Claude (Ginette Joubert) et Esther (Jocelyn Labbé); ses petits-enfants: Martine, Christian, Evelyne (François D'Astous), Martin (Martine D'Astous), Nathalie (Jasmin Royer), Bianca (Pascal Racicot), Frédéric, Jonathan, Mélissa (François Drapeau), Jean-Sébastien (Sara Panneton Leclerc), Dominic (Patricia Lafrenière), Marie-Eve et Mathieu; ses arrière-petits-enfants: Léa, Louis-Philippe, Thomas, Félix-William et Norah; son frère Hugues (Raymond); ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Blondeau, Roger Langevin (feu Fernande Blondeau), Micheline (feu Donat Blondeau), Lucille Turcotte (feu Romain Blondeau) et Rita Dubois (feu Jean-Baptiste Blondeau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement au personnel des soins intensifs de l'Hôpital Laval de même qu'à madame Roxanne Bouchard du CLSC Ste-Foy-Sillery Laurentien ainsi qu'au personnel des Jardins du Haut St-Laurent pour les excellents soins prodigués. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, tél.: (418) 656-8711.

Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Laurette Gagnon Boivin

À l'hôpital Sainte-Anne de Beauport, le 6 mai 2008, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Laurette Gagnon, épouse de M Paul Boivin. Elle demeurait à Sainte-Anne de Beauport et depuis peu à Beauport. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance au

**SALON FUNÉRAIRE DE LA
BASILIQUE SAINTE-ANNE
DE BEAUPRÉ**

10 018, avenue Royale
Sainte-Anne de Beauport

le vendredi 9 mai de 19h à 22h et le samedi 10 mai de 11h à 12h45. Le service religieux sera célébré le samedi 10 mai 2008 à 13h, en la Basilique Sainte-Anne de Beauport. L'inhumation se fera au cimetière paroissial sous la direction des

**SERVICES COMMÉMORATIFS
PIERRE DUPONT**

45, rue Sainte-Marguerite
Beauport

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: France (feu Pierre Gaumont), Jocelyn (Lynda Nicholson), Guy (Raymond Laberge), Nancy (Denis Ouellet); ses petits-enfants: Émilie Gaumont (Julien Pelletier), Charles Gaumont, Luc-Antoine Boivin (Marie-Michèle Gaumont Carignan), Ariane Boivin, Geneviève Boivin (Simon Blanchette), Samuel Boivin (Véronique Poulin), Marc-Antoine Ouellet; son arrière-petit-fils: Thomas Pelletier; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Sylvia Gagnon (feu Rosario Giguère), Fernande Gagnon (feu Paul Paré), Raymond Gagnon (Denise Racine), feu Adélard Gagnon fils (Léona St-Hilaire), elle était également la sœur de feu Doris Gagnon (feu Lisa Sylvain) et feu René Gagnon, Rita Boivin (feu Omer Martineau), Noëlla Boivin (feu Maurice Martineau), feu Henri Boivin (feu Rita Blouin) (2ième nocé Lucienne Simard), Philippe Boivin (Monique Bouchard), Jacqueline Boivin, feu Anita Boivin (Jean-Claude Plante), Lucie Boivin (feu Émile Blouin), Olivette Boivin (Jean-Paul Renaud), Ghislaine Boivin (Jean-Guy Côté), Sœur Émilienne Boivin (petite franciscaine de Marie). Elle était la belle-sœur de feu Armand Boivin (feu Thérèse Maranda) et elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille désire remercier Madame Jeannine Bérubé, le personnel de la résidence les Jardins de la Côte, et le personnel de l'hôpital Sainte-Anne de Beauport pour leurs bons soins prodigués. Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'hôpital Ste-Anne de Beauport, 11 000, rue des Montagnards, Beauport, QC G0A 1E0. Pour ceux qui le désirent condoléances par télécopieur à 827-1162

Pour renseignements: 827-2212
Courriel: pdupont@scdpdupont.ca

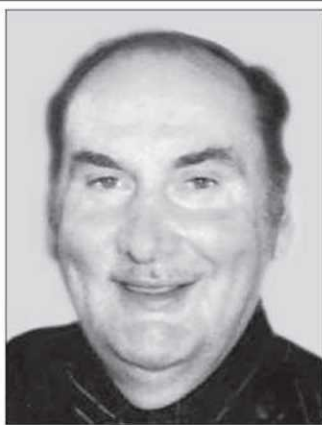
Léona Hamel Gingras

Dans l'avis de décès de Mme Léona Hamel Gingras, nous aurions du lire: Audrey (Frédéric Prémont).

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.



Donnez généreusement.
1 888 473-4636



Joseph G. Lapierre
1925 - 2008

L'un de nos vaillants combattants de la guerre 39-45 nous a quittés. Au Foyer des Vétérans du CHUL, à la suite d'une longue maladie, est décédé monsieur Joseph G. Lapierre, le 30 avril 2008, à l'âge de 83 ans. La famille recevra les condoléances au

**CENTRE FUNÉRAIRE
DE CHARLESBOURG (L'ANSE)**
7335, boulevard Henri-Bourassa,
Charlesbourg

le samedi 10 mai 2008 de 13h30 à 16h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 16h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Il était le fils de feu madame Émilie Gosselin-Pineault et feu monsieur Hormisdas Lapierre. Il laisse dans le deuil ses frères: Antoine (Simone Matte), Thed et Marcel (Georgette Noreau); ses neveux et nièces: Dorothy, Joe, Robert, Claire, Allan, Sandra (Peter), Fannie (Stéphane), Alexis, Benoît, Cindy et Jérôme ainsi que de nombreux ami(e)s, tout particulièrement la famille Poulin.

La famille remercie sincèrement les docteurs Diamond et Côté pour leur remarquable dévouement. Merci à Doris et à tout le personnel du département de gériatrie, des gens empreints d'une grande humanité. Merci!

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (CHUL - Foyer des Vétérans), téléphone: (418) 525-4385. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES
DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)**

Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa,
Québec G1H 3E5

téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504

courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



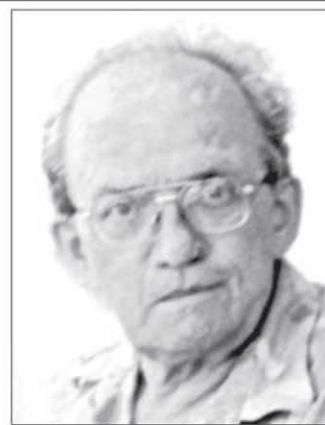
IMAGINEZ
LA PUISSANCE D'UN RÊVE.



LA FONDATION
RÊVES D'ENFANTS

L'espoir qui fait oublier la douleur

WWW.REVESDENFANTS.CA
1-800-267-9474



Émile Marcotte
1931 - 2008

À l'Hôpital des Vétérans, le 14 avril 2008, est décédé monsieur Émile Marcotte, fils de feu monsieur Almanzo Marcotte et de feu dame Florence Hébert. Il demeurait à Québec. Enrollement dans l'armée canadienne le 10 janvier 1952 à Ottawa. Embarquement pour la Corée le 14 avril 1952. Retour de la Corée le 8 septembre 1954.

Émile était l'assistant de la fondatrice de la Maison Revive, Colette Samson, de 1980 à 1992. Par la suite, un an à l'Armée du Salut, trois ans à la Maison de l'Auberivière et plusieurs années à la Maison Gilles Kégle.

Le 21 février 2002, Émile a été reconnu grand missionnaire et apôtre des pauvres par le Gouverneur Général du Canada, madame Adrienne Clarkson. Celle-ci lui a rendu visite à son domicile. Une liturgie de la parole sera célébrée à la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Ste-Foy (Québec), le vendredi 16 mai à 10h30.

Il laisse dans le deuil, ses deux filles, ainsi que des parents et ami(e)s en particulier Gilles Kégle et ses bénévoles. Grand merci à tous les bénévoles de la Maison Gilles Kégle qui ont visité et soigné Émile durant dix ans. Merci tout spécialement à sœur Alberte Cormier SCQ, Manon Méreineau et Georgette Patry. Merci au personnel du CHUL, département des Anciens Combattants, pour les soins exceptionnels, leur dévouement et leur patience. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation Gilles Kégle, 380, rue du Pont, Québec (Québec) G1K 6M7, téléphone: (418) 524-2626. La direction des funérailles a été confiée à la

**MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE**

715, rue de St-Vallier Est, Québec

Pour renseignements: 418-529-3371

Télécopieur: 418-529-9506

Courriel: lc@lepinecloutier.com

Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Simone Dignard Savard
1922 - 2008

À l'Hôpital Général, le 7 mai 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Simone Savard, épouse de feu Omer Dignard. Elle demeurait à Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Michel Lee), Raynald et Denis; sa petite fille Sabrina; ses frères et sœurs: feu Eva (feu Hector Bourré), feu Lauretta (feu René Drolet), Jeanne D'Arc (feu Emmanuel Gignac), feu Aline, feu Rollande, feu Antonio (feu Florence) et feu Lorenzo (feu Pamela) ainsi que de nombreux neveux et nièces des familles Savard et Dignard, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU**

Membre réseau Dignité
224, St-Vallier Ouest
Québec

www.sylviomarceau.com

le samedi 10 mai 2008 de 10h30 à 12h45. Les funérailles auront lieu le samedi 10 mai 2008 à 13h, en l'église Sacré-Cœur de Jésus (340, Montmartre, Québec) et de là au cimetière St-Charles. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital Général pour les bons soins prodigués à Mme Dignard. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de la Vieille-Capitale (1, avenue du Sacré-Cœur Québec, QC G1N 2W1) Des enveloppes seront disponibles au salon. Pour rendre hommage à Mme Dignard, nous vous invitons à visiter notre site Internet à www.honneur-memoires.com

Pour renseignements

Téléphone: 522-5212

Télécopieur: 521-2187

quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des
Thanatologues du Québec.



Mon père
est important
parce que...
www.monpere.ca

APRÈS M'AVOIR

Recyclez-moi!
leSoleil

Pour soutenir
l'effort
quotidien des
personnes
atteintes de
dystrophie
musculaire,
il faut
beaucoup
plus que des
mots...

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

1.800.567.2236

www.muscle.ca
bureau du Québec

**Dystrophie
musculaireCanada**
une action musclée



**Louis-Philippe Siouï
(Sarontanin)**
1926 - 2008

Au Centre Hospitalier Chauveau, le 30 avril 2008, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Louis-Philippe Siouï (Sarontanin), époux de dame Marthe Roy. Il demeurerait à Wendake. La famille recevra les condoléances au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY
30, rue Albert Trudel
Québec QC G2A 2S1
(anciennement rue St-Joseph
Loretteville)

le vendredi 9 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 10 mai 2008 de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré, le samedi 10 mai 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Lorette, 73, boul. Maurice-Bastien, Wendake et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, ses gendres et ses belles-filles: Bernard (Nancy Gros-Louis), Mireille (feu Guy Siouï), Gabriel (Lise Bastien), François (Geneviève McKenzie), Louise (Christian Picard), Normand (Elizabeth Kack), Christian (Carole Siouï), Marjolaine (Richard Gray), feu Eric et Nicolas (Stéphanie Rolland); ses petits-enfants: Caroline et Raphaël: la mère de ceux-ci, Thérèse Jean; Akian et Ozalik; Guillaume; la mère de celui-ci, Sylvie Pichette; Eve et Lara; David et Catherine; Lydia et Akiliana; Mathieu, Jean-Philippe et Gaëlle; Arakwa, Iaskenia et Anonkwe; Nathaniel et Christopher: la mère de ceux-ci, Brigitte Picard; ainsi que leur conjoint; ses arrière-petits-enfants; ses sœurs: Délima (feu Charles-Henri Trudel) et Hélène; ses beaux-frères et sa belle-sœur: Roger Lelièvre (feu Gilberte Roy), Lise Roy (feu Edouard Côté), Michel Roy (feu Lise Trudel); il est parti rejoindre ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs décédés: Éléonore, Clémence, Augustin et Georges. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'église Notre-Dame-de-Lorette, 73, boul. Maurice-Bastien, Wendake, QC G0A 4V0. La famille tient également à remercier le personnel du Centre Hospitalier Chauveau de leur professionnalisme.

Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

In Memoriam

Fondation Georgette-Lavallée

Aider les élèves démunis
du primaire
à bénéficier
de conditions favorables
à leur apprentissage.

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Hommage à mon père, monsieur Evans Couture

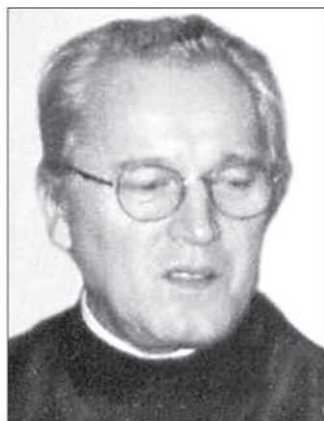
Papa,

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ pour l'au-delà ! Merci papa pour toutes ces années de bonté, de sollicitude, pour toutes ces années à guider mes pas sur les routes de la vie

Je suis la femme que je suis grâce à ce que tu m'as donné. J'en serai toujours immensément reconnaissante et puisque tu étais ma destinée, un jour, je te retrouverai !

Papa, je t'aime et t'aimerai même au-delà du temps pour toujours, et à jamais. Je te serre fort sur mon cœur. Merci pour toutes ces années de bonheur partagé et pour ta grandeur d'âme. Repose en paix

Ta fille
France Couture



Jean-Paul Fortin

Une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut, tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Tu continues à vivre dans nos cœurs.

Le samedi 10 mai 2008 à 16h à l'église Sainte-Cécile, 9150, av. Jean-Paquin, Québec, sera célébrée une messe anniversaire en ta mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui par leur présence ou pensée s'uniront à nous pour cette célébration.

Françoise et Claude



Jacqueline Ratté

Déjà un an que tu es retournée à la Maison, chez-nous, c'est sûr que tu nous manques mais quand nous pensons à quel point ton bonheur doit être grand, cela vient apaiser le vide qu'a créé ton départ. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors de ton départ et afin de se remémorer ce moment, une messe anniversaire sera célébrée pour toi le dimanche 11 mai 2008 à 11h à l'église Notre-Dame-de-Recouvrance, 260, avenue Bélanger, Vanier.

Comme la vie fait bien les choses, ce dimanche est le jour de la fête des mères et tu as été la «mère adoptive» de plusieurs petits.

Sincèrement,
la famille Ratté et autres...

740 FAVEURS OBTENUES

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S.V.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur avec promesse de faire publier. G.V.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur avec promesse de faire publier. G.V.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur avec promesse de faire publier. G.V.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G.

INCÈRES REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.G.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Souvenez-vous...

Il y a un an, deux ans, cinq ans ou plus qu'un être cher vous a quittés? Rendez-lui hommage en publiant un message.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

PETITES ANNONCES

À Célébrer! 686-3226

Immobilier 98 à 388

Marchandises 395 à 469

Emplois 471 à 489

Services 491 à 627

Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre 844-4444

Rive-Sud et Côte
de Beauré
686-3311

Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi de 8h à 17h30

Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 686-3322

CVENDU.ca

C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces
leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à
revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés
commerciales
et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et
entretien des
propriétés
rubriques 370 à 388

98 À vendre Visites libres

À BEAUPORT 298 Ronfard, maison en rangée, 3 chambres, 153 000\$ FAITES VITE! RIEN À FAIRE! DIMANCHE 11 MAI 08 14H à 16H Sarah Guay-tremblay, 803-8830 Re/Max Référence 2000

SAMEDI 10 MAI DE 13H À 16H, LE CONTEMPORAIN au 909 rue Laudance, app. 202 (code 868), 3 chambres, 2 salles de bains, 2e étage, 657-7580 ou 644-1520 #2580, www.duproprio.com/78218

101 Maisons à vendre Beauport

À BEAUPORT 298 Ronfard, maison en rangée, 3 chambres, 153 000\$ FAITES VITE! RIEN À FAIRE! Sarah Guay-tremblay, 803-8830 Re/Max Référence 2000

BEAUPORT 3 chambres, garage 25x25, 158000\$, Anne Salvan 261-0194 La Capitale Cité courtier

MAISON ancestrale, libre imm., 145 000\$, 664-2328 932-3076

PLAIN-PIED, entrée mi-étage, sous-sol complet avec sortie indépendante, grand terrain, terrasse. +++ Contactez :

YVES RODRIGUEZ
682-7000
RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier

UNIFAMILIALE + garage, 2 chambres, 2 salles de bains, foyer propane, toute rénovée. Occupation rapide. Florence Letarte agent immobilier affiliée Royal LePage Inter Québec courtier 573-5827

Votre don va droit au coeur.

1 888 473-4636



FONDATION
DES MALADIES
DU COEUR
DU QUÉBEC

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin



À Cap-Rouge, cottage 4 chambres, 3 salles de bains, piscine creusée et spa, garage double. Secteur de choix, construction Roussseau. Possession rapide. 699 000\$

Contactez
Raoul Lemieux
670-3041
agent agréé
Home Life le château inc.

104 Maisons à vendre Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 21 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 218 620 \$ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145



Louise Brisson



SUPER! Très beau Bungalow 27'x42', 4 chambres, piscine, verrière, 10 000 pi.ca. Faut vendre! 627-3120

Re/Max Capitale courtier immobilier
MAISON unifamiliale, secteur paisible, ensoleillée, beau terrain, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, sous-sol aménagé, agents s'abstiennent. 228 000\$, 628-1134.

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

BEAUPRÉ 69 900 \$ pied-à-terre près Mont Ste-Anne, vue fleuve, meublée
LÉON PAGEAU 524-4441
Turnet & Ass. inc. courtier immobilier

ST-LAURENT, charmante maison de 4 chambres, directement sur le fleuve, site exceptionnel, 40 000 pi.ca, 829-3498

111 Maisons à vendre Montcalm

CONDO 41/2, 2 chambres, près Plaines, rue Brown, Moncton 3, stationnement int., 979 pi.ca., juil., 238 450\$ 527-2083 et 650-7694

112 Maisons à vendre Rive-Sud



À LÉVIS, magnifique plein pied avec garage intégré, terrain aménagé de 23 702 p.c., 3 chambres, 2 salles de bains + 1 d'eau, cuisine aménagée avec dinette.
Marc Minville 653-5353
Remax Fortin, Delage Inc.
Courtier Immobilier

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000\$ Guy 839-3333

Louise Brisson
BREAKEYVILLE. En rangée (3), superbe unité de coin, 3 ans, 2 chambres étage, cour 0., Bon prix!
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

98 à 388

IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98Maisons à vendre
rubriques 100 à 140Immeubles à
revenus à vendre
rubriques 150 à 189Autres propriétés
rubriques 200 à 214Propriétés
commerciales
et industrielles
rubriques 230 à 246Logements à louer
rubriques 250 à 288Chambres à louer
rubriques 300 à 338Amélioration et
entretien des
propriétés
rubriques 370 à 388112 Maisons à vendre
Rive-Sud

LE DOMAINE VICTORIN, St-Nicolas. Magnifiques jumelés, libres immédiatement, modèle à visiter, ven. 18h-20h, sam. & dim. 14h-16h ou sur rendez-vous.

YVES RODRIGUEZ

682-7000

RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier LEVIS. Un PARADIS à 2 pas du fleuve et à 12 min. des ponts! Lumineux cottage champêtre offrant 3 chambres, une jolie cuisine et de belles pièces de vie ouvertes sur la nature, le tout situé sur un terrain intime bordé par une petite rivière. BONI: de belles rénovations (fenêtres, portes, toiture, cuisine...) un garage, une VUE et un ACCÈS au fleuve. 259 000 \$. VENDEUR MOTIVÉ.

DIANE PAGÉ 952-2113

La Capitale Côté Courtier immobilier agréé

MAISON de ville (unité de bout), secteur Lauzon, bois franc, propre, 135 000 \$, 262-7470.

44 15 Maisons neuves en rangées 2 étages, St-Nicolas, beau secteur boisé, Marc 264-0848 627-5145

ST-CHARLES DE BELLECHASSE

Authentique ancestrale ± 1845, très bien entretenue, 3 chambres à l'étage, 2 salons, cuisine d'éte. Terrain ± 42 000 p.c., piscine creusée, garage double. À 10 min. de Lévis. La plus belle du secteur! Libre.

LAURIER-STATION: Superbe

résidence, toit cathédrale, grande salle familiale 50' x 28', très fenestree, mezzanine à l'étage. Terrain ± 22 750 p.c., sans voisin arrière. Admirez son potentiel!

Yves-Denis Houde

990-5050

RE/MAX Avantages YDH

Courtier immobilier agréé

113 Maisons à vendre

St-Émile/Lac-St-Charles/Stoneham/Lac Beauport

ST-ÉMILE, 2487 rue Degas, transfert. Grand bungalow 4 chambres, foyer au bois, bien entretenue, terrain 6 500 p.c., avec garage 22x15. Une visite s'impose!

David Avoine Remax 1ER CHOIX

courtier immobilier 652-2000

Pour soutenir l'effort

quotidien des personnes

atteintes de

dystrophie musculaire, il faut

beaucoup plus

que des mots...

IL FAUT UNE ACTION,

UNE ACTION MUSCLÉE!

Dystrophie musculaire

Canada

une action musculaire

1.800.567.2236

www.muscle.ca

Bureau du Québec

116 Maisons à vendre

Sainte-Foy



NOUVEAU! Immense plain-pied, près université, 6 chambres, 2 salles bains, foyer, abri d'auto double.

Michel Lamontagne

652-0123

CHAMPAGNE LAMONTAGNE

courtier immobilier

www.champagnelamontagne.com

118 Maisons à vendre

Sillery

COTTAGE aménagé sur 3 niveaux,

4 chambres, a/c, planchers chêne, grand patio avec auvents, terrain entièrement paysagé, impeccable, 525 000\$, 416-654-6671 ou www.duproprio.com/85196

www.duproprio.com/85196

119 Maisons à vendre

Val-Bélair

TRÈS BEAU plein pied avec entrée mi-étage, 3 chambres, 1 salle de bain + eau, sous-sol entièrement aménagé, grand patio, garage chauffé intégré, très bien situé. 179 900\$

Marc Minville 653-5353

Remax Fortin, Delage Inc.

Courtier Immobilier

123 Maisons à vendre

Banlieue et autres secteurs

À Ste-Anne-de-la-Pérade,

haute gamme, 5 chambres, 2 salles bain, sauna, bois, grand terrain 186 000\$

Eric Gourdeau 561-0222

Groupe Sutton Plus

À VENDRE ou échanger, St-Elzear

de Beauce, maison neuve 32x28, meublée ou non, 3 chambres, 2 salles de bain, (819) 569-1152

NEUVILLE, duproprio.com/63895

876-3415, 284-4514

145 et 146

CONDOS

À vendre 145

À louer 146

145 À vendre

Condos

A STE-FOY 14e étage

MAGNIFIQUE PENTHOUSE

Vue magnifique, grande fenestration 3 Chambres, 3 stationnements 2 Salles de bain, piscine, gym, peut être vendu meublé, (418) 658-9115

À voir! Montcalm, 5 1/2, 2 étages,

renové, 1600 p.c., garage, 948-0736.

À AMER St-Romuald, de ville/jumelé

remise 2 000\$, 839-3333 563-8994

AU MISTRAL, 4 1/2 7ième étage,

près des services, piscine int., salle de gym, terrasse sur le toit, parking int., dépanneur à même l'édifice, insonorisé 418-872-0910

AUBAINE! Vieux-Québec, 3 1/2,

cachet, bois franc, 3e, 139 900\$ La Capitale Sélect courtier immobilier, D. Chabot 627-3333.

CONDO CENTENAIRE

2e étage Belle Maison

Plancher bois franc, mur brique int. Nouvo St-Roch 265-3222

CONDOS NEUFS! ST-ROCH

(Centre-ville), 154 St-François

Est,

5 unités à partir de 138 000\$, occupation juillet 2008.

Pierre Robitaille RIS Courtier

998-2754

LIMOILLOU, près cegep et tous les

services, condo, grand 3 1/2, entièrement renové, vendu meublé avec goût, libre imm., 86 500\$.

RENÉ LEMIEUX 657-6060

Sutton Pro courtier immobilier

DOMAINE LOUIS XIV

Labouneuf, Maison de ville, style

LOFTS URBAINS / LE SAINT

Quelques unités disponibles

LottoUrbanSaint.com

NOUVO ST-ROCH 265-3222

LUXUEUX loft, chambre fermée, divise, à 2 pas des Plaines, plafonds hauts, puit de lumière, stationnement, dernier étage

Eric Gourdeau 561-0222

Groupe Sutton Plus

MAGNIFIQUE maison de ville, 3

étages, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, sur berges de la St-Charles. Idéal pour professionnels

Eric Gourdeau 561-0222

Groupe Sutton Plus

MONTCALM

Condo, indivise, 2 chambres +1 bureau, 1 stationnement, renové 2005 + 2006, occupation rapide, vendeur motivé.

Edgar Bernard 653-0488

Royal LePage Inter-Québec

courtier immobilier agréé

MONTCAILL Faut Voir!

Indivise 2e étage

2 stationnements, 2 chambres, 3 salles de bain, bois franc partout Belle Maison, Chemin Ste-Foy, 290 000\$, 931-2010

MONTCAILL

•991 de Manière, indivise 4 1/2 bois franc, fenêtres neuves. 151 000\$

•8 1/2 à rénover. 217 000 \$

657-0317

NEUFCHÂTEL

•RUE CÉZANNE, condo neuf,

grand 4 1/2, 1200 p.c., style victorien. Phase VI.

YVES RODRIGUEZ

682-7000

RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier

QUÉBEC ET RIVE-SUD

WWW.BLOCDIRECT.COM

871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

150 Immeubles à revenus

Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD

WWW.BLOCDIRECT.COM 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

159 Immeubles à revenus

Limoilou

NOUVEAU, 7 logements, élec-

trique aux locataires, 339 000 \$. LÉON PAGEAU 524-4441

Tunnel & Ass. inc. courtier immobilier

170 Immeubles à revenus

Vanier

2 IMMEUBLES détachés, total 9 logements, à vendre seule ou ensemble. 520-4820.

172 Immeubles à revenus

Vieux-Québec/Haute-Ville

PRÈS DU CHATEAU, 5 logements

+ local commercial de 1600 p.c., mur de pierre, cachet historique.

Michel Lamontagne 652-0123

CHAMPAGNE LAMONTAGNE

courtier immobilier

www.champagnelamontagne.com

200 Autres propriétés à vendre

Chalets/villégiature

A Charlevoix Zec du Lac aux

Sables, 110 000\$. 667-9667, 572-4139

CHALET dans Zec Nordique, terri-

toire chasse et pêche, chaloupes et moteurs, qual et remise à bois neufs. 50 000\$ ferme. 622-9426

STE-CROIX, chalet 4 saisons, tout

équipé, vue sur le fleuve, 78 000\$, 623-2343, 926-3557

TROIS-Pistoles chalet résidence 4

saisons, 3 chambres, 2 salles de bain, en bordure du fleuve, terrain 15 000 p.c., idéal pour artistes, snowbirds ou vacances familiales

hiver comme été. Consultez :

duproprio.com fiche 61131 ou

communiquiez au 514-842-9762.

201 Autres propriétés à louer

Chalets/villégiature

À St-Augustin, Place Jean Juneau,

condo 6 pièces, foyer, grand patio, coin arrière, cabanon, 895\$/mois.

418-876-2902 / 878-6151.

CHARNY, luxueux grand 41/2,

Domaine des Bels Amours, paisible, près hôpital et services. Foyer au gas, céramique, plancher stratifié, ventilateurs, remise int., piscine ext., 2 stationnements, 1 cabanon, libre 1er juin. 418-832-4037

CONDO STYLE LOFT

640 p.c., St-Roch, libre le 1er juin, 925\$, chauffé, éclairé, Claude 265-3222

LOFT Vieux-Port, 1330 pi. ca.,

1200\$/mois. Sur semaine et en soirée: 694-9933

LUXUEUX, au mois, meublé, tout

équipé, libre imm., 563-2244.

MÉRICI Bloc 12, meublé, fleuve, grand,

1070 p.c., 1 chambre, bois et marbre, terrasse, parking int., piscine ext., 1500\$/mois tout compris 683-9292

MÉRICI Bloc 12, 850 pi. ca., 1 cham-

bre, stationnement int., août 2008, 1050\$/mois, 687-4677, 563-7880

MONT STE-ANNE, studio meublé,

460\$ tout inclus, 1er mai. 624-3267

PENTHOUSE au Mistral, 4 1/2, vue

Laurentides, juil., gym., 650-1816.

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de

gamme, libres, 950\$, 573-4057

QUÉBEC 4 1/2, 800 \$ non chauffé

1 parking ext., 1er juin, 523-9968

SECTEUR Montagne des roches,

beau 41/2, rez-de-chaussée, beaucoup de rangement, 2 stationnements, 730 \$/mois. 286-3396.

STE-FOY près du CHUL, 4 1/2, ensolei-

lé, foyer, garage, 900\$, 955-4144.

STE-FOY, sur 2 étages, 3 chambres,

2 salles bains, renové, 861-9247

VIVRE sur le Golf de La-Faune!

Charlesbourg, vue splendide, 4 1/2, neuf, luxueux, foyer, a/c, panchers bois, balcon 12x12, bail annuel.

1500\$/mois, 933-4486.

150 Immeubles à revenus

Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD

WWW.BLOCDIRECT.COM 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

159 Immeubles à revenus

Limoilou

NOUVEAU, 7 logements, électrique aux locataires, 339 000 \$. LÉON PAGEAU 524-4441

Tunnel & Ass. inc. courtier immobilier

170 Immeubles à revenus

Vanier

2 IMMEUBLES détachés, total 9 logements, à vendre seule ou ensemble. 520-4820.

172 Immeubles à revenus

Vieux-Québec/Haute-Ville

PRÈS DU CHATEAU, 5 logements + local commercial de 1600 p.c., mur de pierre, cachet historique.

Michel Lamontagne 652-0123

CHAMPAGNE LAMONTAGNE

courtier immobilier

www.champagnelamontagne.com

200 Autres propriétés à vendre

Chalets/villégiature

A Charlevoix Zec du Lac aux

Sables, 110 000\$. 667-9667, 572-4139

CHALET dans Zec Nordique, terri-

toire chasse et pêche, chaloupes et moteurs, qual et remise à bois neufs. 50 000\$ ferme. 622-9426

STE-CROIX, chalet 4 saisons, tout

équipé, vue sur le fleuve, 78 000\$, 623-2343, 926-3557

TROIS-Pistoles chalet résidence 4

saisons, 3 chambres, 2 salles de bain, en bordure du fleuve, terrain 15 000 p.c., idéal pour artistes, snowbirds ou vacances familiales

hiver comme été. Consultez :

duproprio.com fiche 61131 ou

communiquiez au 514-842-9762.

201 Autres propriétés à louer

Chalets/villégiature

À St-Augustin, Place Jean Juneau,

condo 6 pièces, foyer, grand patio, coin arrière, cabanon, 895\$/mois.

418-876-2902 / 878-6151.

À L'ANGE-GARDIEN

bord de rivière, 1 chambre, pour courts séjours, 688-2392

À KAMOURASKA, chalet pieds

dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 850 \$/sem. (418) 492-3693

À ST-JEAN I.O., mois ou saison,

vue panoramique sur le fleuve, tranquille, tout inclus, 522-6367

À ST-JEAN PORT-JOLI, bord fleuve,

vue panoramique, (450) 665-2167

BORD DU FLEUVE, 35 min. Québec,

tout équipé, 2 personnes, saison, mois, super coucher soleil, 951-3490.

CHALET ancestral, renové, Ste-

Anne-de-la-Pérade. Vue sur la rivière, 55 minutes de Québec, 5 pièces, 15 juin au 30 sept., 4 000\$, tranquille, 418-651-2934.

CHALETS jour/sem., 663-4296

pêche, équitation

98 à 388**IMMOBILIER****Visites libres**
rubrique 98**Maisons à vendre**
rubriques 100 à 140**Immeubles à**
revenus à vendre
rubriques 150 à 189**Autres propriétés**
rubriques 200 à 214**Propriétés**
commerciales
et industrielles
rubriques 230 à 246**Logements à louer**
rubriques 250 à 288**Chambres à louer**
rubriques 300 à 338**Amélioration et**
entretien des
propriétés
rubriques 370 à 388**259 Logements à louer**
Limoilou

4e AV/17e Rue, grand 5 1/2 chauffé, eau chaude, entrée lav/séch., remise, parking int., juil., 740\$, 651-3809

GRAND 4/2, Juin, tranquille, propre, parking, 765\$, Soir 977-6352

GRAND 41/2, balcon, 2e, non-fumeur, proprio occupant, calme, 661-5062

INFORMEZ-VOUS
Promotion baux débutant
en MAI et JUIN 2008

oxford
www.oxfordresidential.ca

LE MONTERRAT

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée lavage et sècheuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Rénovés
* Tapis ou bois flottant
* Piscines extérieures
* Stationnement X
* Près tous les services & autobus
* Conciergeries 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde

Visites: lundi au vendredi
9 à 21h
Samedi 10 à 18h

4 1/2, 615 \$, juil., chauffé, entrée lav.-séch., des Ormes, 628-3995

2 1/2, 398 \$, juin, juil., non chauffé, non éclairé, 1ère Av. 808-1000

4 1/2, Lav.-séch., poêle, réfrigérateur, tranquille, cachet, juin, parking inclus, 492\$/mois, 934-6667

61/2 NON chauffé, non éclairé, 3 chambres, bois franc, non fumeur, ensoleillé, tranquille, 715\$, 529-3860

ST-ODILE 4 1/2, 3e étage, chauffé, propre, 1 août, 627-2909 ou 571-4244

ST-ALBERT, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, entrée lav. séch., stationnement libre 1er juillet, 390\$/mois 623-9603.

ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, 649-0948.

260 Logements à louer
Loretteville/
Neufchâtel

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services, 847-3557, melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

BEAU 4 1/2, tout en béton, renové, tout inclus, 264-2338

4 1/2, 3EME, 5 1/2: SOUS-sol, libres imm., 2 frais peints, dans immeubles de 16 et 8 logements avec intercom. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.

5 1/2, 750\$ non chauffé, non éclairé, boul. St-Jacques, près autoroutes, 843-7659.

4 1/2 SOUS-SOL résidence, 570\$. libre 1er juillet, 843-7938.

3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.

261 Logements à louer
Montcalm

À Bourlamaque, 4 1/2, 61/2, de 755\$ à 1 195\$. Juillet, chauffé/éclairé, accès terrasse. 657-0769.

A louer 2 1/2 entre Grande-Allée et Plaines, rue Wilfrid-Laurier, semi-meué, bois franc, 907-9727.

A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 renové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 605 \$ 564-5570

A 2 pas Cartier 2 1/2 libre et juillet, chauffés eau chaude, 802-1364

A 527-9170, Sept., 6 1/2, 1346 Garnier, 1185 \$, non chauffé, parking.

ADOSSÉ aux Plaines, grand 8 1/2 1800 pi ca, qualité de vie au centre-ville, 1500\$/tout compris, 527-9813.

AU 1045 Belvédère, grand 4 1/2, plancher de bois, cuisine et salle de bain rénovées, piscine, ascenseur, parking intérieur, dernier étage, libre 1er juin, 681-6622

AU 630 Chouinard, 3 1/2, Juillet, bois franc. 576-4222 / 576-2260.

AV. SALABERRY, studio semi-meué, libre, 440 \$, 953-4757.

CASOT, près de Cartier 2 1/2-3 1/2 meublés, tout inclus, mai ou juin, 860\$, mois ou année. 683-2304 www.logementsquebec.com

41/2 CHAUFFÉ, salle bain refaite à neuf! Planchers bois, demi sous-sol éclairé, juil. 690\$/ 455-2475.

8 1/2, CHAUFFÉ, eau chaude, 3e, grand balcon, 1180 \$, 649-0844

3 1/2, chauffé, semi-meué, 418-688-0638, ou 454-2993.

CLARIDGE 2 1/2 mai: 695 \$; 2 1/2 juil., 615 \$. Rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

886-2711, Ernest-Gagnon, beau grand 4 1/2 chauffé, balcon, 750\$

GRAND 5 1/2, près de la rue Cartier, juillet, 750\$/mois, 806-2304.

GRANDE-ALLÉE, 2 1/2, demi-sous-sol, 450 \$/mois, soir 529-2484

71/2 HAUT de duplex, entrée privée, bois franc, 3 chambres, 2 salles bains, poêle-frigo-lav-séch., Parkings 1250\$ chauffé, juil. 687-0615

JOLI 2 1/2
18 Jardins Mérici, électroménagers, lav-séch., non fumeur. Possibilité garage. 682-5797, 527-9053

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables Sur Grande-Allée Entre rue Cartier et les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve Nombreux services 1 1/2 meublé ou non, 3 1/2-4 1/2 573-4144

BILODEAU
IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MÉRICI, 3 1/2, luxeux, ensoleillé, électroménagers, balcon, stationnement int., 1200\$/mois, 264-7574.

7 1/2, PLANCHER bois franc, 2e étage, non chauffé, 2 chambres, pas de chien, non fumeur, pas stationnement, libre imm., 683-1188

PRÈS DU GRAND THÉÂTRE
3 1/2 avec balcon 825\$/mois Grand 3 1/2 pas balcon 795\$/mois Grand 4 1/2 pas balcon 925\$/mois Non chauffés/non éclairés, terrasse, stationnement non incl. (75\$/mois) libres 1e juillet 644-4267 ou 580-2547

PRES CARTIER, 5 1/2, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé, terrasse, stationnement, libre 1er juin. 825-4157 ou 656-5715.

1 1/2 3 1/2, près plaines, intercom buanderie, tranquille, 956-4900

ST-ODILE 4 1/2, 3e étage, chauffé, propre, 1 août, 627-2909 ou 571-4244

ST-ALBERT, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, entrée lav. séch., stationnement libre 1er juillet, 390\$/mois 623-9603.

ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, 649-0948.

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 \$
• Tout inclus
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Dépanneur
• Ouvert 7 jours

ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, 649-0948.

260 Logements à louer
Loretteville/
Neufchâtel

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services, 847-3557, melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

BEAU 4 1/2, tout en béton, renové, tout inclus, 264-2338

4 1/2, 3EME, 5 1/2: SOUS-sol, libres imm., 2 frais peints, dans immeubles de 16 et 8 logements avec intercom. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.

5 1/2, 750\$ non chauffé, non éclairé, boul. St-Jacques, près autoroutes, 843-7659.

4 1/2 SOUS-SOL résidence, 570\$. libre 1er juillet, 843-7938.

3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.

261 Logements à louer
Montcalm

À Bourlamaque, 4 1/2, 61/2, de 755\$ à 1 195\$. Juillet, chauffé/éclairé, accès terrasse. 657-0769.

STUDIO calme, central, metrobis, semi-meué, jardin, juil., 500 \$, 522-2023 soir, 656-2131 (#7119) jour

A louer 2 1/2 entre Grande-Allée et Plaines, rue Wilfrid-Laurier, semi-meué, bois franc, 907-9727.

A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 renové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 605 \$ 564-5570

A 2 pas Cartier 2 1/2 libre et juillet, chauffés eau chaude, 802-1364

A 527-9170, Sept., 6 1/2, 1346 Garnier, 1185 \$, non chauffé, parking.

ADOSSÉ aux Plaines, grand 8 1/2 1800 pi ca, qualité de vie au centre-ville, 1500\$/tout compris, 527-9813.

AU 1045 Belvédère, grand 4 1/2, plancher de bois, cuisine et salle de bain rénovées, piscine, ascenseur, parking intérieur, dernier étage, libre 1er juin, 681-6622

AU 630 Chouinard, 3 1/2, Juillet, bois franc. 576-4222 / 576-2260.

AV. SALABERRY, studio semi-meué, libre, 440 \$, 953-4757.

CASOT, près de Cartier 2 1/2-3 1/2 meublés, tout inclus, mai ou juin, 860\$, mois ou année. 683-2304 www.logementsquebec.com

41/2 CHAUFFÉ, salle bain refaite à neuf! Planchers bois, demi sous-sol éclairé, juil. 690\$/ 455-2475.

8 1/2, CHAUFFÉ, eau chaude, 3e, grand balcon, 1180 \$, 649-0844

3 1/2, chauffé, semi-meué, 418-688-0638, ou 454-2993.

CLARIDGE 2 1/2 mai: 695 \$; 2 1/2 juil., 615 \$. Rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

886-2711, Ernest-Gagnon, beau grand 4 1/2 chauffé, balcon, 750\$

GRAND 5 1/2, près de la rue Cartier, juillet, 750\$/mois, 806-2304.

GRANDE-ALLÉE, 2 1/2, demi-sous-sol, 450 \$/mois, soir 529-2484

71/2 HAUT de duplex, entrée privée, bois franc, 3 chambres, 2 salles bains, poêle-frigo-lav-séch., Parkings 1250\$ chauffé, juil. 687-0615

JOLI 2 1/2
18 Jardins Mérici, électroménagers, lav-séch., non fumeur. Possibilité garage. 682-5797, 527-9053

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables Sur Grande-Allée Entre rue Cartier et les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve Nombreux services 1 1/2 meublé ou non, 3 1/2-4 1/2 573-4144

BILODEAU
IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MÉRICI, 3 1/2, luxeux, ensoleillé, électroménagers, balcon, stationnement int., 1200\$/mois, 264-7574.

7 1/2, PLANCHER bois franc, 2e étage, non chauffé, 2 chambres, pas de chien, non fumeur, pas stationnement, libre imm., 683-1188

PRÈS DU GRAND THÉÂTRE
3 1/2 avec balcon 825\$/mois Grand 3 1/2 pas balcon 795\$/mois Grand 4 1/2 pas balcon 925\$/mois Non chauffés/non éclairés, terrasse, stationnement non incl. (75\$/mois) libres 1e juillet 644-4267 ou 580-2547

PRES CARTIER, 5 1/2, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé, terrasse, stationnement, libre 1er juin. 825-4157 ou 656-5715.

1 1/2 3 1/2, près plaines, intercom buanderie, tranquille, 956-4900

ST-ODILE 4 1/2, 3e étage, chauffé, propre, 1 août, 627-2909 ou 571-4244

ST-ALBERT, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, entrée lav. séch., stationnement libre 1er juillet, 390\$/mois 623-9603.

ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, 649-0948.

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 \$
• Tout inclus
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Dépanneur
• Ouvert 7 jours

ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, 649-0948.

260 Logements à louer
Loretteville/
Neufchâtel

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services, 847-3557, melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

BEAU 4 1/2, tout en béton, renové, tout inclus, 264-2338

4 1/2, 3EME, 5 1/2: SOUS-sol, libres imm., 2 frais peints, dans immeubles de 16 et 8 logements avec intercom. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.

5 1/2, 750\$ non chauffé, non éclairé, boul. St-Jacques, près autoroutes, 843-7659.

4 1/2 SOUS-SOL résidence, 570\$. libre 1er juillet, 843-7938.

3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.

261 Logements à louer
Montcalm

À Bourlamaque, 4 1/2, 61/2, de 755\$ à 1 195\$. Juillet, chauffé/éclairé, accès terrasse. 657-0769.

3 1/2 RUE Lavigne, immeuble récent, au niveau de la rue, tout compris 545\$. 576-6514

265 Logements à louer
Saint-Sauveur

3 1/2, 4 1/2, 233 Boisseau, 450\$ et 620\$, juillet, 261-6262.

• 41/2 3e étage. 515\$
1er juillet, 844-2904

4 1/2, 1er juillet, non chauffé non éclairé, 2e, 509 des Oblats, 465 \$/mois. 570-4164

PÈRE-Grenier, 4 1/2, 450 \$ libre 1er juil. Daniel (418) 521-2365

PETIT 4 1/2 - 475\$ et 3 1/2 - 400\$ non chauffé, non éclairé, 2e étage. Libres 1er juillet. 874-1117.

266 Logements à louer
Sainte-Foy

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION - FAITES VITE!
Tout inclus, 3 1/2 libre, 1 1/2 à 4 1/2 juillet. Qualité /prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage.

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

A 658-8965
2 1/2, juillet, très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
(Ste-Foy) 998-6343
Très beaux choix de logements

395 à 469
MARCHANDISES
Marchandises diverses
rubriques 395 à 459
Loisirs
rubriques 461 à 469

466 Loisirs
Livres/timbres/monnaie

À ACHETER livres, bandes dessinées, CD, DVD, 33 tours, Allons à domicile: 575-2737
ACHAT/vente livres et disques. La Bouquinerie, marché Jean Talon à Charlebourg. 628-4429
EXPOSITION Philatélique nationale Timbres, histoire postale, documents anciens, Postes Canada. 31 marchands. Les 16-17-18 mai, 10h à 16h. Entrée gratuite. Hôtel Gouverneur, 3030 bd. Laurier.

SAMEDI DU TIMBRE de la F.Q.P.
Le 10 mai, 10h à 15h.
75, des Épinettes, Québec
Timbres et cartes postales
Achat-vente-échange 563-6697

467 Loisirs
Musique

CLAVIER électronique Kawai et support, 80\$, 418-624-8964
ORGUE Yamaha 2 claviers, en parfaite condition, 400 \$, 661-2194.
PIANO ANCIEN À VENDRE! Arvington, Cabinet Grand Chicago, clavier à rénover, 800\$, 667-1893.
PIANO À QUEUE, 7 pi., noir, 1948, 5800\$, 659-5622.
PIANO à queue Baldwin, 7 pi., noir, 1992 bon état 6000\$ nég 887-3404

468 Loisirs
Sports/loisirs/autres
ENSEMBLE fers "Bigdether" femme, excellent état, 1/2 prix. 650-9191.
VELO Bonelli 18 vitesses, 75\$, sac de golf Eclipse, 50\$, sac de tennis avec raquette Wilson modèle Hammer 25\$. 871-2690 19h à 21h

471 à 489
EMPLOIS
Emplois
rubriques 471 à 489

471 Emplois
Coiffure/esthétique

MARCEL PELCHAT
Coiffeur(euse) et réceptionniste
651-3434, Laurier Québec

473 Emplois
Restauration/hôtellerie/bar

BARMAN BARMAN
Emplois et cours. 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

LE PREBEN postes serveurs(euses), temps plein, fax. c.v. 627-7243

RECHERCHE AIDE-CUISINIER HÔTESSE, PRÉPOSÉ(E) AU BUFFET, COMMIS DÉBARASSEUR, PLONGEUR, CAISSIÈRE SERVEUSE
Envoyer c.v. par courriel: maisonjade@qc.airsa.com ou par fax: 622-3881

TUSCANOS
Restaurant de cuisine italienne, et petits déjeuners
Recherche

- * CUISINIER
- * SERVEUSES
- * HÔTESSE
- * COMMIS-DÉBARASSEUR
- * COMMIS-BAR SERVICES

poste à temps plein
Joignez-vous à une équipe dynamique. Expérience exigée, bonnes conditions de travail. Salaire concurrentiel. Horaire 5 jours sem. (incluant samedi et dimanche). Veuillez vous présenter avec CV 14h à 17h ou Fax: 877-0021

Restaurant Tuscanos
1445, av. Jules Verne
angle Duplessis Ste-Foy

SERVEUR(EUSE)S avec expérience aux banquets. 10\$/h sur appel. Le Service Maître D' 953-8873.

477 Emplois
Vente/télémarketing

REPRÉSENTANT(E)
Avec expérience obligatoire dans la vente pour pharmacie et alimentation. Territoire établi. Libre de voyager. Anglais serait un atout. Salaire + commission + dépense et allocation de voiture. Envoyer c.v. par télécopieur 871-6003.

481 Emplois
Autres emplois

A CALGARY CONSTRUCTION, peintre, charpentier, couvreur, journalier, etc., avec ou sans expérience. Logés. 657-4619.

À bon prix, pause de plancher flottant et bois franc, 561-8870.
ALEX MÉDIA filiale de Quebecor Média recherche distributeurs de circulaires, porte à porte, Québec + Rive-Sud. Bons secteurs encore disponibles. Appelez-nous au: 418-877-6928
BESOIN de 1 débosseleur, 1 sableur. 418-841-0100.
BOULANGERIE recherche jeune apprentie-boulangère. Formation reconnue offerte (diplôme). Temps plein, horaire de soirs. Sur rendez-vous: 847-2808.
CHAUFFEUR recherche temps partiel, bonne condition physique. Ressourcerie Lac St-Charles 849-7160
COMMIS de petit DÉPANNÉUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil, Dépt A-755, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6
COMMIS D'ENTREPÔT 40h/semaine. Faire parvenir c.v. par télécopieur a/s Marc Paquet au: 864-0342.
EMPLOYÉ avec expérience dépanneur, bien rémunéré. 523-1908

LES ARTISANS DU PAYSAGE
Chef de file
depuis plus de 30 ans
En aménagement et entretien paysager est à la recherche de personnel expérimenté pour se joindre à ses équipes pour les postes suivants:
Ouvrier paysagiste
Ouvrier à l'entretien des espaces verts
• Expérience souhaitable en horticulture ou dans un domaine connexe
• Bonne capacité physique et aimer travailler dehors
• Permis de conduire valide
• 40 hres/semaine jusqu'à novembre et possibilité de travail en déneigement
• Bonnes conditions salariales
Inf: Anne Racine Lavole (418) 871-8378
annie@artisans-paysage.qc.ca
PERSONNEL demandé pour travail temps plein animalerie. Apporter c.v. 1435 Chemin Ste-Foy, Québec

POSEUR installateur de bardeaux d'asphalte, avec expérience, temps plein. Salaire selon expérience. Tél. 418-569-4561.
POT EN CIEL
Boutique coups de cœur pour la table et la cuisine située dans le Quartier Petit Champlain, recherche personnel temps plein/partiel qui s'exprime avec aisance en français / anglais. Le (la) candidat(e) conseille et renseigne les clients sur les différents produits. Compétences recherchées: Entretien, dynamisme, aptitude pour le service à la clientèle et intérêt marqué pour la cuisine. Salaire horaire et commissions. Fax: 418-828-0241. Cv: potencil@videotron.ca

PRÉPOSÉS AUX CHAMBRES
Hôtel L'Aristocrate et Hôtel Sépia: temps plein et partiel, disponible les fins de semaine, salaire 10 \$/h, 839-2871. gestion.hemy@sympatico.ca

Service entretien Prestige Inc. recrute pour l'Hôtel Le Dauphin: Homme / femme de chambres Envoyez c.v. à: kclerdonna@prestigemaintenance.com ou fax: 1 (514) 257-6393

TECHNICIEN Informatique recherché. Consultez le poste et déposez votre C.V. à cette adresse: http://www.reference.qc.ca

URGENT LÉVIS, mécanicien petits moteurs, temps partiel, flexible, entretien, réparation, montage. Contactez Jean-Philippe Landry, MIC Performance, 837-4000 ou cv.jplandry99@gmail.com

482 Emplois
Services spécialisés

NE laissez pas votre casier ruiner votre vie. Pardon et levée d'interdiction aux USA garantis.
1-800-298-5520
www.canadianpardons.ca

486 Emplois
Services domestiques et garderie

À 527-3020. Petit et grand ménage, 14 \$/h, produits fournis, 564-6401

BEAUPORT, personne seule demandée comme aide familiale, pouvant demeurer sur place. Très beau studio offert ainsi que pension et rémunération, 666-5132.

488 Emplois
Tenues de livres/comptabilité

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome
COMMIS aux comptes à recevoir, connaissance Accomb. 667-0035 embauche@distributivprestige.com
TENUE de livres, remise gouvernemenale, taxes, services de paies et informatique. 564-5858.

491 à 627
SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance
Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Finance
Occasions d'affaires

BONNE occasion d'affaires, cherche travailleuses, honnêtes et investisseurs pour nouveau concept dans la restauration. 847-5331

CAMPING SUR LA RIVE SUD
Recherche concessionnaire pour casse-croûte du 23 mai au 14 sept., 837-6900

ROUTE de distribution très bon rendement, clientèle établie, temps partiel ou temps plein, mise de fond requise, 5 000\$ minimum, André 514-917-2445

496 Finance
Services financiers

ABAISSER VOS DETTES
Cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? Laissez-nous vous aider!! Regrouper tous vos paiements en 1 seul versement. Ginsberg Gingras & Ass. inc. Syndics de faillite Québec 649-0767 Ste-Foy 652-0585 Partout ailleurs 1-800-461-0767

491 à 627
SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance
Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Finance
Occasions d'affaires

BONNE occasion d'affaires, cherche travailleuses, honnêtes et investisseurs pour nouveau concept dans la restauration. 847-5331

CAMPING SUR LA RIVE SUD
Recherche concessionnaire pour casse-croûte du 23 mai au 14 sept., 837-6900

ROUTE de distribution très bon rendement, clientèle établie, temps partiel ou temps plein, mise de fond requise, 5 000\$ minimum, André 514-917-2445

496 Finance
Services financiers

ABAISSER VOS DETTES
Cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? Laissez-nous vous aider!! Regrouper tous vos paiements en 1 seul versement. Ginsberg Gingras & Ass. inc. Syndics de faillite Québec 649-0767 Ste-Foy 652-0585 Partout ailleurs 1-800-461-0767

491 à 627
SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance
Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Finance
Occasions d'affaires

BONNE occasion d'affaires, cherche travailleuses, honnêtes et investisseurs pour nouveau concept dans la restauration. 847-5331

CAMPING SUR LA RIVE SUD
Recherche concessionnaire pour casse-croûte du 23 mai au 14 sept., 837-6900

512 Divers
Entreposage/divers

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi pour entreposage. Infos: (418) 832-2200 poste 108
RIVE-SUD entrepôt chauffé, débardiers, 6000 à 60 000 p.c., manutention à discuter. 831-4324

514 Divers
Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 \$/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers
Massage thérapeutique

A 836-2458 Spécial Printemps Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 667-8177, 265-0908. Certifié. Suédois, détente. Reçu. 35 \$.

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrystostome 9h à 23h, 777, 1006 Parc Industriel.

ABAISSER vos douleurs. Nettoyer corps et esprit. 806-1484

BIEN être total, reçu assurance, France. 418-931-9734.

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 628-1741

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 777 Massothérapie des îles 74 chemin des îles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

520 Divers
Massage non sexuel

ALAIN: Massage suédois propre, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 777

522 Divers
Massage autres

A CENTRE YI QUAN 2778, ch. Ste-Foy, suite 050 www.centreyiquan.com 651-5641

A UTOPIA, 650-0220 SHERAZADE 651-2199 STE-FOY www.utoplasherazade.com

LA MÉDITERRANÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

A LA COQUINE 622-6122, 3 AV. O CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

AGREABLE détente, dès 8h Chantal 831-7640

au4mains.com 74 Giguère 353-3667 Massage, tourbillon, discrétion

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

CENTRE Santé de la Montagne, massage de détente, 847-1063.

AHI MASSAGE DE DÉTENTE DES 9H. DENISE 881-4043

Hé! Bien voilà! Tout simplement pour vous: classe et distinction

RA-I-NA bazilemassage.com (418) 872-7000

JEAN, massage sensuel pour hommes. 648-9595

JOLIES masseuses, orientale, québécoise, enceinte. 285-2230

LE MEILLEUR MASSAGE au meilleur prix. 527-8468.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
Max. 16 Min. 4	Max. 16 Min. 5	Max. 17 Min. 7	Max. 17 Min. 8	Max. 18 Min. 4
Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi. Précipitations 0 % Vents légers	Passages nuageux. Précipitations 10 % Vents légers	Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents faibles	Passages nuageux. Précipitations 10 % Vents faibles	Plutôt nuageux avec averses dispersées. Précipitations 70 % Vents faibles

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTREAL
Généralement ensoleillé Vents NE de 20 km/h à 10 km/h.
Max. 18. Min. 6.

Météo Média
©MétéoMedia 2008

LES MARÉES (HAE)

Québec	Rimouski
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 4h32 0,8 m	H 5h29 4,5 m
H 9h41 5,5 m	B 12h10 0,4 m
B 17h24 0,5 m	H 18h11 3,3 m
H 22h30 4,4 m	B 23h57 0,9 m
Demain	Demain
B 5h20 0,9 m	H 6h26 4,2 m
H 10h35 5,2 m	B 13h13 0,7 m
B 18h16 0,7 m	H 19h13 3,2 m
H 23h25 4,2 m	
Grondines	Sept-Îles
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 7h49 2,4 m	H 5h05 3,2 m
H 12h03 4,7 m	B 11h51 0,2 m
B 21h06 2,3 m	H 17h46 2,1 m
	B 23h26 0,5 m
Demain	Demain
H 0h48 3,8 m	H 6h00 3 m
B 8h34 2,5 m	B 12h51 0,4 m
H 12h59 4,5 m	H 18h45 2 m
B 21h58 2,4 m	

AU PAYS Aujourd'hui

	Soleil	-3
Calgary	Variable	9 5
Charlottetown	Soleil	12 4
Edmonton	Beau	16 5
Fredericton	Variable	15 5
Halifax	Soleil	0 -10
Iqaluit	Eclaircies	14 4
Moncton	Beau	18 4
Ottawa	Pluie	10 -4
Regina	Nuageux	14 1
Rouyn-Noranda	Nuageux	2 1
Saint-Jean	Soleil	10 -2
Saskatoon	Variable	16 2
Sudbury	Ensoleillé	14 8
Toronto	Beau	13 -1
Thunder Bay	Soleil	14 8
Vancouver	Soleil	14 8
Victoria	Variable	11 -1
Whitehorse	Soleil	13 -1
Winnipeg	Soleil	6 -3
Yellowknife		

DANS LE MONDE Aujourd'hui

	Soleil	23 12
Amsterdam	Eclaircies	28 14
Athènes	Pluie	15 12
Pékin	Soleil	21 8
Berlin	Averses	13 7
Boston	Soleil	14 6
Buenos Aires	Averses	15 5
Chicago	Pluie	21 12
London	Variable	19 12
Los Angeles	Pluie	16 11
Madrid	Beau	27 13
Mexico	Eclaircies	13 1
Moscou	Beau	37 29
New Delhi	Pluie	12 8
New York	Nuageux	24 15
Paris	Pluie	15 8
Philadelphie	Beau	24 19
Rio	Soleil	22 11
Rome	Nuageux	21 18
Tokyo	Averses	18 12
Washington		

AU SOLEIL Aujourd'hui

	Beau	34 25
Acapulco	Beau	32 24
Bahamas	Soleil	30 25
La Barbade	Eclaircies	23 19
Bermudes	Soleil	33 26
Cancon	Beau	32 20
Daytona Beach	Variable	31 23
Ft. Lauderdale	Variable	30 23
Honolulu	Variable	29 25
Key West	Beau	32 21
La Havane	Soleil	31 17
Las Vegas	Variable	30 23
Miami	Soleil	33 25
Montego Bay	Orages	27 20
Myrtle Beach	Beau	32 21
Orlando	Soleil	32 17
Palm Springs	Beau	31 23
Puerto Plata	Beau	31 20
Tallahassee	Variable	32 23
Tampa	Beau	32 22
W. Palm Beach		

ALMANACH

Maximum hier	16°
Minimum hier	7,4°
Normale le jour	15,5°
Normale la nuit	4°
Record max,	30,7°/1979
Record min,	-3,3°/1947
Précipitation hier	16 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL

5h18 20h06
Durée

522 Divers Massage autres

LESALONBLANC.CA La nouvelle référence à Québec, 871-0707

MASSAGES de détente pour dames, couples, 575-0437

MEDINA spa et tourbillon, haut de gamme, tout nouveau, 977-7277

MICHEL, Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 bl. Hamel, 682-5418

NOUVELLES filles, massages sensuels pour hommes 522-5555

Pour une détente complète avec Caroline 666-9243

www.leplaisirdessens.com

DETENTE ET DOUCEUR, 527-6969

www.ultimedetente.com

Frénésie printanière 823-4448

526 Divers Escortes

À DÉCOUVRIR!!!
www.DIVAS DE LUXE.ca
559-7269

A JOLIES ÉTUDIANTES !
Québec / Rive-Sud / Beauce
Se déplace seulement 843-3298

** AHI ACCUEILLANTE **
REÇOIT, DÉPLACÉ, 836-5145

ACCÈS SÉDUCTION
hommes, femmes et couples
7 jrs / 7jrs 264-3999

ADORABLE ET SEXY
JOLIE 36ans reçoit/Déplacé 628-7019

AH OUI Coralie & Mélodie
Beauté & Sensualité
Classe & Discretion. 934-8462

ANABELLE vous reçoit
265-6917

ANNAIS
204-1623

ANNE, UN VRAI BON CHOIX
262-9547

** AUX FÉES **
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACÉ
www.lesfeesenchanteuses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

BLONDE, grande et élégante
JOYCE te reçoit 628-2860

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante
24H. Reçoit, déplace 24H
955-6079

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité, Choix, Discretion
266-2016
www.escortesquebec.com

AHI CHALEUREUSE DENISE
881-4043

Exquise Caro, reçoit, sensuelle,
douce, je t'attends. 558-4771

JOLIE FRANCE SENSUELLE
CHALEUREUSE, 955-5969

JOYCE, 34 ans, te reçoit
de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

NOUVEAU jolies demoiselles
vous reçoivent, endroit discret
623-4717

NOUVELLE EXQUISE
FEMME DE RÊVE, 77, 806-2783

PLAISIR EXTRÊME
reçoit, déplace
522-0532

RAVISSANTE
DOUCE, 45 ANS, 261-1742

Transsexuel déplace reçoit (418) 609-0141
www.shemalemonica.net

• COLLECTION VIP • Sans fumée
Reçoit 717 907-9797

607 Avis Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ
1632, ch. Ste-Foy CQ G1S 2P4

MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. stabilité
clientèle distinguée
626-0007
www.harmonie2000.ca

AGENCE ÂMES SŒURS ENR.
10 \$/mois. 30 Ans et +
Gratuit: femmes 455-2281

617 Avis Billets

HOCKEY mondial bronze, 3 billets,
17 mai, vente privée, 651-4268.

Urgent besoin de bénévoles

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

CLUB DES PETITS
DÉJANEURS DU QUÉBEC

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures
rubriques 948 à 958

**Camionnettes et
utilitaires**
rubriques 960 à 965

**Véhicules récréatifs
et autres**
rubriques 967 à 989

948 Véhicules Services à l'auto

À BON PRIX
ACHAT, autos, camions,
autobus, usages ou ferraille.
Jean Racine Pressur: 823-2197

949 Voitures 1999\$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 \$
à 3000 \$. R.M. AUTOS 622-9600

TOYOTA PRIVIA 91, 246 000 km,
en bon état, 1500\$, cause de
vente: voiture fournie, 454-2825.

GOLF 1997, noire, 120 000 km,
manuelle, 1999 \$, (418) 264-2445

950 Voitures 2000\$ à 6999\$

ACHAT VENTE LOCATION
AUTOSBOIES.COM

DIFFICULTÉ DE FINANCEMENT?
1^{ER} CHANCE AU CREDIT
SOLUTION! 529-2601

CHEVROLET Impala 2003,
tout équipé, 119 000km,
5 995\$, SB 525-9999

CAVALIER 2003, 4 portes,
air, 82 000 km, garantie GM,
5 695\$ SB 525-9999

CHRYSLER Cirrus LS 1997, 76 000
km, parfaite condition, 4 portes,
automatique, tout équipé, démar-
reur, alarme, 3 500\$. 651-1988.

NEON 00, automatique, 4 portes,
tout équipé, seulement 52 000km,
4 695\$ SB 525-9999

LEBARON 94, décapotable, tout
équipé, 158 000km, très propre,
5 500\$ nég., 882-0226, 654-0314

ESCORT 98, familiale, 128000km,
A1, 3400\$, nég. 524-0863

• À MEILLEUR PRIX!! Tre, 2e, 3e
chance, autosdelsol.com 666-8277 •

HONDA CIVIC, 1998, automatique,
145 000km, 5 500\$ nég., 839-8929

ACCORD 2000, 320 000 km, radia-
teur neuf. Pneus bon état, support
pour remorque et support vélos.
Radio-cassettes. 3500 \$, 650-3245

HYUNDAI ACCENT GS 2003, noir,
automatique, 62 100 km, 5995\$
Lévis Mazda 837-8897

HYUNDAI Accent 05, 2 portes,
manuelle, 67 000km, garantie
2010, 6 495\$, SB 525-9999

ACCENT GS 01, manuelle,
143 000 km, 4 000\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

MAXIMA GLE, 1997, 168 000km,
automatique, 5 500\$ nég., 839-8929

PROTÉGÉ LX 99, 95 000km, manu-
elle, tout équipé, régulateur 5 950\$
www.autoneron.com 627-7474

MAZDA Protégé 2002, 4 portes,
manuelle, 98 000km, 5 995\$
SB 525-9999

PROTÉGÉ 02, manuelle,
122 000 km, 6 000\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

PROTÉGÉ 1999, automatique,
139 000km, 4 900\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

MAZDA Protégée LX, 1999, 1.8 L,
164 000km, très propre, manuelle,
groupe électrique, 4200\$, 569-5591

AURORA 01, 3.5, 129 500 km luxueu-
se, impeccable 6400\$, 833-1148

SUNFIRE 2003, 4 portes,
80 000 km, garantie GM Août,
4 995\$ SB 525-9999

SUNFIRE 02, 4 portes, manuelle,
115 000km, 5 900\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

SATURN Ion 2004, 99 000km, tout
équipé, 6 900\$, JMB 563-7992

SUZUKI Swift +, 2004, très propre,
encore garantie, faut voir ! 849-3618.

TOYOTA COROLLA 2003, manuelle,
a/c, 8 roues, 140 000km, très pro-
pre, 1 proprio, 6 900\$. 663-7629.

TOYOTA Corolla CE, 98, 190 000 km,
manuelle, A/C, 4300\$ 667-1812

VOLVO 960, 1995, A1, très propre,
a/c, 4 roues mags complètes en
surplus, pneus été état neuf, très
bien équipée, 5000 \$, 956-4502.

951 Voitures 7000\$ à 11 999\$

AUDI A4 01 quattro, 2.8L, échange
accepté, 8 500\$ nég., 875-4932

OPTRA LS 05, Familial, manuelle,
35 000km, tout équipé, 10 900\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

CIVIC SIR 99 A1, tout équipé, Mags
145 000km, 9100\$ 418-204-5628

FORD Focus SE familiale 2004,
rouge, 42 200 km., très propre,
freins avant refaits à neuf, tout
équipée, roues antivol, pneus
d'hiver sur jantes inclus, 9000 \$,
527-2957, (418) 246-5757

HONDA CIVIC Si 2001, 77 000km,
5 vitesses, toit ouvrant, 10 245\$
www.autoneron.com 627-7474

ACCORD V6 03, 131 000km, auto-
matique, cuir, tout équipé 11 995\$
www.autoneron.com 627-7474

HONDA CIVIC DX 2005, noir,
manuelle, 31 200 km, 11 995\$
Lévis Mazda 837-8897

CIVIC SE 04, 4 portes,
manuelle, air, 91 000 km,
9 995\$ SB 525-9999

CIVIC SE 04, 79 000km,
manuelle, air, 10 900\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

HONDA ACCORD LX, 2001,
168 000km manuelle, tout équipée,
a/c, 8 pneus, 7 400\$, 802-5877.

HYUNDAI Elantra 2003, 66 000km,
automatique, équipé, A-1, 7 995\$
www.autoneron.com 627-7474

HYUNDAI Sonata 2005, 81 000 km,
en très bon état, incluant 4 pneus
d'hiver, 10 000\$. 650-3101.

HYUNDAI SONATA 2002,
V6, tout équipé, 127 000km,
7 295\$ SB 525-9999

INFINITI I35 2003, tout équipé, 114
750 km, pneus hiver/ été, 11 900\$.
418-655-9333

MAZDA 3 GS 2004, 61 000km,
automatique, a/c, 11 495\$
www.autoneron.com 627-7474

MAZDA PROTEGE SE 2003, blanc,
automatique, 95 500 km, 8 495\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege LX 2003, argen-
t-manuelle, 73 200 km, 9 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege LX 2003, argen-
t-manuelle, 75 600 km, 9 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege LX 2003, argen-
t-manuelle, 89 000 km, 8 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege ES 2003, bourgeo-
ne, automatique, 69 000km, 11 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2005 argent, 4 por-
tes, manuelle, 69 100 km, 11 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege 5, 2003, argent, 4
cyl. manuelle, 92 900 km, 10 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protégé 2002, automati-
que, tout équipé, 76 000km,
8 995\$, SB 525-9999

MAZDA Protégé LX 2002, noire équi-
pée (automatique, a/c, groupe élec-
trique), 75 000 km, 7500\$, 847-6620

PROTÉGÉ LX 2003, automatique,
tout équipé, 554-1616

Mercedes E320 98, tout équipé,
impeccable, 7800\$ nég., 666-7063.

MERCEDEZ CLK 320 1999, A-1, À
VOIR 10 900\$. 652-7108

NEON Sport 2004, gris, 4 cyl.,
manuelle, 49 300km, 7995\$
Lévis Mazda 837-8897

SENTRA 04, manuelle, air,
24 000 km, 11 500\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

SENTRA Spécial édition 05,
automatique, 35 000 km, 11 900\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

NISSAN Maxima GKE 2002, tout
équipé, 144 600 km, en excellent
état, 8 800\$. 622-5259.

COBALT 05, 2 portes, manuelle, 47
000km, garantie routes 17 111 400\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

PROTEGE LX 2000 beige 4 portes,
automatique, 77 100 km, 7 495\$
Lévis Mazda 837-8897

PROTEGE ES 2002 argent 5 portes,
manuelle, 83 100 km, 9 995\$
Lévis Mazda 837-8897

SATURN Vue AWD 2002, V-6
117 000km, automatique, 9 995\$
www.autoneron.com 627-7474

TOYOTA COROLLA CE 2005, argent
manuelle, 57 300 km, 11 995\$
Lévis Mazda 837-8897

TOYOTA COROLLA CE 2004, argent
automatique, 80 000 km, 10 995\$
Lévis Mazda 837-8897

TOYOTA COROLLA 2002
142 000km, 4 portes, automatique,
air, 6 995\$ SB 525-9999

TOYOTA ÉCHO HATCHBACK 2004
Noir, 58 000km, 5 vits, 9500\$ nég.,
Denis: 833-5423 ou 932-5058

ÉCHO 2003, 4 portes, manuelle,
air, 49 000 km, 10 000\$
A.E.XCELLENCE 882-0355 806-4555

TOYOTA Camry XLE V6 2000,
74 000km, automatique, cuir, très
propre, 10 500\$, 872-0703

COROLLA LE 1999, 4 portes, auto-
matique, 100 000km, 554-1616

TOYOTA Camry 2000, 96 700 km,
4 cyl., Michelin, 8250\$. 661-7631

TOYOTA YARIS 07, 1.5L, 3 portes,
41 000km, 10 950\$, 353-4959

952 Voitures 12 000\$ à 16 999\$

ACURA EL 2004, int. fini cuir,
54 000 km., 15 600 \$, 623-8569

BMW 328 convertible 99, manuelle
170 000km, tout équipé, 15 995\$
www.autoneron.com 627-7474

DODGE MAGNUM SXT 2005
Bleu, 60000km, état neuf, 8 pneus,
12 500\$ nég., 860-930-4272

HONDA CIVIC SIR 2003, rouge,
manuelle, toute équipée, 95 000
km, 15 000\$ nég. Benoit 564-5978

HONDA CIVIC SE 2005, bleu,
automatique, 48 900 km, 13 995\$
Lévis Mazda 837-8897

HONDA Civic Reverb 2005, 53 000
km, A1, tout équipé, a/c, femme
proprio, 14 900\$, 922-924.

ACCORD LX 2005, 24 000 km,
équipé, garantie, 15850\$. 626-5775

ACCORD EX-L 2003, automatique,
115 000 km, garantie, 651-4855

CIVIC Coupé LX 2005, manuelle,
rouge, 80 050 km, A/C, équipé,
12 250\$, A-1. Jour 380-9237.

HYUNDAI ELANTRA GL confort,
2007, 4 pneus hiver avec jantes,
14 500 \$, 861-9962, 998-8959

TIBURON GSR 2003, V6, automati-
que, tout équipée, mag 17" +
roues et pneus hiver, 54 000 km,
garantie 2 ans, 12 500\$. 848-4901

MAZDA 3 GS 2004, bleu, manuelle,
62 400 km, 12 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2004 noir, manuelle,
48 500 km, 13 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2004 titane,
automatique, 60 000 km, 14 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2004, bleu, 4 portes,
automatique, 74 3000 km, 12 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B3000, 2005, titane, 6
manuelle, 46 000 km, 13 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2005 noir, 5 portes,
automatique, 59 700 km, 14 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 rouge, automa-
tique, 51 500 km, 14 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2007 Galaxie, 4 portes,
automatique, 27 800km, 18 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 rouge, automa-
tique, 18 400 km, 16 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B3000, 2006, rouge, 6 cyl.
automatique, 14 900 km, 16 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2007 rouge,
manuelle, 15 000 km, 16 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2006 rouge,
automatique, 18 400 km, 16 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 bleu, 4 portes,
automatique, 52 500 km, 12 995\$
Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 V6 2004, blanc, 4 portes,
automatique, 77 600 km, 14 995\$
Lévis Mazda 837-8897

Vivini ici alimentation



FÊTE DES MÈRES

UN MENU TOUT CHAMPAGNE!

Anne
Desjardins
Collaboration spéciale



En Europe, une des tendances fortes consiste à servir le champagne de l'apéro au dessert plutôt qu'uniquement à l'heure du cocktail. Pourquoi pas un repas tout champagne pour la fête des Mères, alors? Bien sûr, répondent les experts, à condition de respecter certaines règles.

Jean-Pierre Vincent est chef de cave depuis 32 ans pour la maison Nicolas Feuillatte, un regroupement de coopératives de vignerons de la région d'Épernay, et le plus gros vendeur de champagne au Canada. Avec 5000 producteurs qui travaillent 32 000 hectares de vigne, cette maison qui offre une gamme impressionnante de produits contrôle de 25 % à 30 % de la production totale de champagne.

Des accords champagne et mets, M. Vincent en a tenté des milliers en carrière. «Jusqu'à la fin des années 90, on disait toujours que ces mariages étaient diffi-

ciles, sauf pour les canapés. Je crois que l'on se prenait trop la tête. J'ai vu depuis des chefs associer avec succès nos champagnes avec du gigot d'agneau aux épices ou un thon saignant à la moutarde. C'est là que j'ai compris que l'on pouvait ouvrir et aller au-delà des huîtres ou du homard, qui demeurent des alliances classiques.»

Le chef copropriétaire du restaurant du Musée des beaux-arts du Québec, Jean-Pierre Cloutier, abonde dans le même sens. Habitué des événements spéciaux et passionné d'accords mets et vins, il a été invité par la maison Nicolas Feuillatte

à créer un menu tout champagne pour illustrer cette polyvalence. L'expérience l'a emballé. «J'ai constaté que si l'on faisait évoluer les saveurs des plats au cours du repas, le champagne suivait sans problème, grâce à son acidité et sa fraîcheur.» L'important est de ne pas dénaturer le goût du champagne ni celui des ingrédients. À l'occasion de la fête des Mères, le chef Cloutier partage ses recettes avec nos lecteurs. À nous les bulles!

TEXTE ET RECETTES → 51

RECETTES

du chef Jean-Pierre Cloutier



Pétoncles grillés et Tomme de Kamouraska aux fruits des champs

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Pétoncles grillés et Tomme de Kamouraska aux fruits des champs

Pour 4 personnes

INGRÉDIENTS

- 8 pétoncles 10/20
- 50 ml d'huile d'olive fruitée Orphée
- 1 tige de basilic frais haché
- 4 tomates Lacoste jaunes
- 150 g de Tomme de Kamouraska râpée
- 20 ml de vinaigre de framboises Orphée
- 100 ml de sirop d'érable
- 125 g de framboises, de mûres et de bleuets
- Sel et poivre du moulin, au goût

PRÉPARATION

1 Mélanger au robot la Tomme, le vinaigre, le sirop d'érable et les fruits. Poivrer généreusement. Couper les tomates en quartiers et les faire sauter rapidement dans l'huile d'olive. Ajouter le basilic et réserver. Griller les pétoncles préalablement assaisonnés sur le barbecue très chaud en évitant de trop les cuire. Servir avec les tomates Lacoste et une quenelle d'appareil de Tomme aux fruits.

Canette de Barbarie aux pommes

Pour 4 personnes

INGRÉDIENTS

- 4 suprêmes de canette du Canard goulou
- 2 pommes épépinées et en quartiers dans l'eau citronnée
- Le jus d'un citron
- 30 ml de miel
- 60 g de beurre
- Sel et poivre du moulin, au goût

PRÉPARATION

1 À l'aide d'un couteau, quadriller la peau des suprêmes et les saisir (côté peau) dans une poêle bien chaude. Saler, poivrer et laisser cuire 5 minutes, le temps de bien dorer et de faire fondre le gras que vous devez enlever au fur et à mesure. Tourner les suprêmes et cuire encore quelques minutes, jusqu'à la cuisson désirée. Retirer de la poêle et réserver au chaud.

2 Dans la même poêle, rendre le beurre noisette et y faire sauter les pommes, préalablement bien égouttées, 1 minute. Ajouter le miel et réduire le feu jusqu'à caramélisation.

Crème brûlée à l'eau de rose

Pour 4 personnes

INGRÉDIENTS

- 4 jaunes d'œuf
- 500 ml de crème 35 %
- 75 g de sucre
- 5 ml d'essence de vanille pure
- 15 ml d'eau de rose
- Sucre d'érable au goût

PRÉPARATION

1 Amener la crème à ébullition avec la moitié du sucre. Pendant ce temps, blanchir les jaunes d'œuf avec le reste du sucre, l'essence de vanille et l'eau de rose à l'aide d'un batteur électrique. Verser la crème chaude dans l'appareil d'œuf et bien fouetter. Verser dans des ramequins et cuire au four, en bain-marie, à 275 °F pendant 1h15 (jusqu'à ce que les crèmes figent au centre). Laisser refroidir au moins 1 heure. Au moment de servir, saupoudrer de sucre d'érable et mettre sous le gril du four afin de caraméliser le dessus.

Vin de fête

Anne Desjardins

Collaboration spéciale

Si le champagne demeure un grand vin de fête, dont la légèreté et l'effervescence conviennent à merveille à l'heure de l'apéro, un nombre croissant de sommeliers et de chefs démocratisent son usage en l'accordant avec tous les services du repas. C'est ce que nous propose Jean-Pierre Cloutier, chef propriétaire du restaurant du Musée des beaux-arts du Québec.

«L'habitude de servir sept vins différents pour accompagner chaque service d'un repas commence à perdre de la vitesse», constate celui qui pratique une cuisine dite responsable (produits de proximité, souvent biologiques). «Mon expérience avec la maison Nicolas Feuillatte m'a permis de confirmer qu'il est tout aussi intéressant et plus simple d'établir une constance en bouche en utilisant le champagne du début à la fin du repas.»

L'important est de ne pas dénaturer ni le goût du champagne ni celui des ingrédients. «À grand vin sec et brut, comme le champagne, des ingrédients de la même qualité doivent correspondre», explique le chef Cloutier. C'est pourquoi il a eu l'audace de créer en guise de résistance un plat à base d'une viande rouge, la canette de la Ferme du Canard goulou. «Cette viande possède un goût très fin. J'ai travaillé à en adoucir les

saveurs pour les accorder au champagne en ajoutant l'acidité légèrement sucrée des pommes caramélisées à la sauce.»

Il y a toutefois des accords à éviter, rappelle le chef de cave Jean-Pierre Vincent, de chez Nicolas Feuillatte. Avec les desserts, les asperges, le chocolat et plusieurs fromages, par exemple, le champagne ne s'adonnerait pas. «J'ai essayé notre grand cru Palmes d'Or avec du caviar et ça l'a complètement déstructuré, même si le cliché veut qu'ils soient des alliés naturels. Et même si l'on prétend que gingembre et champagne sont des ennemis jurés, j'ai pourtant goûté récemment des accords à base de gingembre qui révélaient des arômes de mes champagnes que je ne soupçonnais même plus», explique-t-il. Au chapitre des valeurs sûres, les pétoncles, le homard, les ris de veau, un poulet au sel, un peu de truffe et le fromage de chèvre ou de brebis demeurent pour lui les meilleures associations.

Selon Jason Murphy, conseiller en vins à la SAQ Charlesbourg et grand amateur de champagne, ces bulles seraient aussi fameuses avec les sushis. Pour Jean-Pierre Cloutier, le secret de la polyvalence du champagne réside dans son acidité et sa fraîcheur. Il a même osé le champagne en fin de repas. «Le problème du mariage avec les desserts, c'est que le sucre renforce l'acidité du vin, explique-t-il. Mais je pense avoir réussi à contourner le problème en créant une crème brûlée qui joue sur le côté brioche et floral du champagne en la parfumant à l'eau de rose, un petit clin d'œil aux mamans, dont c'est l'anniversaire, tout en y allant mollo sur le sucre.»

BOBBY

J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE

VOTEZ POUR LE CHIEN LE PLUS RIGOLE

monchienrapporte.ca

mira

POUR LA FÊTE DES MÈRES

SBL VOUS OFFRE :

HOMARD VIVANT*

TOUTES LES GROSSEURS

UN SEUL PRIX

7,99\$/LIVRE

Poissonnerie SBL

649-0222

*QUANTITÉ LIMITÉE 850, rue Ardovin, Beauport

LE MANOIR DU SPAGHETTI

À deux..

pour le prix d'un !

Ce coupon vous donne droit à un spaghetti gratuit lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.

Valide jusqu'au 13 juin 2008

Sainte-Foy 3077, chemin Saint-Louis ☎ 659-5628

Charlesbourg 7685, 1^{re} Avenue ☎ 627-0161

Trois-Rivières 1147, rue Hart ☎ 373-0204

Limite d'un coupon par 2 personnes. Valable en salle à manger seulement

NOUVEL ARRIVAGE

MARCHÉ DU VIEUX-PORT

Du jeudi au dimanche

CRABES DES NEIGES

CREVETTES CUITES

à bord du bateau

les meilleures au monde!

4,25\$/lb

LES PÊCHERIES

RAYMOND DESBOIS Inc.

FRAICHEUR ASSURÉE

692-2517, poste 322

blu
BAR & GRILL



Le rendez-vous des amateurs de tartare

Nouvelle administration, ambiance feutrée, décor chaleureux; le **Blu Bar & Grill** a fait peau neuve et vous invite à découvrir ou à redécouvrir ses nombreuses spécialités, dont les tartares de thon rouge, de bœuf, de saumon, de crabe et de pétoncle. L'actuel propriétaire, Denis Blouin, secondé par Marie-Joelle Hubert anciennement de la microbrasserie Archibald, ont donné le mandat au nouveau chef, Daniel Bilodeau, anciennement du Sushi Zone, de revoir la carte qui comprend également des grillades, des burgers, des pizzas à croûte mince et des pâtes. Le défi a été relevé avec brio. Vous voudrez sûrement essayer la trilogie de tartares pétoncle, bœuf et thon, conçue spécialement pour l'émission les Héros du midi de la station RADIO ÉNERGIE.



Bien plus qu'un resto, le **Blu Bar & Grill** vous donne envie de faire durer le plaisir après un bon repas en sirotant un dernier verre. Vous y trouverez en effet un bar complet avec carte des vins, ainsi qu'un DJ sur place tous les jeudis, vendredis et samedis soir.



Trilogie de tartares

midi: La trilogie de tartares des trois héros du midi de RADIO ÉNERGIE
• Bœuf • Saumon • Pétoncle

en soirée: Créez votre propre trilogie à partir des tartares suivants :
• Bœuf
• Thon rouge et crevettes
• Saumon et prosciutto
• Pétoncles en crème brûlée
• À la bruschetta
• Crabe et pamplemousse rose

15%
DE RABAIS

Sur présentation de ce coupon, obtenez 15 % de rabais sur le menu à la carte seulement.

Valable jusqu'au 1^{er} août 2008. Non monnayable, non transférable. Boissons alcoolisées exclues.



Le Pain béni marie saveurs jouissives, service professionnel et atmosphère chaleureuse. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

LE PAIN BÉNI

(Re)découverte exquisite!

Stéphanie Bois-Houde

Collaboration spéciale

Critique

Fabuleux. L'adjectif revient souvent dans la conversation lors de l'initiation d'une copine à la table du restaurant **Le Pain béni**. Une première communion réussie, dois-je préciser. Or, ce qui m'étonne à propos de ce bistro, qui marie saveurs jouissives, service professionnel et atmosphère chaleureuse, c'est qu'il tarde à sortir de son relatif anonymat.

La faute appartient, je crois, à nos habitudes pantouflardes. La force d'attraction vers «les valeurs sûres» étant, nous réservons souvent à des tables que nous connaissons par cœur. Ce réflexe naturel — contre lequel il faut se rebeller — explique en partie la confidentialité de restos comme **Le Pain béni**. L'autre élément qui joue peut-être en sa défaveur est le fait d'être situé dans un secteur touristique — la rue Sainte-Anne. Cela rafraîchit les ambitions de certains «locaux» ennuyés par la contrainte du stationnement. Un obstacle bien mince à mon avis.

Mais voyez ci-bas quelques arguments gourmands pour vous montrer ce dont vous vous êtes privé depuis 2004. Je n'ai pas compté les étages de fines crêpes tièdes (à la pâte assaisonnée de brins d'aneth frais), mais chose certaine, le millefeuille de crabe repose sur un socle crémeux de crème sure bariolée d'un trait limette de coulis d'épinard (similaire à une huile parfumée). Chaque «palier» abrite des morceaux d'œuf dur, une feuille ou deux de bébé épinard et, bien sûr, de la chair effilochée du crustacé. J'y vois un kouloubiac déstructuré et réinventé d'une grande distinction.

Un métissage d'arômes et de textures à la fois exotique et «nouvelle cuisine» résume l'entrée de ris de veau de l'amie. Escalopés et saisis jusqu'à l'atteinte d'une surface rôtie, les abats s'harmonisent sans fausse note avec une sauce serrée au cacao et à l'anis (sans l'arrière-goût très floral de «bonbon provençal» de l'anis). Or, la trouvaille de ce plat est la tatin de pêches (les fruits «confiturés») dont chaque bouchée adoucit la saveur plus «râpeuse» du cacao de la sauce.

Intermède voluptueux, la crème de champignons, tomates et origan exhale des arômes enivrants. Est-ce l'alliance de

l'épice avec le champignon (que je trouve, a priori, incongrue)? Je l'ignore. Seul le résultat compte. Suave!

Des pâtes du terroir que les raviolis de la copine. Gratinés généreusement avec du cheddar fort de l'île aux Grues, les chaussons farcis d'un appareil savoureux (quoique d'une texture un tantinet trop lisse) s'entrelacent de chair d'agneau braisé de la ferme Bérarc. Au lieu d'une sauce, ces pâtes mouillent dans un jus de cuisson aux arômes de cidre dans lequel la viande a cuit. C'est tendre et moelleux.

Or, je suis plutôt sous l'effet de l'enchantement des pétoncles au beurre de miso (à base de haricots de soja). Grillés, les pétoncles — une belle poêlée — se rehaussent de la pommade nipponne à l'arôme d'algue saline. Le fin du fin réside toutefois dans le raviolo (fait de deux pâtes plates à lasagne) qui enferme une mousse de chou-fleur laiteuse et du foie gras, luxe suprême, qui la veloute et souligne sa saveur «beurrée». Je ne peux m'empêcher de le répéter, c'était fabuleux.

Au menu

Le Pain béni

Auberge Place d'Armes

24, rue Sainte-Anne, Québec

Tél. : 694-9485

Type de cuisine : cuisine du marché

Ouvert tous les jours

Table d'hôte du midi (du lundi au vendredi) de 11,95 \$ à 18,95 \$

Le soir, ajoutez 8,50 \$ ou 15 \$ au prix d'un plat pour obtenir une table d'hôte.

Entrée de 5 \$ à 23 \$

Plat de 14 \$ à 34 \$

Bouteille de vin : 35 \$

Coût de l'addition pour deux avant taxes et service : 78 \$ (incluant deux tables d'hôte avec entrée, potage, plat, dessert et les boissons chaudes)

Stationnement : dans la rue

On aime : le service professionnel et décontracté, l'audace mesurée en cuisine ainsi que le nem au chocolat (un rouleau impérial, ici façon dessert) avec ses accompagnements, dont une salsa de petits fruits au piment de la Jamaïque.

On n'aime pas : il serait de mise de réduire de moitié la portion de crème brûlée au Baileys, aussi onctueuse soit-elle.

854, rue Saint-Jean, Québec
418.522.6789
www.blubargrill.com

Liège éjectable

© Libération

Le bouchon est de ces petits riens auxquels on doit tout. De toutes les particules, il est celle qui tient le mieux son rang nobiliaire, sans paraître s'offusquer de la négligence dont il est l'éternelle victime. Alors que le culte de la vigne est aussi ancien que sa domestication mésopotamienne, aucun rituel n'a jamais été recensé autour du chène-liège.

Les amateurs se prosternent devant un flacon de grand cru. Les bouteilles peuvent toujours espérer une seconde vie. Les étiquettes piquées rejoignent des livres de cave amoureusement annotés. Même les fragrances d'un cru classé durent plus longtemps dans notre souvenir que ce pauvre petit ustensile, jeté à la poubelle aussitôt expulsé. Encore les amateurs prennent-ils la précaution de le humer, mais si prestement. Non pour lui rendre un ultime hommage, mais justement parce qu'il est soupçonné de force maléfices. Une odeur douteuse, et la première gorgée sera dégustée avec une suspicion redoublée. Le jugement tombe alors : «Encore un vin bouchonné.» Un vin bouchonné, c'est forcément mal. Il ne viendrait pas à l'idée de dire : un vin bien bouchonné. Le bouchon ne mérite aucun compliment.

Le seul bon bouchon est celui qui sait se faire oublier. Et pourtant, sans lui, le vin ne serait pas doté de cette étrange longévité — il est le seul produit que nous ingurgitions dont la courbe de vie s'apparente à ce point à la nôtre, avec une jeunesse, une maturité et une extinction sur des dizaines d'années. Avant le bou-

chon, le vin était condamné à être saisonnier. Très vite, n'étant pas à l'abri de l'air, il piquait et se gâtait.

Sans le bouchon, pas de champagne non plus : on ne peut maintenir une telle puissance de gaz comprimé qu'avec un bouchon attaché. Avec de la ficelle d'abord, du fil de fer plus tard. Cette invention est sans doute imputable à nos amis anglais. Leur industrie était suffisamment avancée pour produire, au milieu du XVII^e siècle, les premières bouteilles d'un verre sombre, suffisamment épais pour ne pas exploser trop fréquemment sous la pression. Par ailleurs, les Britanniques, amateurs des vins de Porto et de Jerez, avaient un accès facilité au liège au Portugal et en Espagne.

Historiquement, le bouchon pouvait être constitué de toutes sortes de matériaux : paille, pierre, bois, cire, argile, chaux, terre cuite. Athéniens ou Romains avaient à l'occasion recours au liège. Mais celui-ci disparut pendant plus de 1200 ans quand les Gaulois remplacèrent l'amphore par le tonneau, obturé par un cylindre en bois entouré de tissu. Les bouteilles elles-mêmes ont longtemps été fermées par un «broquelet», cheville de bois entourée de chanvre ou d'étoffe et graissée.

Il fallut attendre la fin du XIX^e siècle pour voir gagner la distribution en bouteilles et l'industrie du liège se développer au Portugal. Les premiers bouchons en liège étaient taillés à la main, en forme de cône pour s'adapter aux irrégularités du verre soufflé. Le bouchon cylindrique tel que nous le connaissons n'apparut qu'au XX^e siècle. Étanche, impu- rescible et souple, le liège cumule les avantages : il a vécu, au siècle dernier, son âge d'or.



En général, ce qui nous intéresse dans le bouchon, c'est de le faire sauter au plus vite. On oublie que de lui dépend l'arôme du vin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DÉCÈS PRÉMATURÉ

Désormais, son hégémonie est contestée. Car il additionne également les inconvénients. Il a constamment besoin d'humidité, sinon, il se rétracte et laisse passer l'air, entraînant son contenu vers un décès prématuré. Il a surtout le défaut d'abîmer régulièrement les vins. Émile Peynaud, le père de la révolution œnologique du Bordelais, avait coutume de dire : «Le vin est éternel, seul le bouchon peut le tuer.» Aujourd'hui encore, des dégustations sont régulièrement perturbées par des échantillons bouchonnés. Les bouchonniers ont fait des efforts pour améliorer leurs résultats, mais on estime qu'autour de 2 % des bouteilles dans la distribution sont bouchonnées, un taux d'accident industriel qui serait jugé inacceptable pour n'importe quel autre produit.

Isolée il y a 25 ans seulement par un scientifique suisse, Henri Tanner, la molécule responsable du «goût de bouchon», appelée TCA (2,4,6-trichloro-anisole), n'a pas besoin d'être présente en

grande concentration pour endommager un vin rouge : 5 milliardièmes de gramme par litre (ng/l) suffisent. Les blancs sont encore plus sensibles : 1,5 ng/l peut bouchonner un champagne.

Les TCA proviennent de la transformation des produits chlorés utilisés pour nettoyer les bouchons ou de moisissures apparues après leur rinçage. Les producteurs ont donc promis d'abandonner le chlore. Un fabricant dit même avoir trouvé la formule miracle pour annihiler les TCA, à coups de «CO₂ supercritique».

Des dérivés à moindre prix ont aussi été développés : des bouchons en aggloméré (de granulés de liège), collés (à partir de deux planches trop fines pour faire un bouchon d'un seul tenant) ou compactés (de la poudre de liège ou une fine couche de plastique venant boucher les défauts en surface). Ou encore composites, comme le bouchon de champagne fait d'un manche en aggloméré autour duquel sont collées des rondelles de liège. Ainsi le bouchon de liège n'en finit-il pas de mourir. Sa résistance farouche bénéficie dans

le Vieux Continent de motivations symboliques : les Européens, et particulièrement les Français, lui trouvent une certaine noblesse. Ils ne se priveraient pas du rituel de l'ouverture, ponctué par le «plop» de la victoire.

Pour beaucoup, un matériau synthétique est associé à un vin médiocre. Mais les temps changent. En France, des vins de cépages ou de pays, mais aussi des crus classés, se convertissent au synthétique.

Dans certains pays, comme la Nouvelle-Zélande, il occupe la quasi-totalité du marché. Quasi-inexistante il y a quelques années, cette pratique explose : sur 16 milliards de bouteilles, trois milliards sont obturés avec un bouchon synthétique ou une capsule à vis. Ce dernier procédé a fait un bond depuis qu'il a obtenu des résultats favorables dans des dégustations professionnelles. Dans le relevé du *Wine Business Monthly*, en 2004, seul 5 % des producteurs américains disaient y avoir recours pour tout ou partie de leur production. En 2007, ils sont 25 %. Même des premiers crus.

→ on a lu



MAGAZINE SAVEURS AVRIL-MAI 2008 Histoire de mettre la table pour les vacances, le magazine français *Saveurs* propose un reportage en photos et en recettes sur les îles-de-la-Madeleine. Outre la pêche au homard (avec en prime une recette de ragoût marin), on y présente les spécialités locales (beurre d'églantier, hareng mariné, fromage Pied-de-Vent) ainsi que les artisans de cet archipel paradisiaque. Un pratique carnet d'adresses (hôtels, tables, produits) complète ce reportage aux parfums salins. À la rubrique «Exercice de style», la rédaction suggère de réinventer les brochettes. Crevettes enfilées sur un bâton de citronnelle — une broche de choix pour les barbecues asiatiques —, piccata de veau à la sauge et au fromage sont autant d'idées pour varier nos grillades. Les retardataires qui n'ont pas encore établi leur menu pour le brunch de la fête des Mères trouveront également des plats bien pensés autour du thème de l'œuf comme la frittata aux courgettes et aux amandes ainsi que la salade printanière aux œufs mollets. En vente à 7,95 \$ dans les kiosques à journaux. *Stéphanie Bois-Houde (collaboration spéciale)*

Une hormone sécrétée par l'estomac rend la nourriture plus attrayante, selon une étude

TORONTO — Une hormone sécrétée par l'estomac stimule l'appétit de l'humain en rendant la nourriture plus attrayante, selon une nouvelle étude. Les chercheurs de l'Institut neurologique de Montréal, de l'Université McGill, ont démontré que la ghréline travaille sur des régions spécifiques du cerveau reconnues pour être associées à la satisfaction et à la motivation, les mêmes régions intervenant dans les toxicomanies. Alain Dagher, un neurologue qui a étudié le fonctionnement du cerveau dans les cas de dépendance à la drogue, a expliqué que la ghréline pouvait ainsi accroître les probabilités qu'une personne s'alimente. Selon les chercheurs, l'étude est cruciale pour faire avancer la compréhension et le traitement de l'obésité. Dans le contexte de l'étude, publiée dans le journal *Cell Metabolism*, on montrait aux participants des images d'aliments et de paysages avant et après avoir reçu de la ghréline par voie intraveineuse pendant une tomographie par résonance magnétique fonctionnelle. Quand ceux qui avaient reçu de la ghréline regardaient des images d'aliments, la tomographie montrait une activation des régions de leur cerveau connues pour être reliées au plaisir. Ces régions n'étaient pas activées quand ils regardaient des images de paysages. *La Presse Canadienne*

arts&spectacles

Teitur : plaisir retrouvé

Kathleen Lavoie

klavoie@lesoleil.com

Ce qu'il y a de bien, avec les coups de foudre, c'est qu'ils vous tombent dessus sans que vous les attendiez. Et ils vous marquent à jamais. Il y a quatre ans, *Le Soleil* craquait littéralement sous le charme de Teitur Lassen. À l'époque, le jeune auteur-compositeur danois signait un magnifique premier disque, *Poetry & Aeroplanes*, qui se voulait une ode aux voyages sous forme de folk délicate. Une concert éclair à Québec, en première partie de Rufus Wainwright, avait fini de consolider notre passion pour l'artiste de 31 ans.

Un an a passé, puis deux. Teitur a fait paraître un deuxième album plus expérimental, *Stay Under the Stars*, qui est demeuré confidentiel chez nous. Puis un troisième, plus confidentiel encore, dans sa langue maternelle, le féroïen, lancé il y a exactement un an en Islande et dans les îles Féroé.

Ce dernier, une sorte de manifeste à saveur politique, trouve une étonnante résonance chez nous, puisqu'il s'inspire du combat mené depuis 50 ans par la population de son coin de pays pour son indépendance du Danemark... Quand on parle d'atomes crochus!

C'est probablement pourquoi, aussi rare fut sa présence chez nous depuis notre première — et inoubliable! — rencontre, nous n'avons jamais cessé d'espérer le retour de Teitur. Du moins jusqu'au beau jour où, par voie de communiqué, on nous annonçait sa venue au Cercle, samedi.

Autre bonne nouvelle, l'artiste s'amène chez nous avec en poche un nouveau disque plein d'humour, *The Singer*, où il se moque de sa «condition» de chanteur. *Le Soleil* a renoué avec Teitur Lassen.

Q Où êtes-vous passé après la tournée de *Poetry & Aeroplanes*?

R À partir de ce moment-là, je n'ai pas autant donné de spectacles...

J'étais prêt à travailler sur un nouvel album et c'est ce que j'ai fait. J'avais appris beaucoup de la tournée et j'étais impatient de mettre ces connaissances à profit. Mais lorsqu'il a été le temps de sortir l'album, mon étiquette de disques américaine n'était pas très emballée par ce que j'avais créé. De mon côté, j'étais prêt à défendre ce disque, tout en sachant, de façon réaliste, que je ne vendrais jamais autant de copies qu'Eminem ou Coldplay. Ils m'ont demandé d'écrire d'autres genres de chansons, mais ça ne me convenait pas. J'aimais ma situation. Je préférais retourner sur la route. Je trouvais que ça correspondait mieux à mes aspirations. C'est après tout ça que j'ai décidé, avec mon *manager* comme associé, de mettre sur pied ma propre étiquette de disques. C'est plus pratique. L'autre raison pour laquelle mon deuxième album n'a pas bien fait en Amérique du Nord, c'est parce que la tournée là-bas avait dû être reportée pour des questions de visa...

Q Qu'en est-il de votre nouvel album, *The Singer*? Est-il vrai que vous l'avez enregistré à Gotland, l'île suédoise où a vécu Ingmar Bergman?

R Celui-là est encore une fois très différent des autres. Dès le départ, j'ai décidé que ce ne serait pas un album qui tourne seulement autour de la voix et de la guitare. Nous avons enregistré les voix en premier et les instruments dans un deuxième temps. C'est un album plein de couleurs, plus théâtral, mais toujours minimaliste. Pour la deuxième portion du travail, nous nous sommes effectivement installés à Gotland. Ma petite amie vient de là. Ses parents y possèdent un hôtel qui est fermé l'hiver. Nous y avons transporté nos instruments de Copenhague.

Q Croyez-vous que le lieu peut influencer un enregistrement?

R Oui, c'est quelque chose que j'ai appris avec l'expérience. Les gens



Teitur Lassen — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

adoptent un comportement différent selon l'endroit où ils se trouvent. Je savais qu'en me rendant là-bas, je pourrais vraiment m'immerger dans la musique. C'était un peu comme des vacances, mais pendant lesquelles on a travaillé très fort. Ce disque était une sorte de casse-tête qu'il fallait assembler. Je suis très heureux du résultat.

Q Le chanteur dont parle votre nouveau disque, c'est vous?

R Absolument! Pour moi, la musique est une façon de communiquer ses émotions. Avec ce disque, je mets tout sur la table!

24H NIKO VIDEO

www.nikovideo.com

LA NOUVELLE FAÇON DE LOUER VOS FILMS

GUICHETS OUVERTS 24HRS

75, rue Saint-Joseph Est, Québec	9550, boul. de l'Ornière, Québec	2130, chemin Sainte- Foy, Sainte-Foy	2900, chemin des Quatre-Bourgeois, local 108, Sainte-Foy	5091, boul. de la Rive-Sud, Lévis	880, rue Commerciale, bureau 101, Saint- Jean-Christophe
418 648-0000	418 842-5888	418 683-7241	418 651-4999	418 838-7778	418 839-0882

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ											
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	
11 (SRC)	6	L'ÉCOLE DES SUPERHÉROS (4) avec Michael Angarano, Kurt Russell				On prend toujours un train / C. Tétrault		Le téléjournal		La zone	
4 (TVA)	7	J.E.		UNE ÉTRANGE ASSOCIATION (4) avec Peter Falk, Rod Steiger			Le TVA 22 heures		Denis Lévesque		
2 (TQS)	13	La porte des étoiles		Donnez au suivant		Les Soprano		Le journal du soir		110% (22h45)	
15 (TQc)	8	Ramdam	Il va y avoir du sport / Daniel Boucher			Curieux Bégin		Belle et bum/ Marc Labrèche, Richard Séguin			
5 (CBC)	12	Just For Laughs Gags	2008 Stanley Cup Playoffs / Pittsburgh vs. Philadelphia: Game 1				The National		The Hour		
12 (CTV)	14	Access Hollywood	eTalk	Ghost Whisperer		Moonlight		Comedy Now		CTV National News	
20 (GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	ROBOTS (3) Film d'animation				Numb3rs		News Final	
22 (ABC)	22	News	Raymond	TV's All time Funniest Stars				20/20		Sex and the City	
3 (CBS)	21	CBS News	E.T.	Ghost Whisperer		Moonlight		Numb3rs		News	
FOX	34	Two and a Half Men		MAN OF THE HOUSE (5) avec Tommy Lee Jones, Keli Garner				News	TMZ	Family Guy	
5 (NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Most Outrageous Moments		Dateline NBC				News	
57 (PBS)	42	The Newshour		Roadside...	Adirondack	Now	Classical	Bill Moyers Journal		BBC World News	
RDI	19	Dominique Poirier en direct		Les experts		Le téléjournal		Le match des élus		Le national	
ARTV	31	Style et maisons	Visite libre	Alys Robi		Les grandes entrevues Juste pour rire / Franck Dubosc				LA CAGE AUX FOLLES (4)	
Canal D	20	Escrocs		Autopsie		Les procureurs		Scènes de crimes		Webdreams	
Canal Vie	35	Décore ta vie	Métamorphose	Debbie rénove		César, l'homme qui parle aux chiens		Bye-Bye Maison	Manon, tu m'inspires!	Beaux-parents	
Évasion	23	Les marchés de Philippe		Nos restos chouchous		Champagne		Xin Chao		Fou du camping	
Historia	25	Aventures		Mystères/ Les grandes cités disparues		NCIS		SOLEIL DE NUIT (4) avec Mikhail Baryshnikov, Gregory Hines			
MusiMax	32	Top5.anglo	Top5.franco	L'année en clips		L'index		L'index québécois	Le top 5 de...	Max Danse	
Musique Plus	30	Nés sous...étoile	M. Net	Décompte			Pussycat Dolls présentent		Girlicious	Pimp mon char	
Séries +	24	Sue Thomas, l'oeil du FBI		Les experts		Témoins silencieux		Juste cause		Edel & Sarck	
TV5	15	Toute une histoire		Thalassa/ Brds de mer en Algérie				Survivre/ Le Guépard		TV5 Le journal	
Canal Z	26	Les cracks du lab	Les bouche-trous	Monstres mécaniques		Bolidés		Torchwood		Surnaturel	
RDS	33	sport Gillette	Hockey: Séries éliminatoires: Équipes à confirmer				Sports 30		Lutte impact TNA		
Sportsnet	38	Baseball/ Blue Jays c. Indians						Sportsnet Connected			
TSN	28	Hockey: Séries éliminatoires: Équipes à confirmer						Sportscentre			
9 T-MAG	10	Son et image	La belle vie	Direction plein air	À la découverte de	Habitat mag	Premières loges	Action moteur sport		Prenez-vous en main	
Vox	9	Le lab	Razzia	BoxeRock		En route vers mon premier gala JPR		Les arshitchs du son	Le guide de l'auto	LeZarts studio	
Télétoon	36	Chaotic	Di-Gata	L'Île des défis	Blaise le blasé	Les Simpson	Punch!	...du cosmos	Naruto	Les Simpson	
Vrak-TV	16	Une grenade?	Derek	...dans le trouble	Dans une galaxe	Gilmore Girls		Makaha		Frank vs Girard	

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL: (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT

(661-9494). **Speed Racer** (v) v.f. 12h45, 13h30, 15h35, 16h20, 18h35, 19h15, 21h35, 22h05 (G). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 12h35, 14h50, 17h, 19h15, 21h25 (G). **Ceinture rouge** (2) 12h20, 14h40, 18h30, 21h05 (G). **Iron Man** (3) v.f. 12h30, 13h, 13h25, 15h15, 15h45, 16h05, 18h45, 19h, 19h20, 21h30, 21h45, 22h (G). **Un amour de témoin** (2) 12h55, 15h20, 18h55, 21h15 (G). **Mère sur prise** (2 1/2) 13h05, 15h25, 19h35, 21h50 (G). **Maman est chez le coiffeur** (3 1/2) 12h50, 15h05, 19h05, 21h10 (G). **Maman porteuse** (2) 18h50, 21h (G). **Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo** (1) 12h40, 15h, 19h30, 21h55 (13 ans). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 12h35, 13h20, 14h45, 15h40, 16h55, 18h25, 19h10, 20h45, 21h25 (G). **Le royaume interdit** (2) 13h10, 15h30, 19h25, 21h40 (G). **L'île de Nim** (1 1/2) 12h25, 14h35, 16h45 (G). **21** (3) v.f. 12h15, 14h55, 18h40, 21h20 (G). Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11\$; enfants et âge d'or: 7\$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8\$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9\$. Mar.: 4,95\$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST

(529-9745 ou 9746). **Iron Man** (3) v.f. (G). **Speed Racer** (1) v.f. (G). **Un amour de témoin** (2) 18h55, 21h05 (G). **Ceinture rouge** (2) 19h20, 21h35 (G). **Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo** (1) 19h10, 21h15 (13 ans). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 19h05, 21h10 (G). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 19h15, 21h20 (G). **Le royaume interdit** (2) 18h50, 21h (G). Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: 8,50\$; 17 ans et moins, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 5,95\$. Mar.: 4,95\$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY

(871-1550). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 12h15, 14h40, 17h, 19h25, 21h55 (G). **Speed Racer** (1) v.f. 12h35, 13h10, 15h35, 16h10, 18h35, 19h05, 21h45 (G). **Iron Man** (3) v.f. 12h20, 13h05, 15h20, 16h, 18h45, 19h10, 21h35, 22h05 (G). **Iron Man** (3) Projection numérique: 12h45, 15h50, 18h55, 21h50 (G). **Maman est chez le coiffeur** (3 1/2) 12h25, 14h45, 17h05, 19h30, 21h50 (G). **Un amour de témoin** (2) 13h, 15h30, 19h, 21h40 (G). **Tromperie** (1 1/2) 18h50, 21h20 (13 ans). **Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo** (1) 13h30, 16h20, 19h20, 22h10 (13 ans). **Le royaume interdit** (2) 13h15, 15h45, 19h15, 21h45 (G). **Rois de la rue** (1 1/2) 22h (13 ans). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 12h40, 13h20, 15h15, 15h55, 18h30, 19h05, 20h55, 21h30 (G). **L'île de Nim** (1 1/2) 12h55, 15h25 (G). **21** (3) v.f. 12h50, 15h40, 18h40, 21h25 (G). Tarifs: Soir: 12\$; enfants et aînés: 7\$. Sam. dim. avant 18h: 9,50\$; enfants et aînés: 7\$. Lun. au ven. avant 18h: 8\$. Mardi toute la journée: 4,95\$, sauf les jours fériés.

CARTIER

(522-1011). **Sur le Yangzi** (3 1/2) v.o.a. mandarin, s.-t. f.: 13h, 19h15 (G). **Alma Mahler, la fiancée du vent** (3) v.o.a. s.-t. f. 10h, 17h30 (G). **Enterre mon cœur à Wounded Knee** (5) v.o.a. s.-t. f. 15h, 21h (13 ans). Tarifs: en semaine avant 17h: 6\$; après 17h et week-end: 8\$; enfants 12 ans et moins: 5\$.

CLAP

(650-CLAP). **Ben X** (5) v. o. flam., s.-t. f. 13h (13 ans). **Birlyant, une histoire tchétchène** (1) v.o.a. franç., russe, tchétchène, s.-t. f. 17h10 (G). **De l'autre côté** (4) v.o. allem., turq., s.-t. f. 11h50, 14h20, 16h50, 19h20, 21h40 (G). **La femme inconnue** (4) 15h, 19h (13 ans). **Maman est chez le coiffeur** (3 1/2) 12h30, 14h30, 16h40, 18h50, 21h (G). **La mémoire en fuite** (3 1/2) v.o.a., pol. et grecque, s.-t. f. 13h10, 15h20, 17h30, 19h40, 21h50 (13 ans). **My Blueberry Nights** (3) v.f. 12h40, 14h40, 17h, 19h10, 21h20 (G). **Un baiser s'il vous plaît** (3 1/2) 12h50, 15h10, 17h20, 19h30, 21h30 (G). Tarifs: 7,75\$, ven. et sam. après 18h, 9\$. Mar. et merc. 6,50\$. 65 ans et plus: 6,25\$. Étudiants: 6,75\$, 5\$ [après 21h]. 14 ans et moins: 6\$.

DES CHUTES

(831-2660). **Iron Man** (3) v.f. 13h, 18h45, 21h30 (G). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 13h, 19h, 21h30 (G). **Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo** (1) 13h, 19h, 21h30 (13 ans). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 13h, 19h, 21h30 (G). **Mère sur prise** (2 1/2) 13h, 19h (G). **Le royaume interdit** (2) 21h30 (G). **Un amour de témoin** (2) 13h, 19h, 21h30 (G). **Speed Racer** (1) v.f. 13h, 18h35, 21h30 (G). **Maman porteuse** (1) 13h, 19h, 21h30 (G). Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 9,50\$. Ven. sam. dim (jour): 7\$; 13 à 20 ans: 7\$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7\$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5\$; 2e film: 5\$.

GALERIES DE LA CAPITALE

(628-2455). **Speed Racer** (1) v.f. 12h30, 15h15, 18h45, 21h30 (G). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 13h30, 16h30, 19h20, 21h35 (G). **Iron Man** (3) v.f. 12h30, 13h, 15h30, 16h, 18h30, 19h, 21h05, 21h45 (G). **Un amour de témoin** (2) 13h15, 15h45, 18h55, 21h10 (G). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 13h45, 16h15, 19h10, 21h25 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE

(624-4629). **Station spatiale 3D** (3) 10h, 13h (G). **Dinosaures 3D** (3 1/2) 11h, 4h (G). **Les Alpes** (2 1/2) 12h (G). **U2 3D** (4 1/2) 23h (G).

LIDO

(837-0234). **Iron Man** (3) v.f. 13h, 18h45, 21h30 (G). **Dans une galaxie près de chez vous 2** (3) 13h, 19h, 21h30 (G). **Un amour de témoin** (2) 13h, 19h, 21h30 (G). **Ceinture rouge** (2) 13h, 19h, 21h30 (G). **Ce qui se passe à Vegas** (1) 13h, 19h, 21h30 (G). **Ben X** (5) 13h, 19h, 21h30 (13 ans). **Speed Racer** (1) v.f. 13h, 18h35, 21h30 (G). **Le fils de l'épicière** (3 1/2) 13h, 19h (G). **Le royaume interdit** (2) 21h30 (G). **Maman est chez le coiffeur** (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G). Tarifs: Ven. sam. dim (jour): 7\$; 13 à 20 ans: 7\$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7\$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5\$; 2e film: 5\$.

ALOUETTE

Saint-Raymond (337-2465). **Iron Man** (3) v.f. 19h30 (G). **21** (3) 19h30 (G).

CINÉ-PARC SAINT-NICOLAS

Saint-Nicolas (831-0778). **Écran 1:** Ven. Sam. Dim: **Iron Man** (3) v.f. (G). **Drillbit Taylor** (1) (G). **Écran 2:** Ven. Sam. Dim: **Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo** (1) (13 ans). **Le bal de l'horreur** (1) (13 ans).

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY. Série *Films à voir ou à revoir*. À 18h30 et demain à 14h: **Michael Clayton** de Tony Gilroy.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1^{ère} Avenue. Info: 641-6287. Ciné-film à 18h30: **Gone Baby Gone**, un film de Ben Affleck (115 min). Ciné-famille demain à 15h: **Ratatouille** (111 min).

VERNISSAGE

GALERIE TROMPE-L'OEIL, Cégep de Sainte-Foy, 2410, ch. Ste-Foy. Info: 659-6600. À 17h à la Margelle: oeuvres des finissants en arts plastiques du Cégep de Sainte-Foy. L'exposition se poursuit jusqu'au 15 mai.

THÉÂTRE

RÉPÉTITION PUBLIQUE d'Enzo Cormann. Mise en scène d'Erika Gagnon. Par les élèves de 3^e année du Conservatoire d'art dramatique de Québec. À 20h au théâtre du Conservatoire, 11, rue Saint-Stanislas. Entrée: 5\$. Info: 643-9833. Jusqu'au 9 mai.

L'OISEAU VERT de Carlo Gozzi. Adaptation: Benno Besson. Mise en scène: Martin Genest. Distribution: Maxime Allen, Carol Cassinat, Lise Castonguay, Valérie Larocque, Roland Lepage, Sophie Martin, Christian Michaud, Patrick Ouellet, Jack Robitaille, Ansie St-Martin. Du mardi au samedi à 20h (17 mai à 16h) à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Rés.: 643-8131 ou Billetech. Jusqu'au 17 mai.

LE GOÛTEUR de Geneviève Billette. Par la Troupe Minute (anciens de la troupe Les Treize de l'Université Laval). Mise en scène: Nicolas Létourneau. Du jeudi au dimanche à 20h à l'Expo-Théâtre de la Visitation, 814, rte de l'Église, Ste-Foy. Entrée: 15\$/12\$ étudiants. Jusqu'au 11 mai.

EXTRAITS DU RÉPERTOIRE QUÉBÉCOIS par les finissants en Théâtre du Cégep Limoilou. 9 et 10 mai à 19h au Périscope. Les billets sont en vente à la Coop du Cégep Limoilou au coût de 10\$/étudiants et de 15\$/adultes. De Michel Tremblay à Wajdi Mouawad en passant par François Archambeault, Daniel Danis et Marie-Ève Gagnon. Info: 647-6600 poste 6214.

SANS TOIT NI LOI, une comédie de Chantal Cadieux. Par la troupe de Théâtre de Pont-Rouge. Mise en scène: Nathalie Martel. Les jeudis, vendredis et samedis à 20h au Moulin Marcoux, Pont-Rouge. Entrée: 15\$. Rés.: 873-3742. Jusqu'au 10 mai.

LE DERNIER CHAPITRE de Martin Desrosiers. Mise en scène: Annie Caron. Par la troupe de théâtre adulte du Centre Mgr Marcoux. 8 et 9 mai à 20h au Centre Mgr Marcoux, 1885, ch. de la Canardière. Billets à la porte: 5\$.

LA VEUVE CONVOITÉE de Carlo Goldoni. Par le Poulailler d'acajou. À 20h à Premier Acte, 870, de Salaberry.

L'AFFAIRE CUPIDON de Danielle Broomfield par la troupe Les yeux brouillés de l'école primaire Saint-Jean-Baptiste (élèves de la 4^e à la 6^e année). À 19h au Théâtre Les Gros Becs, 1143, rue Saint-Jean. Entrée: 5\$; enfants 2\$.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

SYLVAIN LAROCQUE, humour. À 20h au centre d'art La Chapelle, 620, av. Plante, Vanier. Rés.: 686-5032.

STEVE HILL. À 20h au Cabaret du Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903.

SYLVAIN COSSETTE. À 20h au Théâtre Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903.

MARTIN MATTE. À 20h à la salle Albert-Rousseau. Rés.: 659-6710. Jusqu'au 10 mai.

RICKY PAQUETTE, JEAN MILLAIRE, CHRISTINE DENFER. À 20h à la salle Montaigne du Cégep Limoilou, campus Charlesbourg, 7600, 3^e Avenue Est. Entrée: 18\$. Rés.: Billetech 691-7211.

LIGUE D'IMPROVISATION MUSICALE DE QUÉBEC. Le Fou-Bar/Pastissimo vs Le Cercle/L'Utopie. À 20h à la salle Multi de Méduse, 591, St-Vallier Est. Entrée: 10\$/8\$.

PAT THE WHITE. À 20h à la Grange Marcoux, 588, av. Royale, Beauport. Entrée: 18\$. Rés.: 666-8392.

ELLEN ALLIEN, SASCHA FUNKE. À 21h au Cercle, 228, rue Saint-Joseph Est. Info: 948-8648.

Mordekai the Falcon et Money Wort. À 21h à La Ninkasi du Faubourg, 811, rue Saint-Jean.

Charlie Price Band. À 22h à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.

Les Danseurs de lune. Concert au profit des finissants d'ébénisterie. À 21h au Fou-Bar, 525, rue St-Jean.

Michel Chartier et Gabriel Hamel, voix et guitare, dès 19h aux vendredis jazz du Déluré, 8565, bl. Henri-Bourassa. Entrée gratuite. Info: 260-9862.

The Monarchy. Au bar l'Ostradamus, 29, rue Couillard, Vieux-Québec.

DJ Cookin' Fred. Tous les vendredis à 22h au Bar le Sacrilege, 447, rue St-Jean. Info: www.lesacrilege.net

Christian Aubin et le duo Cliche. À La P'tite grenouille de Charlesbourg, 5350, bl. Henri-Bourassa.

Eric Picard et Sylvain Belleau. À La P'tite grenouille de Ste-Foy, 2376, rue Galvani.

Le duo Renaud. À 20h au Largo Resto-Club, 643, St-Joseph Est. Rés. 529-3111.

MUSIQUE

LES VIOLONS DU ROY. «Métamorphoses». Jean-Marie Zeitouni, chef d'orchestre. À 14h et à 20h à la salle Raoul-Jobin du Palais Montcalm. Rés.: 641-6040.

CHOEUR DU CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON. À 20h à l'auditorium du Cégep de Lévis-Lauzon. Rés.: 837-6748, 835-5504, 833-3925 ou dans le hall d'entrée dès 18h30.

CONCERT gratuit offert par l'Union européenne pour fêter la journée de l'Europe dans le cadre des 400 ans de la ville de Québec. Au menu, des oeuvres de Bach, Haendel, Janacek, Mozart et Beethoven interprétées par la soprano Margaret Lysak, accompagnée à l'orgue par Monsieur Dorian Prince, ambassadeur à la Délégation de la Commission européenne au Canada. À 20h, à la Basilique-Cathédrale Notre-Dame de Québec, 16, rue De Buade.

DANSE

QUINTESSANCE. Danse contemporaine par les finissants 2008 du DEC technique Danse-Interprétation de l'École de danse de Québec. À 20h au Théâtre de la Bordée, 315, rue Saint-Joseph Est. Entrée: 15\$; étudiants 12\$. Rés.: 649-4715.



L'humoriste Sylvain Larocque est en spectacle ce soir à 20 h au Centre d'art La Chapelle. Rés.: 686-5032.

— PHOTO COURTOISIE

CONFÉRENCES

TANT QU'IL Y AURA DES OLIVIERS, pour en apprendre davantage sur la culture de l'olivier. Présentation-dégustation. À 19h30 au Café Nagua, 990, 1^{ère} Avenue, Limoilou. Gratuit. Info : 521-2250 poste 227.

CLUB VÉGA. Conférence mensuelle demain à 10h au Magasin le Naturaliste, coin ch. Ste-Foy et autoroute Henry IV. 1^{ère} partie: mini expo par les jeunes membres du club. 2^e partie: le ciel du mois d'avril par Alexandre Roberge et chronique d'observation par Philippe Moussette. Ensuite, jusqu'à 20h, activités et conférences à l'occasion de la Journée internationale de l'astronomie. Les clubs d'astronomie de la région de Québec seront présents.

ACTIVITÉS SOCIALES

CERCLE DE FERMIERES SAINT-JÉRÔME DE L'AUVERGNE. Congrès régional annuel à l'église de Saint-Jérôme de l'Auvergne, 3^e Avenue Est, au sous-sol, porte côté Nord. Exposition artisanale de 9h30 à 14h. Messe à 8h30. Info: 663-4475, 628-7826.

ÊTRE BIEN DANS SA PEAU À LA RETRAITE. Activité gratuite offerte par l'Association canadienne de la santé mentale. De 10h à midi au Centre Durocher, 290, rue Carillon. Inscription : 529-1979.

CLUB DE L'ENTENTE, 30 à 45 ans. 6 à 10 au Dooly's, Charlesbourg. Info: 990-0668.

VERT L'ADVENTURE PLEIN AIR. Demain à 10h15: randonnée pédestre au sentier du Lac Tourbillon, Lac Beauport, parc de la Gentiane. Info: 687-2396.

CARREFOUR LIBERTÉ, 2165, av. Robert Giffard, Beauport. Cours de danses de ligne les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 19h30 à 21h30. Info: 666-7056.

FLEURYMATCH, club pour personnes seules de tous âges. Demain à 13h30: chasse aux trésors «La prophétie de Champlain», rendez-vous au 8, rue du Trésor, hall de Québec Expérience. Rés.: 623-3711.

DIVERS

DES CERFS-VOLANTS AU 7^e CIEL, exposition d'une trentaine de cerfs-volants. À l'occasion de la Fête des mères, atelier de fabrication de cerf-volant, les 10, 11, 17 et 24 mai à 13h30 au Moulin des Jésuites, 7960, bl. Henri-Bourassa. Coût: 5\$. Durée de l'activité: une heure et demie. Rés.: 624-7720.

BAZAR ST-SACREMENT au sous-sol de l'église au profit de la St-Vincent-de-Paul. De 17h à 21h, demain de 9h30 à 15h.

VENTE DE GARAGE les 10, 11 mai et les 7, 8 juin, samedi de 9h à 16h et dimanche de 10h à 16h au Juvenat Notre-Dame, Saint-Romuald. Au profit des missions. Info: 839-8800.

FÊTE DU PRINTEMPS à la réserve nationale de faune du cap Tourmente demain entre 10h et 16h (remis au lendemain en cas de pluie). Ateliers sous le thème des oiseaux: construction de nichoirs, station de baguage d'oiseaux, initiation à l'observation

des oiseaux. Musique, jeux et maquillages pour enfants, etc. Tarif: adulte 6\$, étudiants 5\$, gratuit pour les 12 ans et moins. Info: 827-4591.

MARCHÉ AUX PUCES organisé par le Cercle de fermières de l'Ancienne-Lorette. Demain de 8h à 16h sur le terrain de l'hôtel de ville de l'Ancienne-Lorette, situé au 1575 rue Turmel, l'Ancienne-Lorette. Artisanat, pains de ménage, pâtisseries, conserves, plantes, livres et objets usagés.

PARENTS-ESPOIR, pour les parents aux prises avec une problématique en santé mentale. Portes ouvertes demain à 13h au 570, rue du Roi.

2004812

« Réjouissant! Des répliques savoureuses et de l'action à revendre! Les enfants comme les parents peuvent s'en délecter. Chapeau! »
Maxime Demers, Journal de Montréal

DANS UNE

Galaxie 2

PRÈS DE CHEZ VOUS

www.dansunegalaxie2.com

zone 3 360° TVA 100% Québec 2008

CINÉPLEX DIVERTISSEMENT CINÉPLEX ODEON STE-FOY LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO	CINÉPLEX DIVERTISSEMENT PLACE CHAREST CINÉMA LIDO RIMOUSKI	CINÉPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT CINÉMA CENTRE-VILLE ST-GEORGES	CINÉMAS FORTUNE GALERIES DE LA CAPITALE CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE	CINÉMA DES CHUTES ST-NICOLAS CINÉ-CENTRE SEPT-ÎLES
CINÉ-CENTRE BAIE-COMEAU	CINÉMA PRINCESSE RIVIERE-DU-LOUP	COMPLEXE J. GAGNON ALMA	CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI	CINÉMA CHAPLIN ROBERVAL
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS				

G PRÉSENTEMENT À L’AFFICHE

2004821

À VOS MARQUES, PRÊTS, PARTEZ POUR LE PREMIER GRAND FILM FAMILIAL DE L'ÉTÉ!

« INCROYABLE! »
-John Griffin, THE GAZETTE

« BEAUCOUP DE PLAISIR! »
-Isa Tousignant, THE HOUR

SPEED RACER

(Version française)

VILLAGE ROADSHOW PICTURES 360°

G VIA GÉNÉRAL

WARNER BROS. PICTURES 4000

SPEED RACER : LE JEU VIDÉO FONCE DANS LES MAGASINS!

À L’AFFICHE! Veuillez consulter le guide des cinémas pour les horaires et pour de fabuleux concours.

56 Arts et spectacles

leSoleil vendredi 9 mai 2008

FESTIVAL DE CANNES
PRIX DU SCÉNARIO - PRIX DU JURY OECUMENIQUE

★★★★★
ICI Télérama Nouvel Observateur
★★★★★
Positif Paris Match L'Express

« C'est très fort!
C'est vraiment un film à voir! »
Catherine Perrin, C'est bien meilleur le matin (SRC)

★★★★★ « Émouvant
jusqu'à la dernière
scène. Un film
touché par la grâce. »
Normand Provencher, Le Soleil

DE L'AUTRE CÔTÉ
UN FILM DE FATIH AKIN

À L'AFFICHE!
VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
CINÉMA
LE CLAP
14:20 - 16:50 - 19:20 - 21:40

Madonna à Montréal le 22 octobre

→ La tournée de Madonna intitulée *Sticky and Sweet* s'arrêtera au Centre Bell, à Montréal, le 22 octobre. Le spectacle de la chanteuse américaine âgée de 49 ans ne sera présenté que dans trois villes canadiennes. Le 18 octobre, elle sera à Toronto, au Air Canada Centre, alors que le 30 octobre, Madonna se produira au B.C. Place Stadium, à Vancouver. Les billets du spectacle de Montréal seront en vente dès le samedi 24 mai. Leur coût sera de 60 \$ à 350 \$. La tournée, dont le titre a été tiré de paroles extraites de *Hard Candy*, son dernier album, sera lancée le 23 août au pays

de Galles. Dès sa sortie, *Hard Candy* s'est positionné au sommet des ventes au Canada, aux États-Unis, en Angleterre et dans 24 autres pays. La première date de spectacle en sol nord-américain sera le 3 octobre. Madonna sera au Izod Center, à East Rutherford, au New Jersey. La chanteuse visitera aussi le Mexique et l'Amérique du Sud plus tard au cours de l'année. En 2006, sa tournée *Confessions Tour* prévoyait des arrêts dans 25 pays incluant la Russie. Madonna a ainsi été vue et applaudie par plus de 1,3 million d'admirateurs.

La Presse Canadienne

Notre critique sur le Net



Éric Lapointe présentait hier soir au Capitole la première de son tout nouveau spectacle *Ma peau*. Lisez la critique de Valérie Lesage dans nos pages demain ou maintenant sur le site Internet du *Soleil*.
À LIRE SUR
www.cyberpresse.ca/soleil

LA COMÉDIE ROMANTIQUE NO 1 AU CANADA

PATRICK DEMPSEY

unAMOUR de TÉMOIN

version française de *MADE OF HONOR*

MadeOfHonor-Movie.com

À L'AFFICHE

Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez le SonyPicturesReleasing.ca

« La comédienne apparaît au naturel, cela vaut en soi, tout le détour... Helen Hunt a le grand mérite de nous raconter une histoire avec beaucoup de tact et de simplicité. Une comédie attachante. »
Annabelle Nicoud, *La Presse*

MATTHEW BRODERICK COLIN FIRTH HELEN HUNT BETTE MIDLER

mère surprise

Version française de *then she found me*.

Une délicieuse comédie sur la découverte d'une nouvelle mère à 40 ans.

À L'AFFICHE

CINÉPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT CINÉMA DES CHUTES ST-NICOLAS

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LA PREMIÈRE SUPER COMÉDIE DE L'ÉTÉ.

« DRÔLE À EN HURLER DE RIRE! »

SARA EDWARDS, CN8 (BOSTON), THE COMCAST NETWORK

CE QUI SE PASSE À VEGAS

version française de: *What Happens in Vegas*

À L'AFFICHE

DÈS AUJOURD'HUI

Consultez les guides horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, CineplexSuzzo.com, CineplexFortune.ca, cinetrepreneur.com, enpremier.ca

LE FILM NO.1 AU CANADA!

★★★★★ (sur 5)

« IRON MAN »: GÉNIAL ET BRANCHÉ!

SUN MEDIA, Jim Slotek

IRON MAN

MARVEL G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

INSPIRER

EXPOSITION FINISSANTS DESIGN GRAPHIQUE UNIVERSITÉ LAVAL

VERNISSAGE 16 mai à 17h 16 au 24 mai 2008

École des arts visuels 255 boul. Charest Est, Québec

Rolling Stone

« DAVID MAMET EST AU SOMMET DE SA FORME ET C'EST UN RÉGAL POUR LES YEUX. CHIWETEL EJIOFOR SE TIENT AU CENTRE DE CETTE TEMPÊTE SILENCIEUSE ET IL CONFIRME QU'IL EST UN DES MEILLEURS ACTEURS AU MONDE. »
-Peter Travers

CHIWETEL EJIOFOR TIM ALLEN ALICE BRAGA RANDY COUTURE RICKY JAY JOE MANTÉGNA
EMILY MORTIMER DAVID PAYMER REBECCA PIDGEON RODRIGO SANTORO

« UN EXCELLENT FILM À SENSATIONS. »
-John Powers, *VOGUE*

« CHIWETEL EJIOFOR EST PHÉNOMÉNAL. »
-John Anderson, *NEWSDAY*

CEINTURE ROUGE

version française de *REDBELT*

ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR DAVID MAMET

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

CINÉPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT CINÉMA LIDO STE-MARIE DE BEAUCHE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

Hommage parlementaire au rockeur millionnaire

QUÉBEC — L'Assemblée nationale a rendu hommage hier au chanteur Éric Lapointe, dont les ventes d'albums ont franchi récemment le cap du million d'exemplaires. Après 14 ans de carrière, cinq albums studio, une compilation de succès et un album-spectacle, l'interprète de *Loadé comme un gun* et *Tendre fesse* a rejoint le club sélect des millionnaires du disque québécois que sont Céline Dion, François Péro et quelques autres. Du haut de la tribune réservée au public au Salon bleu de l'Assemblée nationale, le chanteur à la voix rocailleuse, portant veston et cravate, a été chaudement applaudi par les parlementaires, tous partis confondus. « Nous allons célébrer ça et pas à peu près », a commenté son gérant Yves-François Blanchet, après l'adoption de la motion unanime soulignant le succès populaire du chanteur, bien connu non seulement pour sa musique mais aussi pour son caractère passionné et excessif. « Au nom de l'ensemble des parlementaires, nous le reconnaissons avec fierté et nous lui demandons de continuer à nous émerveiller, de le faire avec autant d'éloquence, de force, voire de rage, mais toujours avec l'émotion, la douceur du cœur et de le faire en français », a dit le député péquiste de Matane, Pascal Bérubé, au sujet de l'auteur de *Fais un bum de toé*. *La Presse Canadienne*

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

On prend toujours un train

Christian Tétreault parle du deuil de sa fille Marie, décédée alors qu'elle n'avait que deux ans. L'animateur s'entretient également avec Gaston L'Heureux, qui s'est retrouvé cloué à un fauteuil roulant à la suite d'un grave accident d'auto.
21h à Radio-Canada

J.E.

L'émission de cette semaine présente le top 5 des chirurgies esthétiques les plus populaires au Québec. Avouons qu'on est curieux...
19h à TVA

Curieux Bégin

Réprimant ses instincts carnivores, Christian Bégin se lance à l'assaut de l'univers des végétariens, des végétaliens (qui ne consomment aucun sous-produit animal, donc pas de lait, ni d'œufs) et ose même s'essayer au crudivorisme (qui ne mangent que des aliments crus).
21h à Télé-Québec

MusiquePlus poursuit son grand ménage

Richard Therrien

rtherrien@lesoleil.com

Deux VJ ont été informées qu'elles ne cadrent plus dans la nouvelle formule de MusiquePlus, a appris *Le Soleil*. Valérie Simard a dû quitter son poste hier après presque six ans de service, alors que Valérie Roberts devra partir à la mi-août un an à peine après son arrivée.

Le congédiement de Valérie Simard est relié à la disparition des émissions *Coup de foudre* et *L'heure rencontre*, qu'elle animait. Engagée à MusiquePlus en 2002, la VJ participait aussi à l'émission quotidienne *Info+*, qui deviendra hebdomadaire dès le 15 juin.

Quant à Valérie Roberts, elle avait été embauchée après avoir été déclarée gagnante de l'émission *VJ recherchée* en juillet der-

nier. L'émission *Plus sur commande*, qu'elle coanimait chaque jour à 17h avec Mathieu Marcotte, disparaîtra à la mi-août, à la fin de son contrat d'un an.

Conséquemment, MusiquePlus lancera prochainement des auditions pour trouver de nouveaux talents. Comme on le sait, les nouveaux propriétaires de la station chez Astral Média ont décidé de procéder à un repositionnement majeur et de revenir à un mandat

plus musical. Ces changements seront visibles dès la fin de l'été, avec un nouveau logo et une imagerie complètement renouvelée.

La D^{re} Laberge à TVA en direct.com

Encore cette année, la D^{re} Christiane Laberge remplacera François Paradis à l'animation de *TVA en direct.com*, le midi, du 21 juillet

au 1^{er} août, à TVA. Outre la semaine du 14 juillet, pendant laquelle on rediffusera les meilleurs moments, l'émission d'affaires publiques ne fera pas relâche durant la saison estivale et sera de retour à l'automne. Encore le plus regardé, le magazine de François Paradis a néanmoins perdu du terrain à Québec cet hiver, passant de 42 900 à 29 300 téléspectateurs, devant *Pour le plaisir*, qui attire 19 000 fidèles à Radio-Canada.

FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC

Toute une scène!

Valérie Lesage

vlesage@lesoleil.com

Pour ses 25 ans, le Festival de la chanson de Tadoussac avait déjà annoncé la présence de trois grands : Diane Dufresne, Daniel Lavoie et Plume Latraverse. Hier, l'événement, qui se déroulera du 12 au 15 juin, a débarrassé le reste de l'affiche, son volet découverte.

Le duo Alfa Roccoco, qui incarne un des grands succès de la relève québécoise, sera de la fête sur la grande scène avec ses musiques ensoleillées, métissées de rétro et d'électro. Autre jolie fleur de la relève, Magnolia, avec son country folk sensuel. Elle sera accompagnée des excellents Rick Haworth (guitare) et Mario Légré (basse). Notons aussi la présence de Moran, voix chaude sur ton de confidences dont il faut absolument faire la découverte.

Seront aussi du rendez-vous : K et Alexandre Bélliard, Fabiola et le country de Madame Moustache.

Tadoussac donnera également



Le duo Alfa Roccoco incarne un des grands succès de la relève québécoise. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

l'occasion à Philémon de faire entendre un avant-goût de son premier album. C'est un artiste de

Québec, lauréat du Festival en chanson de Petite-Vallée et un des «Sacré talent» de Radio-Canada

qui a d'abord été mis en lumière par la vitrine 5 fois 5 du Théâtre Petit Champlain.

Les participants au projet de cette année seront d'ailleurs présents à Tadoussac pour offrir leurs compositions. Le festival présente également les finalistes du festival international de la chanson de Granby.

Parmi les autres invités : Gaëlle, Loïc Lantoin, Bruno Maril, Ouanani (world), Radio Radio, Mellet Sir Pathétique avec son rap harmonique. Aussi, un spectacle jeune public sera offert par le groupe Ozara.

Le Festival de la chanson de Tadoussac accueillera comme à l'habitude huit artistes en résidence pour les ateliers d'écriture, et Richard Joubert animera deux conférences sur le thème de la chanson francophone les vendredis 13 et samedi 14 juin.

Comme c'est aussi la tradition, le Festival se terminera par un grand spectacle qui réunira plusieurs des artistes qui auront participé à l'événement.

La programmation, l'horaire et les tarifs sont présentés sur le site www.chansontadoussac.com (billetterie : 418 235-2002 ou 1 866 861-4108)

EN SALLE AUJOURD'HUI

Normand Provencher

nprovencher@lesoleil.com

Speed Racer

Un jeune pilote automobile participe à un rallye à travers les États-Unis, au grand dam d'un vil promoteur qui décide de lui mettre des bâtons dans les roues. Avec Emile Hirsch (*Into the Wild*), Christina Ricci, Matthew Fox, Susan Sarandon et John Goodman. Des créateurs de la trilogie *La matrice*, les frères Andy et Larry Wachowski. Cinéplex Sainte-Foy, Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes et Lido

U2 3D

Concert en IMAX 3D de U2, lors de

la tournée Vertigo Tour, en Amérique du Sud. Au programme : Bono en format géant et une douzaine des plus grands succès du groupe (*Sunday Bloody Sunday*, *Where the Streets Have No Name*, *New Year's Day*,...)

Théâtre IMAX des Galeries de la Capitale

Birlyant, une histoire tchétchène

Portrait d'une exilée de la guerre en Tchétchénie, la musicienne Birlyant Ramzaeva, venue s'établir au Québec avec ses deux filles. Un documentaire de la cofondatrice de Vidéo Femmes, Helen Doyle.

Le Clap (version originale française, anglaise, russe et tchétchène avec sous-titres français)

My Blueberry Nights

Après une rupture amoureuse, une jeune femme se lance dans un périple aux États-Unis, croisant sur sa route différents personnages tourmentés. Avec la chanteuse Norah Jones (dans son premier rôle au cinéma), Jude Law, David Strathairn, Rachel Weisz et Natalie Portman. Premier film en langue anglaise de Wong Kar Wai (*In the Mood for Love*). Film d'ouverture du Festival de Cannes 2007.

Le Clap (version française)

Un baiser s'il vous plaît

En voyage à Nantes, un homme rencontre une femme dont il espère un baiser, mais celle-ci lui ra-

conte l'histoire d'une amie mariée qui s'est mise dans une situation particulière après en avoir échangé un avec son meilleur copain. Avec Virginie Ledoyen, Emmanuel Mouret, Julie Gayet, Michaël Cohen et Frédérique Bel. Une réalisation d'Emmanuel Mouret (*Changement d'adresse*).

Le Clap

Ceinture rouge

Un spécialiste de jiu-jitsu, qui peine à garder ouvert son studio d'arts martiaux, teste les limites de son intégrité en participant à un tournoi truqué. Avec Chiwetel Ejiofor, Tim Allen, Alice Braga, Emily Mortimer, Joe Mantegna et Rodrigo Santoro. Écrit et réalisé par le dramaturge et scénariste David

Mamet (*L'honneur des Winslow*, *La prisonnière espagnole*). Version française de *Redbelt*.

Cinéplex Beauport, Place Charest et Lido

Ce qui se passe à Vegas

Après s'être mariés à Las Vegas, un soir de fête bien arrosée, deux inconnus sont forcés d'habiter ensemble afin d'espérer mettre la main sur la moitié du magot remporté par l'autre ce soir-là. Avec Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Rob Corddry, Lake Bell, Treat Williams, Dennis Farina et Michelle Krusiec. Version française de *What Happens in Vegas*.

Cinéplex Sainte-Foy, Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes et Lido

arts&spectacles

Décès du ténor Léonard Bilodeau

Bilodeau → Le ténor Léonard Bilodeau s'est éteint mardi à l'Hôtel-Dieu de Québec. Il avait 72 ans. Le chanteur avait souvent incarné au cours de sa carrière des personnages du répertoire français comme Roméo ou Werther. Une bourse du Martha Baird Rockefeller Fund for Music lui avait permis d'étudier à New York au début des années 60. On l'entend à partir de 1962 au Théâtre lyrique de la Nouvelle-France où il chante successivement plusieurs premiers rôles dont Rodolphe dans *La bohème* et Pinkerton dans *Madame Butterfly*. Il a également partagé la scène avec Mady Mesplé à Lille, dans *Lakmé*, et avec Régine Crespin, à New York, dans *La vestale* de Spontini. **Richard Boisvert**

Robert Charlebois, le premier chanteur québécois «timbré»

→ Robert Charlebois sera le premier chanteur québécois à avoir un timbre à son effigie l'an prochain, dans une série sur les artistes canadiens de la chanson. Postes Canada avait émis en juin 2007 une première série de timbres omettant les chanteurs québécois et francophones, ce qui avait provoqué des protestations d'artistes et de politiciens québécois. La seconde série répare cette omission. Les timbres de la seconde série honoreront un autre artiste francophone, la chanteuse acadienne du Nouveau-Brunswick Édith Butler, ainsi que deux anglophones, le rockeur de Colombie-Britannique, Bryan Adams et le chanteur country ontarien Stompin' Tom Connors. **AFP**

Finale du 2nd Skin Rock Contest, demain

→ C'est demain à l'Impérial de Québec qu'aura lieu la grande finale du 2nd Skin Rock Contest Budweiser. Les organisateurs de cette quatrième tenue ont voulu démocratiser la scène professionnelle à la relève, offrir une finale «costaude» et lancer un album compilation. Ice Vinland, These Silent Waves, Rodéo mécanique et Métalord, tous de Québec, s'affronteront pour le grand prix de plus de 40 000\$. Les sélections qui ont eu lieu depuis le 29 février ont mis en scène plus de 48 groupes pour un total de 240 semi-professionnels. Le concours, le seul à accorder des prix aux groupes arrivant en deuxième, troisième et quatrième places, leur offre la chance de se produire devant un jury formé de gens importants de l'industrie. **Le Soleil**

Sylvain Lafrance, vice-président de la SRC, victime d'un infarctus

→ Sylvain Lafrance, vice-président principal des services français de Radio-Canada, a été terrassé par un infarctus en fin de semaine, mais sa vie n'est pas en danger. Âgé de 52 ans, il s'est lui-même rendu à l'hôpital, samedi, ressentant une douleur à la poitrine. Il devra subir dans quelques heures une deuxième angioplastie — l'élargissement d'une artère à l'aide d'un ballon gonflable. Si tout va bien, il pourrait recevoir son congé de l'hôpital en fin de semaine. Sa convalescence durera au moins jusqu'à la fin du mois de mai. Sylvain Lafrance est le deuxième cadre supérieur de la SRC à éprouver des problèmes de santé. La nature de ceux de son bras droit, Yvan Asselin, n'a pas été divulguée. **La Presse Canadienne**

L'OISEAU RARE À LA FENIÈRE

Paruline et amour furtifs

Jean St-Hilaire

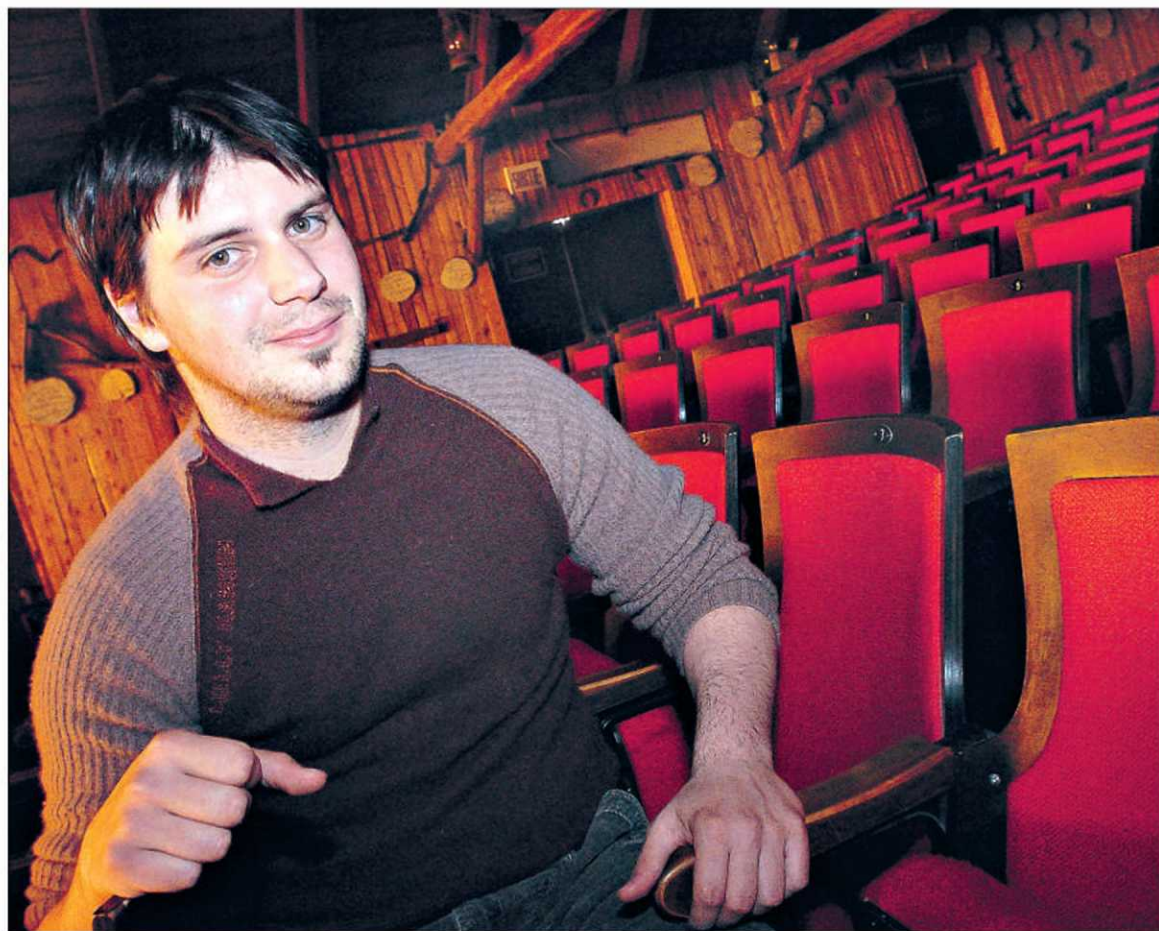
jsthilaire@lesoleil.com

«Es-tu sérieuse?...» a bredouillé Sylvain Perron. Cette question renvoyée à son offre n'a pas décontenancé la directrice artistique Maryselle Kirouac, elle savait que les mots du jeune acteur-concepteur en cachait d'autres : «Préviens les acteurs, je suis là dans 30 minutes, si tu veux...!»

L'oiseau rare, de Bruno Marquis et Maryselle Tremblay, la production inaugurale de la 51^e saison de La Fenière, porte donc la signature de ce diplômé de la promotion Marc-Doré, le cru 2004 du Conservatoire d'art dramatique de Québec (CADQ). Perron y dirige Jonathan Gagnon et Danielle Nolet. Le spectacle courra du samedi 17 mai au 12 juillet.

L'artiste n'a pas chômé depuis sa sortie du CADQ. À titre d'acteur, on l'a vu dans *Révolutions* à Premier Acte, dans *Fais comme chez vous* à La Fenière et dans *On achève bien les chevaux* au Périscope, une production applaudie et sanctionnée par la tournée. Pour des raisons qui ne sont pas qu'artistiques, celle-ci tient une place de choix dans son parcours. «Tout m'est arrivé en la jouant, lance-t-il, j'ai dû annuler le voyage en Espagne que je projetais avec ma blonde, elle est tombée enceinte et nous avons acheté la maison de mon frère!»

Par ailleurs, ce n'est pas d'hier qu'il tourne autour du pot de la mise en scène professionnelle. Il a multiplié les assistances, celle de *Richard trois* (la Bordée) étant sa dernière en date. L'enseignement de l'art dramatique à la Maison Jaune l'y a aussi préparé.



Sylvain Perron dans la salle de La Fenière — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

À ses yeux, l'art de l'assistant à la mise en scène se définit surtout par l'observation : «Tu laisses une note en marge, ou tu émetts une idée que le metteur en scène accepte, c'est gratifiant.» Mais moins que la mise en scène, qui implique un pouvoir de décision. «Après toutes les assistances que j'ai fait, j'avais le goût d'avoir le *lead*», dit-il.

DRÔLES DE MOINEAUX

Créateur déterminé, mais ouvert à tout au théâtre, «bon pu-

blic» et sans prétention, Sylvain Perron avoue d'emblée que l'ornithologie n'est pas sa hache. Pour l'heure, les gazouillis de bébé Emma le captivent plus que le ramage des oiseaux, nombreux autour de son nid sous les arbres, près de la rivière Montmorency. Sa mise en scène n'en puise pas moins à certaines caractéristiques de la gent ailée.

Créée l'été dernier, au Théâtre de Charlevoix, la comédie *L'oiseau rare* relate la rencontre de drôles de moineaux à une heure

assez avancée dans la saison des amours.

À la quinzaine d'un village «pas trop loin du fleuve», Serge, professionnel en sabbatique et fêru d'oiseaux, lie connaissance avec Pauline, dynamique quadragénaire en quête de fournitures et de conseils pour le gîte du passant qu'elle vient d'ouvrir. Elle tombe pile, il cherche une chambre; la rumeur veut qu'une paruline azurée, rarissime, rôde dans les parages...

Le prétexte est bien commode.

Le fait est que l'aubergiste en herbe lui est tombée dans l'œil. Le gîte n'est pas prêt? «J'vas vous aider». Un père et un frère dans la construction, bon sang ne saurait mentir. Elle l'exploite au bout d'un rang perdu?... Y'a rien là. Y'a l'étang, l'orée d'un grand bois et abondance des mouches noires dont se délecte la paruline, il va le lui remplir, son gîte! Seulement, il y a beaucoup à faire et il se révèle vite qu'il n'est pas parti pour réinventer le trait de scie, ni fidéliser une clientèle...

Le metteur en scène s'est souvenu d'un truc fertile appris au conservatoire : opposer des personnages de vent et de terre. «Je les ai comparés à des oiseaux, part-il. Pauline est fébrile, elle ne termine pas ce qu'elle entreprend. Un peu comme la paruline azurée, elle ne tient pas en place, elle ne se pose pas.» Elle est furtive quoi! Tandis que Serge est plutôt du genre «dindon sauvage». «Lourdaut, il s'arrache difficilement du sol, il agit avec lenteur.» En amour comme en rénovation. «Il a peur de lui avouer qu'il l'aime, alors il attend qu'elle s'avance.» L'heure de grâce ne sonnera pas sans qu'il ait tout fait pour se rendre indispensable...

La saison prochaine, trois beaux rendez-vous attendent l'artiste de la scène originaire d'Arvida, mais qui a grandi à Québec.

Il sera de la création d'*Une histoire pour Édouard* aux Confettis et d'*Amaurôsis* de L'Instant Zéro, la compagnie de Marie Dumais, au Périscope. La production débordera sur novembre, le mois où Emma attend frerot ou sœurlette.

Réservations au 872-1424

arts&spectacles

Un autre cas d'intervention à TVA

Black-out d'une soirée sur les fréquentations du ministre Maxime Bernier

Richard
Therrien

rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Pour la deuxième fois en l'espace de deux semaines, la direction de TVA est intervenue pour retenir ou modifier une information, mercredi soir. Le personnel a en effet reçu l'ordre de ne pas aborder la nouvelle concernant les fréquentations douteuses du ministre conservateur Maxime Bernier le soir même au TVA 22 heures, ainsi qu'à LCN.

Sur les conseils de son contentieux, TVA reste d'ailleurs le seul et unique réseau de télévision à brouiller le visage et à taire le nom de Julie Couillard, qui a fréquenté deux ex-membres des Hells Angels Nomads. TQS l'a toujours

nommée et montrée, alors que Radio-Canada et RDI le font depuis hier à 17h.

Deux chefs de pupitre de TVA et de LCN ont donc reçu la directive du directeur général des nouvelles, Martin Cloutier, de ne pas traiter de la nouvelle, dont il avait pourtant été question à la Chambre des communes durant la journée. Le chef de l'opposition, Stéphane Dion, et le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, l'ont même commentée à micro ouvert.

D'ailleurs, Radio-Canada a traité de la nouvelle mercredi dès 18h30 au *Téléjournal Montréal* et au *Téléjournal Québec*. TQS, qui n'a pas de reporter à Ottawa, n'a pas eu le temps d'aborder la question avant le lendemain matin.

Voyant que la nouvelle était sortie dans tous les journaux hier matin, TVA et LCN y ont dès lors accordé beaucoup de temps d'antenne durant toute la journée, sans nommer ni montrer le visage de Julie Couillard. Martin Cloutier

a orienté le traitement de la nouvelle dès le petit matin.

Le vice-président à l'information de TVA, Serge Fortin, s'est montré très irrité par nos questions hier, et n'a pas voulu justifier cette décision. «Je ne suis pas responsable des décisions éditoriales des autres médias, c'est tout. Nous avons pris la décision de ne pas la diffuser parce qu'il s'agissait d'un procès d'intention. Cette femme n'a pas de dossier criminel.»

Il jure n'avoir reçu aucune directive avant de prendre cette décision. «Je prends très au sérieux la réputation et la crédibilité du service des nouvelles que je dirige.» Le plus étonnant, c'est qu'une

équipe de TVA enquêtait depuis deux mois sur les antécédents de cette femme fréquentée par Maxime Bernier.

C'est la deuxième fois en peu de temps que la direction de l'information de TVA intervient auprès de son personnel pour retenir une nouvelle ou en modifier le traitement. En avril dernier, des reporters ont reçu la directive de retirer de leurs reportages certaines affirmations qui dérangeaient la direction, concernant le lock-out qui sévit depuis un an au *Journal de Québec*, un quotidien de Québec.

Cette nouvelle intervention des patrons de TVA cette semaine a créé des remous à l'interne. «On

n'aime jamais voir une nouvelle chez le concurrent sans pouvoir la sortir même si on l'a», nous a confié une source.

En octobre 2005, TVA décidait de taire le nom d'Anne-Marie Péladeau, la sœur de Pierre Karl, arrêtée au terme d'une poursuite en voiture, alors que son rival TQS en parlait ouvertement depuis 16 heures. Ironiquement, l'hélicoptère de TVA avait filmé des images de l'arrestation brutale. Pour expliquer ce mutisme prolongé, TVA invoquait qu'aucune accusation n'avait encore été portée contre Anne-Marie Péladeau. Or, TVA n'avait pas attendu que des accusations soient portées avant de dévoiler les noms de «Mom» Boucher, de Robert Gillet et de Guy Cloutier lors de leur arrestation.

Hier matin, le visage de Julie Couillard était voilé sur la une des quotidiens de Québec *Le Journal de Montréal* et *Le Journal de Québec*, mais pas dans *Le Devoir* ni dans *La Presse*.

« Nous avons pris la décision de ne pas diffuser (la nouvelle) parce qu'il s'agissait d'un procès d'intention. Cette femme n'a pas de dossier criminel »

— Serge Fortin, vice-président à l'information de TVA

Nathalie se dit victime de jugements gratuits

Nathalie Simard juge avoir été victime d'un traitement injuste et gratuit dans les médias québécois, depuis son exil en République dominicaine. Dans une entrevue «libératrice» accordée à Jean-Luc Mongrain et diffusée hier soir à TQS, la chanteuse a tenu à réaffirmer son intégrité et sa bonne foi.

C'est à une infopublicité déguisée en entrevue que le public était convié hier soir, à TQS. Dès le début, Jean-Luc Mongrain a invité le public à poursuivre l'expérience par «une lecture fort prenante dans l'hebdomadaire *La Semaine*», en kiosque aujourd'hui.

À plusieurs moments, Nathalie Simard s'est portée à la défense de son conjoint Lévis Guay, «un homme très autonome, qui n'abuse pas de mon argent, mais qui me permet de respirer». À aucun moment, Mongrain ne la questionnera sur les démêlés de Lévis Guay avec la justice, pas plus qu'il n'abordera la question des poursuites judiciaires en cours.

La chanteuse a déploré que la fille de 17 ans de son amoureux soit la cible de railleries à l'école.

«Ton père, c'est un fraudeur, un voleur!», se fait-elle dire. Elle a aussi affirmé que le fils de ce dernier, qui vit avec eux en République, ne pourrait sûrement pas retourner au Québec dans ces circonstances.

Au passage, Nathalie Simard affirme n'avoir jamais prononcé le nom Guy Cloutier publiquement sur les recommandations de Michel Vastel, son biographe. Imitant l'accent du journaliste, elle le cite: «On ne nommera pas l'agresseur!» Et ajoute en gardant l'accent: «Mais c'est très libérateur!» Visiblement, la chanteuse n'a pas gardé une bonne impression de sa collaboration avec le journaliste.

Elle jure ne pas avoir manipulé

« C'est un homme très autonome, qui n'abuse pas de mon argent, mais qui me permet de respirer »

— Nathalie Simard, à propos de son conjoint, Lévis Guay

sa fille Ève, âgée de 14 ans, qui l'a suivie en toute connaissance de cause, et qui fréquentera cet automne l'École internationale. À propos de sa fondation, qu'elle a abandonnée, elle affirme qu'elle n'a jamais pu en faire ce qu'elle voulait, et qu'on lui a imposé le rôle de présidente, dont elle ne voulait pas. «Depuis le début, j'ai été déçue. Ça ne va pas comme je désirais.» Elle assure pourtant que tous les dons reçus du public ont servi à la cause.

Elle écorche aussi Québec, qui lui imposait «une pression malsaine», dit-elle. «Québec me disait: "Nathalie, quand tu sors publiquement, tu fais un effet monstre. On va devoir calmer les choses un peu."» Par contre, pas un mot sur la fin de sa collaboration avec l'empire de Pierre Karl Péladeau.

Jean-Luc Mongrain a voulu savoir si Nathalie percevait mal le silence de la deuxième victime, dont le nom n'a jamais été dévoilé publiquement. «Cette personne-là a choisi de rester silencieuse. Personne n'a droit de s'opposer à ça», a-t-elle répondu. **Richard Therrien**



Nathalie Simard et Jean-Luc Mongrain dans une infopublicité déguisée en entrevue à laquelle le public était convié hier soir, à TQS. — PHOTO TQS

2008



CHAMPIONNAT
MONDIAL
CANADA

Halifax • Ville de Québec

Commanditaire principal officiel



Régis par



CHAMPIONNAT MONDIAL 2008 DE L'IIHF

ENCORE D'EXCELLENTS BILLETS DISPONIBLES!!!

COLISÉE PEPSI DU 2 AU 18 MAI

9 AU 13 MAI QUALIFICATIONS

Vendredi, 9 mai

13h



Russie



Bélarus

19h**



France



Italie

Samedi, 10 mai

12h30

République
Tchèque

Bélarus

16h30



Russie



Suède

20h15**



Italie



France

Dimanche, 11 mai

13h



Danemark



Suisse

19h



Suède

République
Tchèque

Lundi, 12 mai

13h



Suisse



Russie

19h



Bélarus



Danemark

Mardi, 13 mai

19h si nécessaire**



France



Italie

À PARTIR DE 30\$* PAR PARTIE

**À partir de 20\$ - Matches de relégation

*Frais de billetterie en sus.

RONDE FINALE

Mercredi, 14 mai

13H

QUARTS DE FINALE

19H15

QUARTS DE FINALE

à partir de 40\$* par partie

Vendredi, 16 mai

13H

DEMI-FINALES

17H

DEMI-FINALES

à partir de 55\$* par partie

Samedi, 17 mai

15H

MÉDAILLE DE BRONZE

à partir de 65\$* par partie

Dimanche, 18 mai

13H • MÉDAILLE D'OR

COMPLET

*Frais de billetterie en sus.

Offert en collaboration avec



Desjardins

Fêtons nos 400 ans!
VILLE DE QUÉBECQuébec
bonjourquebec.comQuébec
Office du tourisme de Québec

BILLETECH.COM
418.691.7211

ENCORE PLUSIEURS
BILLETS DISPONIBLES